

ተ.ጽዘለኛት | ዘርዕዓዕ

ዕጅገጽ ጽዘለኛ

| ተጽዕኖ ተርጽኦት

ደርዕ | ተሃጻርቢ | ተጸጻርቢ ለ ተጽዕኖ  
ለ ጸጸርዕ



ROYAUME DU MAROC

INSTITUT ROYAL

DE LA CULTURE AMAZIGHE

Centre des Etudes Artistiques, des Expressions  
Littéraires et de la Production Audiovisuelle

ዕተቢ ለጸ ዕተ-ጽጸጽጽጽ

# ዕጽዘለኛ | ዕርጽጽ



ጽዕኖ ተጽዕኖ ተርጽኦት : ዘላጽጽ ጽዕኖ  
ጸጸርዕ | ዕተቢ ለጸ ዕተ-ጽጸጽጽ

ᐃᐅᐱᐃ ᐱᐅ ᐅᐃᐅ-ᓂᐱᐅᐅᐅᐅᐅᐅ

ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ

ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ  
ᐅᐅᐅᐅ ᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐱᐅ ᐅᐃᐅ-ᓂᐱᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ

2005

# Publications de l'Institut Royal de la Culture Amazighe

Centre des Etudes Artistiques, des Expressions Littéraires  
et de la Production Audiovisuelle

**Série :** *Livres pour enfants* - N° 1 -

ⵓⵎⵎⵓⵏⵉⵙ

ⵓⵎⵎⵓⵏⵉⵙ

Le Petit Prince : d'après Antoine de Saint-Exupéry

Traduction de Lahbib Fouad

(Centre des Etudes Artistiques, des Expressions Littéraires et de  
la Production Audiovisuelle)

Editeur : Institut Royal de la Culture Amazighe

Réalisation technique : CTDEC (l'Unité de l'Edition)

Couverture : Réalisation par l'Unité de l'Edition (CTDEC)

Imprimerie : El Maârif Al Jadida

Dépôt légal : 0517/2005

ISBN : 9954 - 439 - 27 - 7

Copyright : © IRCAM

**Σ ΗΣΥ%! LIOT.**

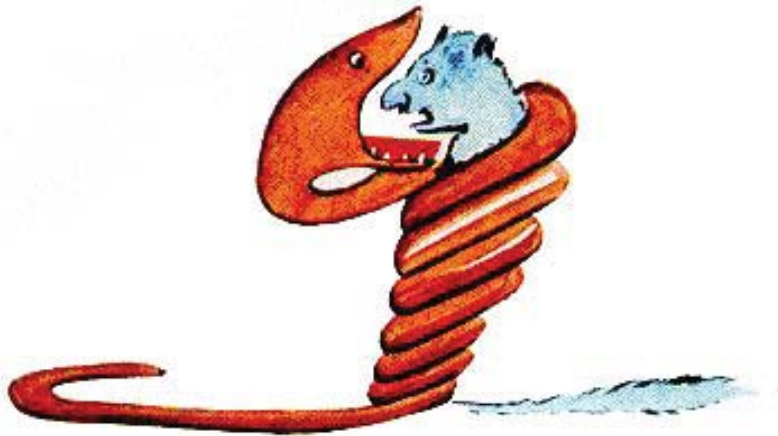
ፀፀቶዓ ጸ ሊዐዐሊ ላ ጸጸ ፀፀዐዘ ሪፍፍ  
ፀፀፀዓ ላዘፀ ላላ ላ ተዐጽጸዘተ ጸ ጸ  
ፀፀፀ ጸፀተዐ. ርፍፍ, ተዘፍ ሃዐጸ ተፀላዐተ  
ተፀተዐተ : ፀፀፀ ለሃ ጸተዐ, ተተ ላ  
ፀላላፀፀ ሃዐጸ ጸፀፀ ላ ርፍፍ. ተዘፍ  
ሃዐጸ ተፀላዐተ ጸፀ : ፀፀፀ ላላ ጸተዐ  
ጸጸ ላ ጸፀ ላ ተጸተፀፀፀ ጸፀፀ, ላ  
ጸፀፀ ላ ጸፀፀፀፀ. ሃዐጸ ጸተ  
ተፀላዐተ ተፀፀ ፀፀፀ : ፀፀፀ ፀ, ጸፀፀ  
ዘፀፀ, ላጸፀ ዘፀ ላ ዘፀ. ጸፀፀ ላ ፀ  
ላፀ. ርፍ ፀ ጸፀ ተፀላዐ ላላ ላፀ, ፀጸ  
ላ ጸ ላዘፀ ፀ, ላ ተዐጽጸዘተ ጸ ጸፀፀ  
ፀፀፀ ለ. ጸፀ. ጸፀፀ ላላ ጸተዐ.  
ጸፀፀ ላፀ ጸፀተዐ ላፀ ላፀፀ ጸፀፀፀ  
ጸፀፀፀ. (ፍፍ. ላፀፀ ሊፀ. ፀፀ ጸተፀ.) ሃፀ  
ፀፀ, ፀጸ ላ ፀፀ ተዐጽጸዘተ ጸ :

Σ ΗΣΣ% LIOT

ИИΣΧ ΣΘ%Η ΣΓΜΜΣΣ.



ИИΞΧ Υ%ΟΞ ΘΓΓ%Θ | ΣΘΧΧ.ΟΙ, %ΗΞΥ Χ ςΙ %ΛΗΞΘ ΣΘ.Π.Η  
 ΥΗ +.Χ.Ι+ +.Ι%ΘΞς+ <sup>1</sup>, ΣΘΓ ΗΘ « +ΞΙΗ%ΘΞΙ +%ΛΛΟΙΞΙ »<sup>2</sup>,  
 ς.ο+ +Γ.Η%++ | %Θ%. ΣΘΟΕΙ .ΟΧΟЖ.Γ. Φ.Ι +.Θ.ςΠ.Η+ ΗΘ:



Η.Ι Χ %ΛΗΞΘ .: « ΣΘ%.Ι Λ. ΘΟΟΕΙ +ΞΙΧΓΣΟΞΙ ΗΘΙ, %Ο Λ.  
 +Ι+ +ΙΗЖ.Ж. .ΛΛ.ς ΣΘΟΕ %Θ%. +.ΙΧΓΣΟ+ ΗΘ, %Ο ς.Λ Λ.  
 Σ++ΞΥΞς .Λ ΣΓΓ%++Σ ΘΧ %ΛΥ.Ο ΗΘ. Λ. ΣЖЖО.ς ΘΕΞΘ |  
 Π.ς%ΟΙ | +.Π.Ι+ Λ ςΞΕΘ. »

ΘΧ Π.ΘΘ Η.Υ, .Ο ΘΠΞΙΧΞΓΥ ΓΞΧ.Ι Χ +ΙΗ%ΘΞΙ | +.Χ.Ι+.  
 .ЖΛ ΙЖЖ, %ΠΕΥ .Λ ΟΓΓΥ Θ %Υ.ΙΞΘ .ΘΘΘ.Γ %Υ<sup>3</sup> ΞΙ%  
 .ΓЖΠ.Ο%. %ΥΥ Η.Υ, Φ.ο+ΞΙ:



[illegible]

ፀ ሥፌ, ርሩፀፀቢዮ ለ ርኒጸቤ | ርለለ | ሥዝጊ፤<sup>8</sup> ጸ ተጸለተ ነ፤.  
ፀፀጸጸጸ ርኒጸቤ | ሆፀፀፀ ዮፀ ርለለ ኒጸተፅቤ. ጸፀጸ ተ, | ርፌፌ ዮፀፀፀ. ርፌ ሥፌ ሥፀ ኔፀዮጸ ተፀለፌ,<sup>9</sup> ን፤ ዘዘፅቤ.

5



[illegible]

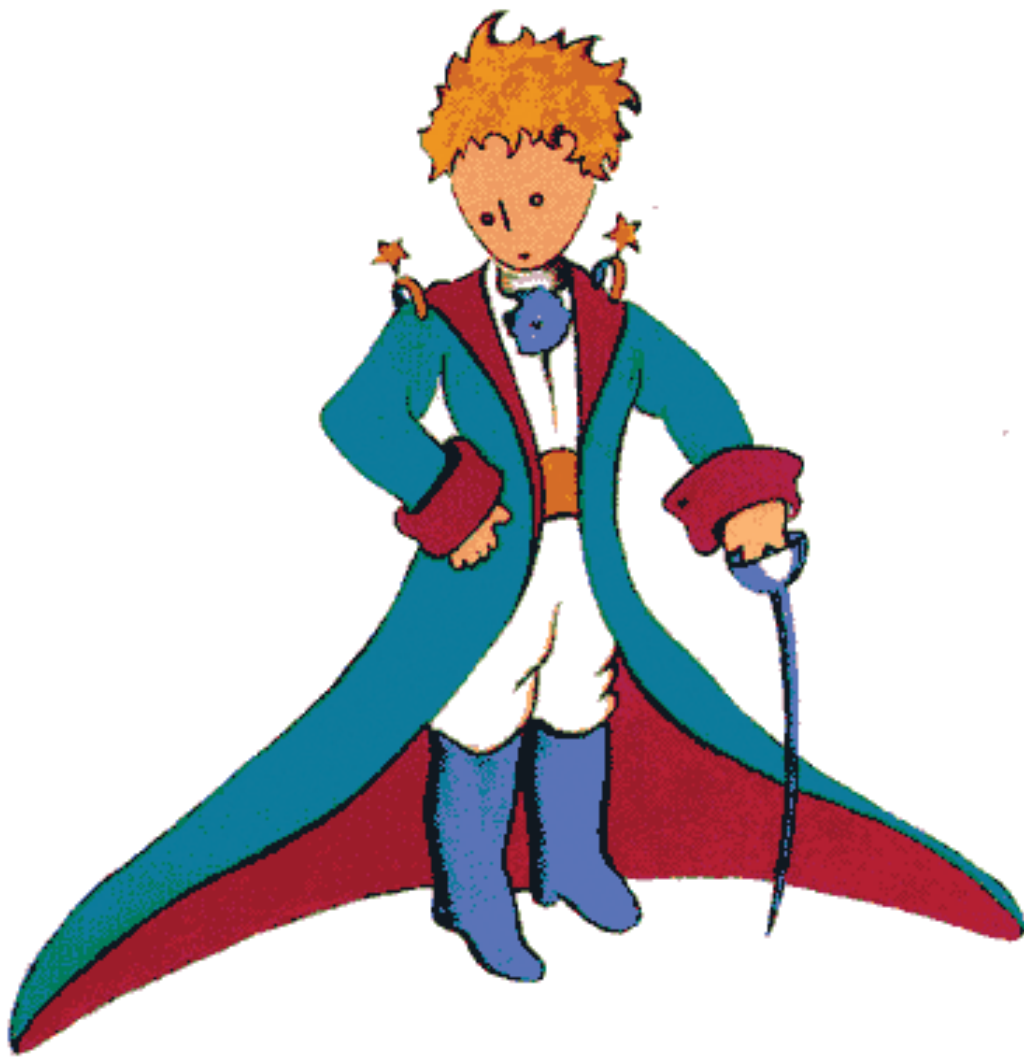
**ΣΕ ΟΥΚ ΕΛΠΙΖΩ, ΕΞΕΘΥ ΨΗ ΣΧΕΛΑ Ι ΤΗΩΟΫΤ  
 ΧΟΧΧΩΧΙ ΟΧΣΕ Ι ΣΕΣΗ ΨΗ ΠΟΡΟΝ ΟΥΚ ΕΛΠΙΖΩ  
 ΣΤΑΪΜΑΝ. ΗΝΕΥ ΥΟΘ ΙΚΚ, ΜΩΛ ΠΙΟ Θ ΣΟΛΗ  
 ΞΥΟΟ.Θ ΞΩΙΘ Ι ΣΗΐΗ ΓΖΖΟΙ. ΤΣΗΟΠΤ  
 ΚΣΚ, ΤΘΛ%ΤΤ ΣΤΣ ΣΟΤ ΤΥΓΤ ΓΚΚΣΣΙ  
 ΣΤΤΣΙΣΙ:**

— ተጽዕኖ ሲገኝ፣ ግልጽ ሆኖ ይታያል !

—  $\mathbb{D}_0$  !

— 0%4 55 5. 5X50...

[illegible]



ተ. ስ ጸል ተ.ፀ.ጌጌጌጌ ጸሃፊ ለ. ጆሮሃ ላ ፀ ፀጆሃ.

«ዐ ተተጽጾውህ ጸ ጸሊሳ ለላሁ ሄሄደ ለላ ሄሄደህ። ስህ  
ደ፤ ዩኒቨርሲቲ ፍ ፍፁሙ<sup>12</sup>። ላ ፍፁ ሁተ፣ ለጸ ስሄድ  
ፍጻሜህ ፍ ሁላዊ ፤ ሄሄደህ ህዝ ሁጸህ ፍጽሙ፤  
ሄላሁ። ርፍ፣ ፍጸሳ ፍ ጽጽሄ ፍፁ ስህፍ ሄፍ ሄፍ  
ሄሄደ፣ ፍፁ ሄሄደ<sup>13</sup> ፍፁ ተ ሄሄደ ስሄ ሁ ስላ፣ ፍፁ  
ሄሄደ፣ ፍ ተሁላ። ፍፁ ስህፍ ፍፁ ተሄተ ተሄተ። ፤  
ሄሄደፍ ሄሄደ ፍጸሙ ፤ ተሄደህ ሄሄደህ ሄሄደ ፤  
ሄሄደህ ህዝ ተሄደፍፁ ተሄደሙ፣ ጸ ሄላሁ ርሊሊ።  
ሄፍ ለሄሄደ ሁሁ፣ ተሄፍ ስሄ ፍፁ፡

— ርፍ... ርሄ ለፍ ተሄፍ ለፍ ?

ሄህፍ ሄ ሁሁ ሄላ ተህሁፍ። ህፍ ሄህፍ ሁተሄ  
ሄሄደ፡

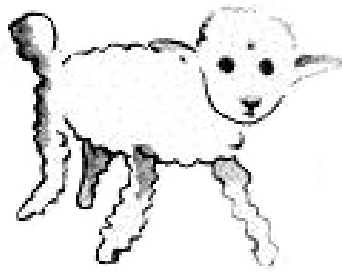
— ተሄሄደ ጸ... ፍህ ሄሄደ ሄላ ሄሄደፍ !

ሄሄ ሄሄደፍ ለፍፁ<sup>14</sup>፣ ፍፁ ሄሄደ ላ ሄሄደ ፍፁ።

ሄሄደ ሄሄደ ፍፁ፣ ለጸ ሄሄደህ ሄሄደ ፤ ሄሄደህ ህዝ  
ሁሁ ፍጽሙ ሄተተሄላሁ። ጸፍ ለላ ህሄደ ለ  
ሄሄተ ተሁሄተ ጸ ስሄደ ደ። ርፍ፣ ጸሄ ለላ ሄፍ ፍፁ  
ህሄደ ህፍ ተሄሄደህ። ሄሄደ፣ ለ ተሄሄደ።  
ስሄ ፍፁ ሄ ጸሊሳ ሄሄደ (ፍ ሄሄደ ፤ ተሄፍ። ተሁህ፣)  
ፍፁ ፍፁ ፍፁ ላ ፍፁህ። ሄሄ ሄሄ፡

— ፍፁ ተሄደ ተሄደፍፁ። ህፍ ፍፁ ሄሄደ ሄላ ሄሄደፍ።  
ስሄደ ፍፁ ለሄደ ፍፁህ ሄሄደፍ፣ ስህ ፍፁ ሄ ሁህ፣  
ሄ ፍፁ። ሄሄደ። ሄሄደ ሄሄደ ፍፁ ስሄደ  
ፍፁ ስህ ሄሄ፡

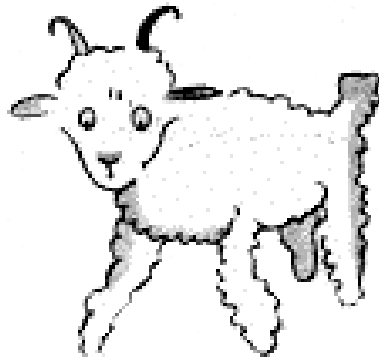
— ፍፁ ! ፍፁ ! ፍፁ ህሄ ሄሄደ ፍፁ። ፍፁ ለ'  
ሄሄደ፣<sup>15</sup> ሄሄደ። ለ ሄሄ ለፍ ሄሄደተህ<sup>16</sup> ሄሄደ።  
ተሄደ፣ ተሄደፍፁ ደ። ለጸ ህሄ ሄሄደፍ። ፍፁ ሄሄደ  
ሄሄደ። ሄሄ፣ ፍፁህ ፍፁ ሄላ ሄሄደፍ።



ΣΤΕΦΑΝΟΣ Χ ΠΑΥΛΟΣ, ΕΙΠΟ:

— ΚΑΙ ! ΠΟΙΟΣ ΕΙΣΤΙΝ Ο ΘΕΟΣ ΣΕΙΣ ΕΙΣΤΙΝ.

ΟΙΣΤΙΝ ΑΝΤΙΣΤΕΙΝ ΕΙΣΤΙΝ.



ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΕΙΠΟ, ΕΙΠΟ ΣΕΙΣ Ο ΘΕΟΣ:

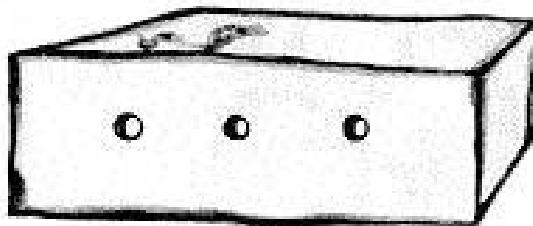
— ΚΑΙ... ΠΟΙΟΣ ΑΝΤΙΣΤΕΙΝ, ΑΝΤΙΣΤΕΙΝ<sup>17</sup>. ΚΑΙ Ο  
ΘΕΟΣ...

— ΟΙΣΤΙΝ ΑΝΤΙΣΤΕΙΝ ΕΙΣΤΙΝ, ΕΙΣΤΙΝ ΣΕΙΣ ΚΑΙ ΟΙΣΤΙΝ ΕΙΣΤΙΝ  
ΕΙΣΤΙΝ:



— Ա. ՏԱԹԹՏՕ ԸՏՊՈԼ. ՕՏԿ ՏՃՏԸՕ ՏՃԸՕԻ ՕՆ ՏՆՆՕ  
ԸՏՊՈԼ Ի ՏԹՊՊՕՈԼ.

ՅՕ ՃԸՕԿ ՕՆ ՃՃՏԵՕԿ, ՅՕ ԹՊՈԿ, ՕՏԿ ՕՆ ՕՃԸԿ ԽԸՑՑՕ  
ՏԻՑ. ԺՈՊՕՕ, ԹՐՕԿ ՕԹ ՅՊԿ Օ:



ԽՏԿ ՕԹ:

— Ա. Ա՛ ՕՈԻՆՅՆ. ՏՃՏԸՕ ԽՕ ԺՕՏԻ ՏԽԽՕ ՕՊՈԹ.

ԸՕԸ. ԹՓԵԿ ԽՏՏՊ ՃՕՏԿ ԺՏԽՕԼԻ Պ ՅՆԸ Ի ՅԸԹԺԻ ՏԻՑ  
ՕԸՃՃՕԼ; ՏԽՕ ՏՏ:

— ՕԸ ԱՕ ՕՏ ՕՏԿ ! ՕՐՐ ՅՕ ԱՕ ՏԺԺԺԸԸ ԸՏՊՈԼ Ի ԺՊՊՕ.  
ՏՃՏԸՕ Օ?

— ԸՕԿ ?

— ՕԸՐՑ ԺԸՃՃՏՏ ԺԸՃՏՕԺ ՏԻՑ ...

— ՕՆ ՕԹ ԺՆԵՑ, ՅՕ ՆՏՊԹ ԸԸՐ. ՐՊՏԿ ՕՐ ՏՃՏԸՕ ԸՃՃՏՏԻ.  
ՏԹՊՊՊՕ ԿՊ ԱՊՊԿ ՏԽՕ ՏՏ:

— ՅՕ ՏԸՃՃՏՏ ԸՏՊՈԼ... ՕՓ ! ՏԵԵԹ...

ՕԸՐ. ՏԹ ԹՈԿ ՕՊՆՆՑԻ ՕԸՃՃՕԼ.

XX.ርኒሃ ስለ ረዕዮሃ ተራጽፎት ወጽ ለለ ረለሌ. ረዕረዕ. ረኒ  
 ርኒሃ ስለሌላ ራጽጽ, ራራ. ረኒ. ራር ረዕ ሶ ለ. ረዕዕዝኒላ ረ  
 ረዕረዕኒ ይ፤. ሃ.ዕ ራዕ. ለ ራራዝ ለ. ሃዕዕ ተዝረዕዮሃ ዕኖ. ለ  
 ዕኖ. ረዕ ዕዕሃ ርኒሃ ዝዝዕ. ዕ ሶራሪ, ዝኒሃ ረጽዕ. ራዕዕዕ  
 ይ፤ ተጽጽዝ ተራጽጽዕ (ዕ ሃኒሃ ስለ ዕዕሃ ራዕዕዕ ይ፤  
 ራጽ፤ ኒሃ. ርኒሃ) ይ፤. ረኒ:

— ራተተ. ተራራዕ. ስ?

— ሶ ተሃረ ተራራዕ. ራ ተተኝዝዝሃ ዕኔዕ ሃ ረዝ፤. ለ'  
 ራዕዕዕ. ለ' ራዕዕዕ ይ፤.

ዘዕሃ ስለ ራ ይኒሃ ረዕ ለ. ተተኝዝዝሃ ሃ ረዝ፤. ይ፤. ረኒ:

— ራጽ ? ተዕኔላ ዕጽ ረዝ፤ ?

ዘኒሃ ራ ራ ሶራዕ፤:

— ሪዕ !

— ራ ! ሪ. ለ. ረዕዕዕ...

ጽጽ፤ርጽ ስለሌላ ራጽጽ ሪ ጽጽ፤ርጽ ረዕዕዕዕዕ<sup>18</sup> ረኒ  
 ርኒሃ. ዕዕ.ዕርሃ ስለ ሶ ረተዕዕዕ. ሃዝ ተራዕ. ይ፤. ረርጽ  
 ይዕ፤:

— ረዕ, ራላ ርጽ ተዕኔላ ለላ ዕጽ ረዝ፤! ራተተ. ረተዕ  
 ተጽላላ?

ጽዕሃ ረርጽ ለ ተኒዕላ ሃ ሶራዕ ለ ተራዕ ለዕ, ዕ ሃኒላዝ  
 ዕረዕሃ ተ:

— ዕኒ. ተሃረጽ ለላ ዕጽ ረተዕ ሪዕ ?

ራራ. ሶ ረዕ ሃዝ ሶረዕ ይ፤. ራላ ረጽ. ዕ ረዝ,  
 ረተጽጽዕ ራዕዕዕ ይ፤:

— ለ' ተኒተተ, ዝዝ. ለ ተራራዕ. ጽላ ተ, ሶ ተጽጽዕ ስለ

የጦር ጸ ሥተ ተሰባስቦ ተሳታፊዎች. ከጦር, ከግብርና ለ  
የጥቅም ላይ ሚውል ስራ ስራ ስራ ስራ ስራ<sup>19</sup> ስራ.

— Ըձէ օժ ԼԼ +ԼԼՆԼ օ. ՏԸԼԸ ըլլ ՏՃՆԻ? ԸՏ ՔԸ «  
+ԸԸՃՏՕ+ ԽՔ » ? Ըձ ԿՕ +ՕՆԼ օԼ +ԸՆԼ ՏՃՏԸ ըլլ ?  
ՏՕՕ ԼԼ ԽԽՆՆ ԼԽԽՕ ՏԸ %Օ%ՕԸ ԿՃՃՆԻ:

—  $\gamma \circ \Phi ! \odot + \xi \Lambda ++ ! \Lambda \sqsubset \mathbb{C} + \text{III} \xi \Lambda \Lambda' \circ \sqsubset \Lambda \circ \text{I} \xi \mathbb{K} \xi \text{II}$ ,  $\circ \Lambda \circ \mathbb{K}$   
 $\mathbb{K} \mathbb{K} \Upsilon \Lambda \xi \Upsilon + \circ \mathbb{X} \circ + \circ^{20} \odot + + \circ + \text{IV} \text{I} \Lambda \odot \sqcup \circ \odot \odot$ .  $\circ \Lambda \circ \mathbb{K} \mathbb{K} \Upsilon$   
 $\circ \sqcup \Lambda \gamma \circ + + \circ \mathbb{X} \circ \odot +$ .

— 0Λ + 2214 ? ΣΘ Λο ΗΗΗΣ + ΕΘΘοΛ ?

•O ΛΣΥ Σ++EΘΘ. %CΛΛ.ℝℝℝ Σ|%:

—  $\mathbb{C}_0\mathbb{C}_0$ ,  $\mathbb{C}_0|\Sigma$   $\mathbb{Y}_0$   $\dagger O\Sigma\Lambda$   $\circ\Lambda$   $\Sigma\Lambda\Lambda\circ$  ?

— ०ᱫᱫᱽᱯᱚᱨ. ᱫᱷᱟᱱ ᱠᱟᱢᱟᱱ...

ΣR+Σ ΛΛ R0. ∅XHΛ∅! ∅C✱✱∅!, ⊙ ∅XO∅✱ ∅||∅:

— ୦ ୩୩୪ ୮୦୦୦୦, ୮୩୩୪ ୮୦୦୦ ୧୦.

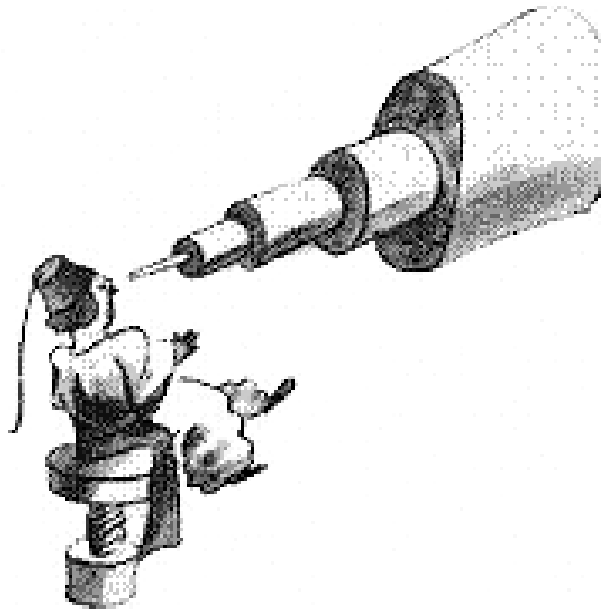
$$\Sigma O! \% \circ O \Sigma ++ \Sigma || \Sigma \odot \Sigma \subset \Sigma \mathbb{R} \mid \% \mathbb{J} \times \% \subset^{22}.$$

— Λοιπόν ξέρω, %O ΨΕΞΟ οΛ ΙοΠΕ Γ. ςοXX%XI...



•XHΛ% ∅CЖЖ∅I HHH∅ I %∅+!O%LΞΛ ∅ 612





Θ Π.Π.Η ΧΟΞ ΞΛΘ, ΘΘΙΥ ΣΟΤ ΤΥ.ΠΘ. ΤΞΘΘ ΘΙΟΤ  
ΣΧ.ΟΙΟΙ: ΞΤΟΞ ΘΧ ΛΛ ΞΛΛ. %Ο ΞΕΥΕ%Ο, ΞΗΗ. Υ.Θ ΔΕΤ Ι  
ΣΟΤ Τ.ΛΛ.ΟΤ !

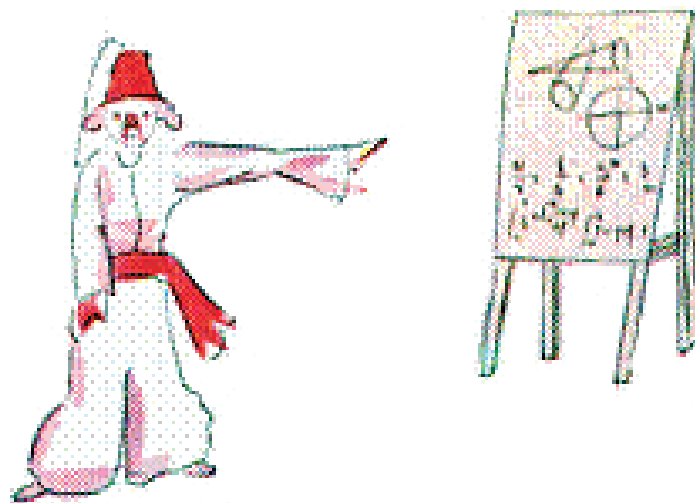
ο.ο. %ΚΖΥ Τ. ΘΘΙΥ ΞΘ ΘΘΘ. Ι ΞΤΟΔ Ζ%ΙΛ ΔΚ.Η, Ι%ΘΞΤΟ,  
Ε.ΟΘ, ΘΞΙ%Θ – ΞΤΟΔ ΕΞ ΙΚΗ. ΞΘΕ.ΠΙ – ΗΗΔΙ ΛΞΥ ΞΤΟΔ  
Σ.ΕΙ ΕΖΕΞΓΙΞΙ, ΠΞΙ. %Ο ΙΖΕΞΟ Δ ΙΖΟ Θ %ΤΞΗΞΘΚ%Θ.

ΔΛΔ.Σ Σ%Η. %ΘΤΘ%ΙΕ ΣΔΙ ΛΞΧΘΙ, Λ. Σ.Θ ΞΤΤΧ. Θ ΣΞΘΕ  
ΣΔΙ Π%ΤΤΙ. Λ. Σ.Θ ΞΕΕ.Ο Θ %ΕΛΣΟΤ: « ΔΘΤΟ%ΞΛ 3251 ».

%ΚΖΥ ΞΘ ΛΛ ΞΛΛ. %ΧΗΛ%Ι ΔΕΖΕΔΙ ΘΧ ΞΤΟΞ ΕΞ ΕΕ.ΟΙ  
ΔΘΤΟ%ΞΛ Θ612. ΔΘΤΟ%ΞΛ Δ, %Ο ΞΤ%ΖΟ. ΔΟ 1909 Θ  
%ΤΞΗΞΘΚ%Θ. ΞΖΟ. Τ ΣΔΙ %ΘΤΘ%ΙΕ Δ%ΟΚΞΣ. ΞΘΘΚΙ

ተጽዕኖታቸው<sup>23</sup> በፀ ጸ ሥል ጸጸዐጋ ጸጸዐሃዝጋ ፤ ዘፀተዐጸጸርሥ. ርፍፍ, ጸጸ ሥፂጋ ጸፀ + ሥፂጋ ጸጸጸ ፂዝፍ ፂዝፀ. ሥተ ርዝፀጋተ ጸፀ ፂጸፂ ጸጸ ተፂ ርጸጸ. ርጸጸ ፂጸጸፀፀፀ, ጸጸፍ ጸጸ ሥ ጸፀ.

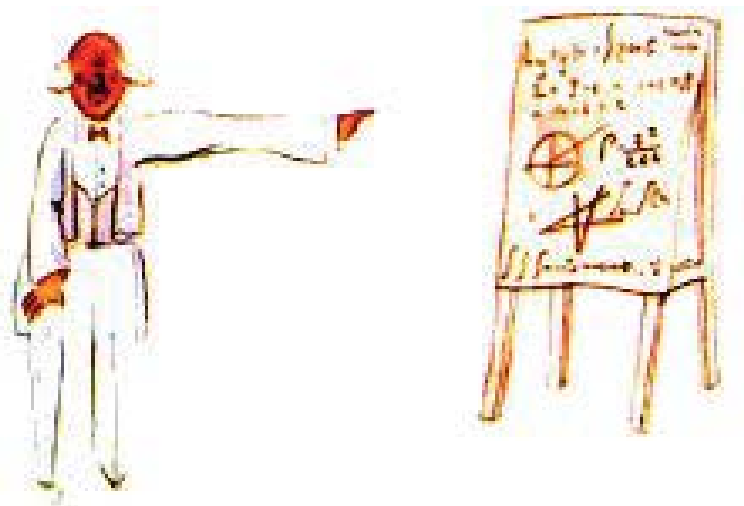
ፍፍ ፀ ጸጸጸፂ ፤ ተፀፀፀፀ ፤ ፀተዐጸጸ ፀ612, ፂጸጸ ሥ ጸጸጸተፀፀ ፀፀጸጸ, ፂጸጸ ፀፀ ርፂፂ ፂ ርጸጸ ለ ዘፀፀ ርዝፀጋተ ፤ ጸፀፀፂፂ, ጋፀፀ ሥጸፂ<sup>24</sup> ፂፂ ተ. ፀተዐጸጸ ጸፂ, ሥፂፀ ጸፂ ፂ ተጸጸፀ<sup>25</sup> በፀ ፀጸጸፀ ፤ 1920, ተፂጸጸ ጸፂ ፂዝፍ ፂዝፀ. ሥተ ርዝፀጋተ ሥፂጸፀ ርፂጸፀ. ተፂጸጸ ጸፂ, ርጸጸ ጸጸ ጸጸፀ ጋፀፂ በፀ.



በፂፂ ጸጸ ጸጸ ተፂፂጋፀፂፂፂ ፀ ፂፂ ጸፀተዐጸጸ ፀ12, ፀጸፂ ጸጸ ጸተፂፂ በፀ, ጸጸጸ ርጸጸ ፂጸጸፀፀ ተፂፂፂ ርፂጸፀ ጸተፂፂ. ለጸፂ ፀፀ ተፀጸጸ ፂፂ ጸፀ. ፤ ጸጸጸጸጸ ርፂፂ, ጸፀ ጸፂ ፀፂፀፀ ፂፂ ጸፀ. ፂፂ ተፂፂ. ጸፀ ፀፀ ጸጸ በፂ ፀ ጸጸፂ: « ርፂ ተፀፂፀ ተፂፂ በፀ ? ርተፂ ጋፀፀፀ ፂተፂፂፂ ? ፂፀ ጸ. ሥፂጸተፂፂ ተፂፀፀፂፂፂ ? » ጸፀ ጸፂ ፀፂፀፀ ፂፂ ጸፂ, ጸፂ, ጸፂ ፀፂፀፀ ፂፂ: « ርፂፂ ፤ ፂፂጸፂፂ ሥ ፂፀፀ ? ርፂፂ ሥ

ԿՅՕԹ | ԱօԴօԻ ? ԸԵԺ. օ՛՛ ՆՃԻԹ | ՆԸ ԲՃԻՑ Ի ԺՑՃՃԻԻ  
 ԸԵԺ. օ՛ ՆԺԺԸՑ Թ.Թ.Թ ? » Թ ԹՅԹՃԻ օ, ԿՑԻ ՆԹ օԸ Ժ  
 ՆԹԹՃԻՑ. ԸԵ ԺԻՆԸ Ն ԸԸԸ ՆԸԹՅԹՑԻՑ: «ՑՕՃԿ ԴօԺ  
 ԺԸԸԸԹ ՆՑՃԻ Թ ՅՅԸՑԸ օՑԻԻԿ, ՆԻԸԻՃԻ Ի ԹԹԸԸ Ը  
 ՆԺԹՃԻ ԿՑ ԺԸՑ... », օՕ ՑԸՃԻ օԸ ԹՅԻԻԸ ԺԸԸԸԹ  
 ԺԸԿ. ՃԸՅ օԸ օԸ ԺՃԻՆԸ: « ՑՕՃԿ ԴօԺ ԺԸԸԸԹ ՃԸՑ ԺՃԻ  
 ԸՅՅՑԻ: ԺԸՃԸՃ | ԱԸՃԸ | ՆԸԹՃԸ. » ՃԹՃ, օԸ օԸ ԴՃԻՃ Թ  
 օԿՃԸ: « ՆԱ. ԺՑՃ ! »

Թ օԸ օ՛, ԸԸ օԸ ԺՃԸ: « ՃԻՑ. ՆԸԸԹ ԴՑ ՅԻԸԸ օԸՑՑԸ  
 օԸՑ ՃԻՑ. ՃՑՃ, օՕ ՆԺԸԹ, Ը ՆՕ. ԴՑ ՃՑՃԸ - ՆԻ ԸՕ.  
 ՃՑՃԸ ՃԹՃ ԸՑ. », օԸ ԱԺ Թ ՆԿՃՃԸ, ՕՕ ԲԻ Ը՛ օՑՑԸ  
 ԸՑՑՃԻՃ ! ԸՕ, ԸԵ օԸ ԺՃԸ: « ՆԺՃ Ի ԸԸ ՆԸԸ. ՆԸ  
 ԺԹ օԸԹՃԸ Թ<sup>12</sup> », ՃԹՃ օ՛ Ը օԸ, օԸ Ը օԸԸ Ի ԺԸԹ,  
 օՕ օԸ ԹՑ Ը ԹՅԹՑ. ԸԺՃ օԸՑ. ԹՑԸԸԹ Ժ, օԸ օՕ  
 ԸՑԸԸԸ ԺԺԸՃ. ՃՑՑԸՑԸ ՃԸՅ օԸ ԹՑԸՑ ՃԸԸՑ ՃՅՅՑՑԸ.





ῤῥ ὀῐῐ ὀῐ ἰἰῐῐῐῐῐ ῤῐ. ῥῐῐ ῐῤ ῥἰῐῐ ἰ ῥῤῤῤῤ  
ῤῥῥῥῥ, ῐῤ ῥῤῤῤῤ ῤ ῥῐῐῐ<sup>30</sup> ἠῐ. ὀῐ ῤῤ ἰἰῤῤῤ  
ῥῐῐῐῐῐῐ ῥῐ ῐ ῥῐ. ὀῐῐ ῐῐῐῐ ῤῐῐ, ῐῐῐ  
ἰῤῥῥῥ ἰ ῥῐῐῐῐῐ.

ἰῥῥῥῥ ὀ ῤῥῐ, ῤ' ῥῥῥῤῐ ὀ ῤῤ ῥῤῤῤ ὀῐῤ ῐῤ  
ῥῐῐῐῐῐ, ὀῤῥ, ῥῐῐῐ. ῥῥ ῥῤῤῤ ὀῤῤῤ ὀῤ ῥῐ  
ῥῐ ῥῥῤῤ:

— ῥῤ ῤ' ἰῤῤῤῤ, ὀῐ ἰἰῐῐῐῐ ῥῥῤῐῐ ἰῐῐῤῤ ?

— ῥῐῐ ! ῤ' ἰῤῤῤῤ.

— ὀῐ ! ῤῐῤῐ.

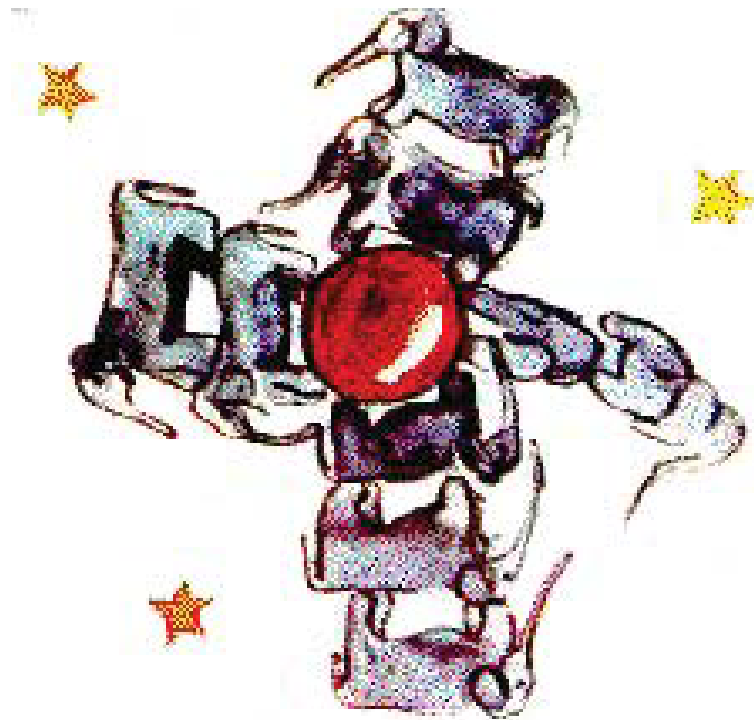
ῥῐ ῐῐῐῐ ῤῐ ὀῤῥῥ ἰ ῥῐῤῤ. ῥῐ ῤῐ ἰἰῐῐῐῐ ἰῐ  
ῥῐῥ ῥῥῤῐῐ ἰῐῐῤῤ. ῤῐῐ, ῥῐῐ ῥῤῤῤ ὀῤῤῤ:

— ῥῐῐ, ὀῤ ῥῤῤ ῤῐ ἰἰῐῐῐῐ ὀῤῤ ῥῐῐῐῐῐ ?

ῐῐῐῥῥῐ ῥ ῥῤῤῤ ὀῤῤῤ ῥῐ ῤ' ῥῐῐῐῐῐ ῥῐ  
ῥῤ ἰῐῐῤῤ, ῤῐῐ ἰῥἰῥ ῤ' ῥῐῤῤ. ῤῐῐῐῐῐ ῥῤῤ  
ἰῥῤῥῥῥῤῤῤῤ. ῤ ῤῐῐῐ ὀῤ ῥῐῐ ῥῤῐ ἰῐῐῐ<sup>31</sup> ἰ  
ῥῤῤ, ῥῐ ὀῤ ἰῤῤ ῥῥῤ ῥῐῐῐῐῐ.

ἰῐῐῐ ἰ ῥῤῤ ἰῐῐ ὀ ῤῤ ἰῐῐ. ῥ ῥῤῤῤ ὀῤῤῤ:

— ῥῐῐῐ ὀῤ ῥῤ ῥῐ ῐῤ ῥῐ...



ΣΟΙ% ΟΟ ΣΤΤΣΙΙΣ Θ ΓΞΧΔΙ Ι ΤΓΘΙΣ:

— ΟΗΟΛ ΓΥ%ΟΙ ΣΘ%Θ%ΘΙ, ΣΗΟΖ ΖΠΟ ΟΛ ΣΗΣΙ ΓΖΖΣΣΙ.

— Λ' ΤΞΛΤΤ ! ΓΟΓΟ ΓΟΥ ΟΗΗΣΧ ΤΟΞΛ ΟΛ ΤΓΓΙ ΞΖΟΓΟΙ ΙΙΚ  
ΣΘ%Θ%ΘΙ ΓΖΖΣΣΙΣΙ ?

ΣΙΙΟ ΟΘ: « ΠΟΦ ! ΖΟΟΤ ! », ΖΗΛ %Ο ΣΗΟΖ ΟΛ Τ ΘΖΘΟΥ.  
ΣΗΟΖ ΟΛ ΣΗΣΥ ΤΟΧΖΣ ΓΥΖ%ΟΙ ΟΗΟΛ ΟΚΖΥ ΤΟΓ%ΚΟΞΟΤ Ο Θ  
ΣΞΓΔΙ ΣΙ%.

Λ' ΤΞΛΤΤ, ΥΗ ΣΤΟΞ Ι %ΧΗΛ%Ι ΟΓΖΖΟΙ, ΤΗΗΟ Τ%ΧΟ Λ  
ΧΟΟΤ%ΧΟ ΖΗΛ ΗΗΗΟ Ι ΣΤΟΔΙ ΣΟΕΙ. ΣΗΗΟ ΠΟΓ%Λ<sup>32</sup> Ι Τ%ΧΟ,







%O OΣY oΛ ξHΣY Λ' Πo||o ϑΞKKΞI +ΞCΘΣOΞI Ξ ΠΞϑ.E.  
 C.o.C.o. ΞCΞΦΞ I ΞΘ.o%Θ.oΘI %O Ξ+.%ΘΘI CΞXoI. Λ' ΞCΞΦΞ+I  
 CΠΠ%OIΞI Ξ ΠΞ||o ΞЖHοI X KO.o I %oΘ+O%ΞΛ. CΠΠ.oO oϑΞ  
 ΞΛO%Θ ΠoΠoH, +ΞKKH+ o, oΛ ΘoΠHΥ. oΛ ΞIΞY: « oϑ  
 ΞCΞOoI ! ΘΠE.o+<sup>41</sup> ΞΘ.o%Θ.oΘI ! » OΣY oΛ ΘΘΞKKY Ξ  
 ΞCΛΛ%KKoH ΞI% ΞCΞΦΞ ЖHH.oΘI Ξ++%++ΞI ΘX ЖΞK. IKK, %O  
 ΛIΞI ΘΘΞIY ΞCΞΦΞ ||oY, oϑ. ΞΘ Θ%IYΥ %%Y o. +oCΘΞO+ ||o  
 OΣY oΛ KKY +H.o o+ΞX CΠΠ%I. ΠoΠΞH.o oΛ ΞϑΞ +ΘΠO.C: C.oY  
 oHΞX %O HHΞI X %ΛHΞΘ o KO.o I Π%IYI ΞCΠΠ%OI Ж%IΛ ΠΞI  
 ΞΘ.o%Θ.oΘI ? +oOo.oϑ+<sup>42</sup> +ΠOI: %OCY, C.o.C.o. %O ЖCΞOY. HHΞX  
 Θ%IYΥ ΞΘ.o%Θ.oΘI, HHΞY ЖOΘY.



ኦ ን ጸዘለዎ ሰርቆቆ, ጸጽሃ, ፀ ረርድ-ረርድ ተለዐተ ሰጸ  
ተሰርቆቆተ ተሰርዐቆጸተ. ፀጸ ጽድገ, ጸዐ ሃዐዐ ሃዐፀ ተደዐደ ሰ  
ደሃዘዘጸገ ሰ ተዘጸጸተ. ተሃዐሀዐ. ፀ ተሰርዐጸተ ፀፀሃ ተተ ተደዘሀተ ሰ  
ሀዐፀሀ ሀደፀፀ ጸጸጽ ዘደጸ ደደደ ተዘደለ:

— ለደጸደ ተደዐደ ሰ ደሃዘዘጸገ ሰ ተዘጸጸተ. ጸጸዐሃ ሰለ ሰጽዐ ሃዘዘጸ  
ሰ ተዘጸጸተ...

— ርዐፍ ደዘዐ ሰለ ሰጸዘ...

— ርዐሃዐ ሰተጸጸዘ ?

— ሰለ ሰጸዘ ሰለ ተሃዘደ ተዘጸጸተ.

ተፀፀለ ጸሀዐ, ርሀደ ሰዐ ተተፀፀለ ሃዘ ደጸዘ ሰጸ. ተዘደለ ደደደ:

— ሃዘሃ ደፀ ዘደሃ ሰፀ. ጸ ተደሃዐርተ ደጸ !

ፀ ተደለተ. ደጸ ደጸሀ ጸጸዘ ሰ ሀዐፀ ጸ ርዐደጸ, ርለለ ሰጸ  
ፀፀዘ ደፀ ለዐ ተሃዘደ ተዘጸጸተ ጸ ዘዐሰፀ. ሀዘ. ደጸርዐ ሰለ ሰ  
ደሀዘ ዘዐሰፀ. ጸ ደደሀ ጸርደጸ, ሰለ ለደጸፀ ደዘጸ ሃዘዘጸ ሰ  
ተዘጸጸተ. ርዐፍ, ተጸጸጸ ዘዐሰፀ. ርደጸ. ሃዘ ደተዐደ ሰጸ ሰርቆቆ,  
ሃዐፀ ሰለ ተፀፀርተደለ<sup>43</sup> ሰሃዐ ደ ጸጸፀደ ሰጸ, ሰዐ  
ተተደጸደዐ ሃዘዘጸ ሰ ተዘጸጸተ ጸ ተደጸጸተ ጸ ተዐደለ.

— ደሰ ሀዐፀ, ጸጸ-ርዐሀ ለ ጸዐፀፀ ተደጸጸ ተተደጸደሃ  
ሃዘዘጸ ሰ ተዘጸጸተ ... ረርድ ለደሃ ተዐጸለ:

— ተፀፀለ, ሰለሰ ሃ ዘደገ ደለርር, ለዐ ሰተደዐደ ርደጸ  
ደሃዘዘጸገ ሰ ተዘጸጸተ...

— ፀፀ ሰሃ ሰ ጸጸ-ርዐሀ ለ ጸዐፀፀ ተደጸጸ, ተዘደለ ዘደገ ሰጸ  
ደለርር ርደጸ ?

ርዐፍ ጸዐ ዘዘደ ደዐዐደ ጸዘለዎ ሰርቆቆ.



ΣΟΨΣΓ ΡΚΟΟΣΟ ο, οΛ +ΟΟΨΥ Θ +ΧΗΨΣΓ+. » ΣΟΙΘΨ+Π  
ΛΣΥ ΨΧΗΛΨΙ οΓΨΨοΙ ΣΟΠΣΙΧΣΓΙ ΣΙΨ:  
— +ΥοΗΛ ΓΚΚ ΣΘ ΣΙΑΙΣΧΙ...

— ΨΘΨ ! ΨΘΨ ! ΨΟ ΥοΗΥ οΓΨ. ! ΨΟ ΘΟΙΥ Γ. Θ οΚ  
++ΟΟΥ. ΙΚΚ ΘΘΚοΟΥ Ψ +ΥοΠΘΣΠΙ | +ΣΛ++ !

οΟ ΛΣΧΣ ΣΘΓΨΖΨΗ Θ ΨΘοΕ.

— +ΣΥοΠΘΣΠΙ | +ΣΛ++ !

οΟ ΛΣΧΣ ΣΘΘΓΨΖΨΗ, +οΧΨΣΓ+ Χ ΨΗΘ ΣΙΨ, ΣΕΨΕοΙ ΧοΙ  
ΣΘΟΚοΨΙ Θ ΨΚΗΗΘ | ΣΓΘΓοΩΙ. +ΟΚ. ΥΨΟΘ +ΥοΠΘ. ΛΛΥ  
Χ ΨΛΟΥ ΣΧΗ.

— +ΘΟΙΛ ! οΟ +ΘοΠοΗΛ ΨΨΙΛ ΓΛΛΙ ΣΓΖΟοΨΙ !

ΚΨΚΟΥ ΣΓΣΚ. ΓοΓο ΣΟΙο Θ ΨΖΗΗΖ ΣΙΙο:

— ΥοΘ Λο ++ΧΟΘοΖΛ... οΟ ++ΓΓΨΟΛ +ΣΥοΠΘΣΠΣΙ !  
ΣΗΗο ΣΖΗΗΖ ΓΣΧοΙ. οΟ Σ++οΠΣ ΨΨΠΨ ΨΨοΟ οΠΟοΥ ΥΗ ΣΧΗ  
ΙΙΘ:

— ΘΟΙΥ ΣοΙ ΣΣ+ΟΣ Χ ΣΛΛΟ ΣοΙ οΓΛοΙ οΨΧΧοΥ. ΨΟ ΛΙΣΙ  
ΣΚΕΣ οΙΑΙΣΧ. ΨΟ ΛΙΣΙ ΣοΙοΨ ΚΟο | Σ+ΟΣ. ΨΟ ΛΙΣΙ ΣΟΣ  
ΚΟο | ΣοΙ. ΨΟ ΛΙΣΙ ΣΘΚΣΟ ΚΟο. ΣοΕΙ ΥοΘ +ΣΓΟΙο<sup>48</sup>. οΘΘ  
οΚΚ, ΘΧ +ΣΗοΠ+ ΨΣΚ οΟ +οΛΧΧο+ Σ++οΗΘ ΨΨΙΛ ΓΚΚ Ψ ΣοΙ  
ΠοΠοΗ: « ΙΚΚ Λ' οΟΧοΨ οΓΨΟΙοΠ ! ΙΚΚ Λ' οΟΧοΨ  
οΓΨΟΙοΠ ! ΙΚΚ Λ' οΟΧοΨ οΓΨΟΙοΠ !» οΟ Σ++ΨΗΗ<sup>49</sup> Θ  
ΠΨΛΛΨΟ<sup>50</sup>. ΓοΓο ΨΟ Λ' οΟΧοΨ, Ι++ο Λ' ΣοΙ ΨΧΨΟΘοΗ<sup>51</sup>.

— ΣοΙ ΓοΠο ?

— ΣοΙ ΨΧΨΟΘοΗ !

ΣΗΗο ΘΨΗ ΠΨΛΓ | ΨΧΗΛΨΙ οΓΨΨοΙ Λ' οΓΗΗοΗ, ΗΗΥΙ +  
ΣΛοΓΓΙ Θ ΨΖΗΗΖ.





## 8

ΘΘΥ ΘΘ. ΓΞΧ. Ι +Υ.ΠΘΞΠΙ ΥΗ %ΙΑΙΞΧ ΙΙ.Υ. ΙΙ.Ι. ΘΛ. ΣΙΑΙΞΧΙ ΣΘΦΗ<sup>54</sup> ΥΗ ΣΤΟΣ Ι %ΧΗΛ%Ι .Γ%%. Υ%ΘΘΙ Υ.Θ. Σ.Τ +Γ.ΟΣΕΕ Ι +ΗΟΞΠΞΙ, %Ο Σ%ΓΞ%Ι .ΛΥ.Ο ΓΥΖ%ΟΙ, %Ο ΟΙΘ%ΤΤΗ ΠΛΣ. Λ. ΛΛ ΤΤΚΟΙ ΤΞΗ.ΠΤ Χ Τ%Χ., ΧΘΞΙ Τ.ΛΧΧ.Τ .ΓΓ ΞΘ %Ο ΛΙΞΙ ΚΚΞΙ. Γ.Γ. .ΙΑΙΞΧ ., ΞΓΓΥΞ ΛΛ Σ.Ι Π.ΘΘ ΘΧ Σ.Ι ΣΞΗΘ<sup>55</sup> %Ο ΙΘΘΞΙ Γ. ΘΧ ΛΛ ΞΚΚ. Σ.ΧΧ %ΧΗΛ%Ι .Γ%%. ΞΧΗ Ξ ΤΥΛΛ%Τ . %Ο ΞΟΠ.ΘΙ ΤΞΥΛΛ. Σ.ΕΙ. ΞΥΞΣ .Λ ΞΗΗΞ Λ' .Γ%Λ .Γ.ΣΙ% Ι ΞΘ.%Θ.ΘΙ. Γ.Γ., Τ.ΘΚΗ%Τ ΙΙ.Υ ΛΥΣ. .Σ ΤΘΘΛΛ ΤΚΟ. ΙΙΘ, .Ο ΛΛ ΤΘΘΓΥ.Σ Σ.Τ +ΙΑΙΞΧΤ. .Ο ΞΘΘΓ%ΥΖΗ %ΧΗΛ%Ι .Γ%%. Χ %ΚΛΛ%Υ Ι Σ.Τ +Υ.ΠΘ. ΓΥΖ%ΟΙ. Σ.ΚΞ ΞΘ .Λ ΛΞΧΘ ΛΛ ΞΗΗΥ ΚΟ. Ι

ተርጋዐዐ<sup>56</sup>. ርዕሩ ተገለጸጸት ስህተት ተረፈረፈ ስለ ተጽዕኖ ጸጸዐ  
ጸጸዐ ለ ተፀጸፈዘት ስላ

ተጽጸጸዘት. ተዘገቢ ተፀተፍ ረሃርሃ<sup>57</sup> ለ ተዘገቢ ስላ. ተዘገቢ ተፀሃፀ  
ተተ ዐ ተተ ተዘገቢ. ጸዐ ተፀፍ ዐ' ለለ ተዘገቢ ተፀዘገቢ ጽግለ  
ተገገገገ<sup>58</sup>. ጸዐ ተጽፈዐ ዐ' ለለ ተዘገቢ ሃዕ ርገ ተጽዕኖ ርጸጸገ.  
ፍጠ ! ተዘገቢ ተጽዕኖ ርጸጸገ ! ተዐለ. ስላ ተገለጸጸት<sup>59</sup> ተገገ. ጸጸገ  
ሃዘ ለፍፍ. ተጽጸዘት ለ ፍገ ለጸጸገ, ሃዐ ፍጽፍ ለ ተዘገቢ, ተዘገቢ  
ለለ.

ዐ ተተዘገቢ<sup>60</sup>, ለተተ ረዘገቢ ተጸለጸ ተገገገ ረጽጽገ, ዐ ተተዘገቢ:  
— ዐ ! ለሃፍ ዐ' ለለ ገገገ... ጸጸገ ፍፍ... ጸዐ ጽዕኖ  
ገጸጸገ...

ጸዐ ረጽፈዐ ጸዘለገ ርጽጽገ ለ ረዘገዐ ተፍገገ ስላ:

— ጸጸ ! ተጽዕኖ ርጸጸገ !

— ፍገ ! ስዘገቢ ለለ ገገ ለ ተዘገቢ ጸ ፍተ ተጽጸገ...

ፍገገ ጸዘለገ ርጽጽገ ረጸ ጸዐ ተጸዘገ ተገለጸጸት ስሃ ርዕሩ  
ተለገገ. ርጸጸገ. ተዐገ ዐ ዐ ተተዘገቢ:



— Λ' οἴσῃ | ἔκρινε οὐ, +χρητ ῥ οὐείχῃ λῆχῆ... οἴ  
%0 ἔχῃ ++%++%Λ !

ΣΑΛ:ΦΛ. ΞΗΛ:Ι. ΔΚΚΚ.Ι, ΣΑΛ: Ξ.ΠΞ. Θ. ΛΛ. Δ.Ι.  
Θ.Κ.Σ.Ε.Ι.Σ.Ι.

+⊙∧%⊙∧。 + ⊙ ㄖㄖ.X+ ∥⊙ +。□⊙⊙≤R⊙+<sup>61</sup>. ㄝ。| □。⊙⊙, ⊙ %□∧ㄝ, +Ⅱ。 +⊙。□。Ⅱ ㄚⅡ R℞%ㄖ | ≤⊙∥。%∥ ∥⊙, +∥。 。⊙ ≤ %XⅡ∧% ∅□ㄖㄖ。:

— ҖСОИ .’ ΛΛ ҖҖҮИ ΣҮΣИ.ОИ О ΣООК.О ИОИ !

— 80 1111 1411.01 1 1+01 11%, 1 1411.01 80 1.  
11111111 1111.

†||. ◉ †I∧IΣX†:

— 177 80 754 +87. !

— ⦿⦿⦿⦿ ⚡⚡⚡...

— ማን ይህ ስራ ነው፣ ሆኖ ማሳሰብ ይገባል። ማን ይህ ስራ ነው፣ ሆኖ ማሳሰብ ይገባል።

ΣΘΠΞΙΧΓ %ΧΗΛ% .ΓΚΚΚ.Ι ΧΟ .Θ Λ ΣΧΗ ΙΙΘ: « +ΚΘ%Ε  
 .ΚΠ%... %Ο Υ%ΟΘ ΚΚΘΟ Υ%Ο +ΙΛΙΞΧ+ ο, +ΓΓ%ΟΚΘ ΓΞΧ.Ι  
 +Η%Η+ ΙΙΘ... »

— Θ ςΞΕ, οΛ ΗΗΗΞ +ΟΟΛ +οΛΗΞ. ΞΗΗ. %ΘΓΓΞΛ Υ%Ο%.  
ο!Θ. ΘΧ ΛΛ ΛΛΞΥ...

[illegible]

— †.∇.∧≤0† ∥.‡ ?...





— ՕճԿ ու ԿԿ ԲԵԿ, Ը.Ը. ԿԱՆԵԼ ու յճ Կ.Ը.ԿԱԼ !  
Կ.Ը. ու ԿԿԿԿ ԼԵԿ, ԶԵԼ Կ.Ը. ու Կ ԿԿԿԿ.Զ.

Կ Զ., ԸԸԸ.Ը ԼԿԿ ԿԱ. Կ.Ը.Ը Լ ԿԵԿԿ, ՃԸԸ. ԼԵԿԿ  
ԶԱԼԱԸ ԸԶԶ. ԶԸԸ Լ՝ ԿԼԿԿ Կ Ը.Ը.Կ Ը.Ը ԿԵԿԿ  
ԿԼԿԵԿԿ, Զ.ԿԱԼ Լ՝ ԸԿԿ.

Ճ. ԶԸ ԶԱԼԱԸ ԸԶԶ. Զ. Ը.ԿԿ: « ԶԱ ԸԸ Զ.Ը Կ  
ԿԱԼԵԿ. Զ. Ճ.Ը ու Կ.Ը ԿԿԼԱ Ճ ԶԼԼԼԼԼԼ. Ճ.Ը Կ.Ը  
ու Կ ԿԿԶԶԸ ու Կ ԿԸԸ. ԼԼԼԼԼ ՃԿԿ. ԸԸ ԶԿԸ ԼԸ,  
Ը.Ը. Զ.Ը ԿԿ ԿԿԿԿ ԿԵԿ. Կ.ԸԿԿԿ Կ ԸԸԸ ԶԸ ԶԸԿԿԿԿ,  
ԿԿԿ Զ ԶԸ ԸԿԿԿԿԿ ԸԸԸ. »

Ճ.Ը ԶԱԼԱԸ ԸԶԶ. ու ճԸ ԶԿԼԼԼ:

« Զ. ԸԸ ԶԸԶԿ ԸԸ. ! Ճ.Ը ու ԿԿ ԶԿԿ ԿԱ ԶԱ. Կ.  
Զ.Ը ԿԱ ԶԱ. Կ. ԿԿԿ. ԶԸ ԶԿԸ, ԿԱ ԶԸ ԼԵԿԿ  
ԿԸԸԸ. Զ. Ճ.Ը ու ԸԸԿ ! ՃԱ. ԿԱԼ ու ԸԶԿ Կ.ԸԿԸ  
ԼԸԸ ԿԼԼ.Ը<sup>62</sup> ԿԿ ԿԸԿԿԼԼ. ԸԸԸԸԸԿ Կ.ԸԸԼԼԼԼԼ  
ԶԼԼԼԼԼ ! Ը.Ը, ԿԱԿ ԸԶԶԸԿ, ԿԱԿ ԿԱԿ Զ.Ը ԿԿԿԿ  
Կ.ԸԸ ԿԿ. »

ԼՈՇՆԻՈՒ ՏՅԱԾ Կ ԶՅԱԼՑ Ի ՆԻՇՆՈՒ ՇԵՄԱՆԻ ՈՒՆՔ ՇՈՒՈՒՆ  
 ԿՆԱԼԻԿ Ի ԼՈՇՆԻՈՒ ՈՒՆՔ, ՇՈՇՈՒՆՆԵՐ ԵՐԱՅԻ ԶԵԼ Ի ՏՆԻՇՆԻՈՒ  
 ՇՈՇՈՒՆ ԿՆԱԼԻԿ Կ ՇՈՇՈՒՆ<sup>63</sup> ՈՇ ԼՈՇՆԻՈՒՆ. ՈՒՆՔ ԿՇՈՇՈՒՆ  
 ՇՈՇՈՒՆ ԿՆԱԼԻԿ. ԿՇՈՇՈՒՆ Կ ՇՈՇՈՒՆ Կ ՇՈՇՈՒՆ Կ ՇՈՇՈՒՆ. ԿՇՈՇՈՒՆ  
 ՇՈՇՈՒՆ ԿՇՈՇՈՒՆ ՏՆԻՇՆԻՈՒ ՇՈՇՈՒՆ ՇՈՇՈՒՆ. ԵՇՆԻՈՒ, ՇՈՇՈՒՆ  
 ՇՈՇՈՒՆ: « ԶՇ ՇՈՇՈՒՆ ! ՇՇՇՇ ԶՇ ՇՇՇՇ ! » ՇՇՇՇ, ՇՈՇՈՒՆ ԿՇ  
 ԿՇՈՇՈՒՆ ԿՇՇՇ Կ ՇՈՇՈՒՆ ՇՈՇՈՒՆ. ԶՇՇՇ ՇՇՇՇՇՇ  
 ՇՈՇՈՒՆ ԶՇՇՇ ՇՇՇՇ, ԿՇՇՇ ԿՇՇՇ. ԿՇՇՇ Կ ԿՇՇՇՇՇ, ԶՇ ԼՇ  
 ԿՇՇՇՇ. ԿՇՇՇ Կ ՇՈՇՈՒՆ ՇՇՇ. ԵՇՇ ԿՇՇՇՇՇՇ Կ ԼՇՇՇՇՇՇՇՇ.  
 Կ ԿՇՇՇՇ, ԿՇՇ ԼՇՇՇՇ ՈՒՆՔ, ԵՇՇ ԵՇՇՇՇՇ, ԶՇ ԵՇՇՇՇ ԶՇ ԵՇՇՇ  
 ՇՈՇՈՒՆ ՈՒՆՔ. ԶՇ. ԶՇ Կ ՇՇՇՇՇ ԶՇՇՇՇ ԼՇ. ԿՇ ԿՇՇՇՇ ԵՇՇՇՇ Կ  
 ԿՇՇՇՇՇՇՇՇ.

ΣΘΘ%ΚΗ ΛΞΥ %ΧΗΛ%Ι ο.Γ#.#.Ι Θ %ΖΗΗΖ ΣΓΥ.Ι ΣΓΧΧ%Ο. Ι  
 ΞΘ.%Θ.Θ.Ι. ΞΥ.Η ΞΘ %Ο Θ.Ο ΙΙ ς.Υ%Η. Γ.Γ., +ΞΗ.Π+ ΙΙ.Υ,  
 +.Π%ΟΞ +ΗΧΧ.Υ ΓΞΧ.Ι. ΗΗΞΧ ΞΘΘ.Π. +.ΙΛΙΞΧ+ ΙΙΘ +ΞΚΚΗ+  
 +.ΓΧΧ.Ο%+, ΞΥ.ΠΗ οΛ ++ ΞΛΗ, ς%ΚΞ Λ' ΞΓΕΕ.ΠΙ ΛΛ.Ι οΘ  
 ΛΛ, ΞΙΙ. οΘ:

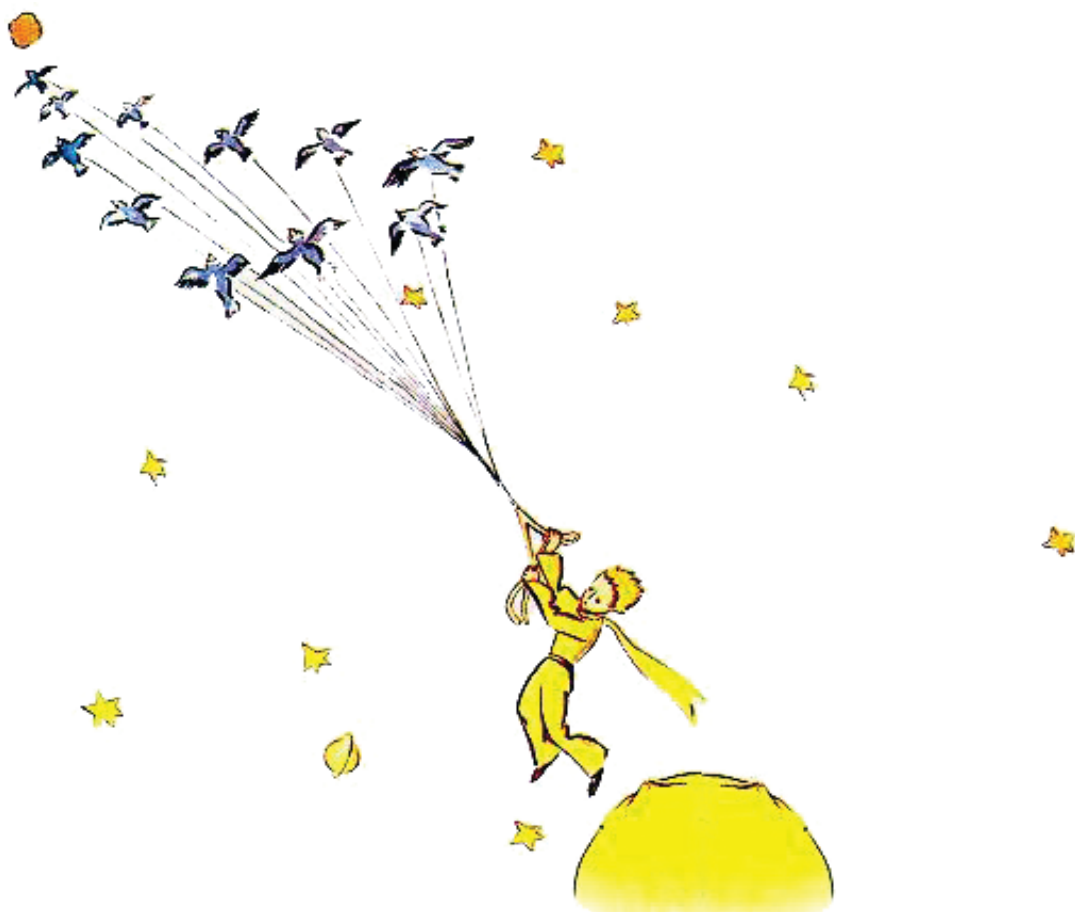
—  $\mathbb{Z}[\mathbb{Z}] \times \mathbb{H}\mathbb{O}l_0$ .

Γ.Γ. ☉ ΗΗ.Θ +ΟΟ .Π.Η. ΣΟΙ% ΛΞΥ ς.Η.Θ:

—  $\mathbb{Z}\mathbb{Z}\Sigma\mathbb{C}$   $\times$   $\mathbb{H}\mathbb{O}|\circ.$

oO ++%Θ% +IΛIξX+, ΓoCο %O Λ' oΘCCΞE ος ++ ξU+ol. tllο  
oΘ +ξXξOο:

— 1977 年 1 月 4 日。《光明日报》第 1 版。



ΞΘΦΕ %ΧΗΛ%Ι ΟΓΖΖ.Ι ΗΗΣΧ %Ο ΗΗΗ.Ο +ΕΗΗΣΕ. ΣΛΛ%ΦΛ.,  
 +.ΟΙΛΗ+ Χ %Η%Ο. %Ο Σ%ΚΣΖ +.Η%ΥΣ +.ΟΟΟ.ΕΕ Ι +ΙΛΙΣΧ+.  
 +Ο%Ι +Η. ΟΘ:

— Σ.Φ ! +ΗΗ. ΛΣΧΣ +.ΣΟΣ ΗΚ. %Ο οΚ ΘΘΣΚΖΥ οΟΣ., Λ'  
 οΖΧ.Η ΣΙ%. Ο.Ο. %Ο +ΗΗΣ +Ο%ΚΟΣΟ+. οΚΛ ΟΚΚ ΣΕΕ%Ο οΚ  
 ΣΧΗ. ΕΕΣΟ Χ +.ΗΠΣ++... ΘΟΘ +.ΟΙΛΗ+, %Ο Σ.Λ ++ ΟΣΥ.

— Ο.Ο., οΖΠ%...

— %Ο ΚΘ%ΕΥ... οΖΠ% οΟΟ.Ε Ι ΣΣΕ ΣΥ%Λ. ΙΚΚ Λ'  
 οΙΛΙΣΧ.

— ḒḒḒ, ḒḒḒḒḒḒ<sup>64</sup>...

— ḒḒḒ ḒḒ ḒḒḒ ḒḒḒ ḒḒḒ ḒḒḒḒḒḒ ḒḒ ḒḒḒ ḒḒ ḒḒḒḒ ḒḒḒḒḒḒḒ<sup>65</sup>. ḒḒḒḒḒ ḒḒḒḒḒ. ḒḒḒ ḒḒḒ ḒḒḒ ḒḒ ḒḒḒḒḒ ? ḒḒḒ ḒḒ ḒḒḒḒḒ ḒḒḒḒḒḒ. ḒḒḒḒḒḒ ḒḒḒḒḒḒḒ, ḒḒ ḒḒḒḒḒ. ḒḒḒ ḒḒḒḒ ḒḒḒḒḒ.

ḒḒ ḒḒḒ ḒḒḒḒḒ ḒḒḒḒḒḒ ḒḒ ḒḒḒḒ. ḒḒḒ ḒḒḒ ḒḒ ḒḒḒḒḒ:

— ḒḒ ḒḒ ḒḒḒḒḒ. ḒḒ ḒḒ ḒḒḒḒḒḒ. ḒḒḒḒ ḒḒ ḒḒḒḒḒ, ḒḒḒḒḒ.

ḒḒḒḒ, ḒḒḒḒ ḒḒḒ ḒḒ ḒḒ ḒḒḒḒ ḒḒḒḒḒ ḒḒḒḒḒ ḒḒ ḒḒḒḒ. Ḓ' ḒḒḒḒḒḒḒ Ḓ ḒḒḒḒ ḒḒḒḒḒḒ ḒḒḒḒḒḒ.



ΣΗΟΕ ΨΟΧΧΕΙ Ξ ΞΩΛΘΕΙ ΙΙΘ ΛΛΟΙΙΕΙ.

ΣΗΗ. ΞΖΛΨ ΙΙΘ Χ +ΓΙΟΕ+ Ι ΠΟΘ+ΟΞΛΙ 325, 326, 327, 328, 329, Λ 330. ΣΘΗ ΟΟ ΗΙ Σ++ΚΚ. ΣΞΠΙ ΥΟ ΠΟΣΕ ΟΟ ΣΟΖΖΨ +ΠΟΟΞ Λ +ΘΟΟ.

ΟΘ+ΟΞΛ ΟΓΖΠΟΟ ΣΗΗ. ΣΖΛΥ + ΣΟ ΞΧΗΙΞΛ. ΟΧΗΙΞΛ Ο, ΣΗΘ. ΟΘΟΙΨΘ ΗΟΖΧΧΟΥ ΘΨ +ΟΛΨΕΕ, ΞΥΞΓ ΥΗ ΣΟ ΞΚΟΘΞΣ ΓΥΥΨΟΙ ΓΟΓΟ. ΟΗΟΛΟΘ<sup>66</sup>.

ΣΖΟ. ΞΧΗΙΞΛ ΟΧΗΛΨ ΟΓΖΖΟΙ ΞΙΙΟ:

— ΟΘ ! ΘΟΙ ΣΟΙ ΞΗΛΟΘ<sup>67</sup> !

ΣΘΥΘ. ΞΧΗΛΨ ΟΓΖΖΟΙ ΞΓΟΙ ΙΙΘ:

« Γ. Θ ΞΣΞ ΣΘΘΙ ? ΣΟΚ ΨΟ ΛΙΞΙ ΞΣΞ ΣΖΟΞ ? »

ΨΟ ΣΘΘΞΙ ΞΧΗΛΨ ΟΓΖΖΟΙ ΞΘ ΓΛΛΙ ΟΚΚ ΧΟΙ ΞΗΛΟΘΙ ΥΨΟ ΞΧΗΙΞΛΙ. Θ ΞΓΛΟΖ Ι ΟΛ ΣΞΗΞ ΧΗΟΘ Λ' ΟΧΗΙΞΛ ΥΗ ΚΟΟ, ΞΙΙΟ ΣΟΘ Ξ ΞΧΗΛΨ ΟΓΖΖΟΙ:

— ΖΖ ΛΛ ΥΨΟΞ Ο' Κ ΖΟΥ ΞΧΟ !

ΟΟ ΣΟΖΖΨ ΞΧΗΛΨ ΟΓΖΖΟΙ ΓΟ Χ Ξ++ΥΞΓΟ, ΓΟΓΟ, ΟΘΟΙΨΘ Ι ΞΧΗΙΞΛ Ξ+ΚΟΟ ΟΚΚ +ΞΥΓΟΞΙ Ι Ξ+ΟΞ. ΞΘΛΛ ΞΧΗΛΨ ΟΓΖΖΟΙ. ΓΟΓΟ, ΗΙΞΧ ΞΟΓΞ ΟΟ Ξ++ΗΟ. ΞΙΙΟ ΣΟΘ ΞΧΗΙΞΛ:

— ΨΟ ΞΖΞΗ ΟΛ +++ΗΟΛ ΛΟ+ ΞΧΗΙΞΛ. ΟΛ ΨΟ ΘΨΗ ++ΗΟΛ Ξ ΠΣΟ! ΧΛΗΥ ΟΚ + !

ΞΘΦΛ ΞΧΗΛΨ ΟΓΖΖΟΙ ΞΙΙΟ ΣΟΘ Ξ ΞΧΗΙΞΛ:

— ΨΟ ΖΓΞΟΥ ΟΛ ΥΞΞΓΥ ΨΟ ΗΟΣΥ. ΛΛΞΥ ΛΛ ΘΧ ΣΟ+ +ΓΟΖΞΟ+ ΣΟΧΧΞΙ, ΘΨΗΥ ΨΟ ΕΕΘΥ...



ΣΙΙ. Σ.Θ. ΞΧΙΙΞΛ:

— ΣΦΞ, ΞΟ +ΙΙΙΞ +ΓΞΚΟΞΘ+ ! Η.Σ ! ΞΘΧΧ.ΘΙ .Σ. ΞΟ  
 ΞΟΞΥ ΚΟ. Λ. Ξ++Η. +.Η.Σ+ +Χ. ΥΞΟΞ +.ΘQQ.ΙΞΣ+. .

Π.Θ ! Υ.Θ ΟΙΞ ! Η.Σ ! Φ.τ ΙΙΞΥ οΚ + !

οΟ Ξ++ΞΠΞΥ ΠΞΛΓ Ι ΞΧΙΛΞΙ οΓΞΞοΙ. ΣΙΙ. Σ.Θ:

— ΚΞΚΟΥ... ΞΟ Σ.Λ ΞΓΞΟΥ οΛ Η.ΣΥ !

ΣΙΙ. Σ.Θ. ΞΧΙΙΞΛ:

— ΦΞΓ ! ΦΞΓ ! ΞΠ. οΛ... ΚΟ. Ι +ΞΚΚΙ+ οΛ οΚ ΞΙΞΥ Η.Σ,  
 +ΞΚΚΙ+ Σ.ΕΙ...

οΟ Ξ++ΧΓΧΞΓ ΞΧΙΙΞΛ, οΙΞΙ οΘ ΞΛ.ΓΓΙ.

οΧΙΙΞΛ ΞΟ. +.ΙΘ.ΕΕ ΙΙΘ οΛ +Ξ++ΞΚΘ.Ε. ΞΟ ΞΞΓΞΟ Ξ

ῬΟ. οΛ οΘ εις πο%. ξιη. Λ' οχινηξΛ οεοοο. ΓοΓο, ξιη. Λ' οχινηξΛ ξκξιη, οο ςορκ. τοεξι<sup>68</sup> +εΓοϋκσιξι.

« ΓΚ οΘ ηεϋ ξ ποξιξοοη οΛ ςοϋηη Λ' τοηηηηοθ+ | ΠοΓοι, ΓΚ πο ξκΓξο, πο Λ' οκχοη ηο. Λ' Πξι% ! »

ξιη. ςοθ ποηηηη οΓκκσι ο πορκο:

— εο κΓοϋ οΛ εεξΓϋ ?

ξικϋ ποηηηξΛ οΓλεοο | ποοιπο ηο ο% τοηηηη, ξιη. ςοθ:

— ιοεϋ<sup>69</sup> ρ οΛ τεεξΓΛ !

ΓοΓο. ξοθε ποηηηη οΓκκσι οΓκ% ξΓκκξς ςξτοξ. Γοϋη ειθα ποηηηξΛ ? ξιη. ςοθ:

— Γοοο Γεεοοι... Γο ϋη ηοεΛ χ ξτοξ ο ??

ο ποοΠΓ ξιη. ςοθ ποηηηξΛ:

— ϋη ορκ οηη. ξιηοι...

— ϋη ορκ οηη. ξιηοι ?

οο ξοορκοι ποηηηξΛ ο ποηηη ηο ξτοξ ϋη ηηοι, Λ ξτοοι ορκ | ξηηο.

ξιη. ςοθ ποηηηηη οΓκκσι:

— ϋη πο. ορκ ?

ξιη. ςοθ ποηηηξΛ:

— ςοθ ! ϋη πο. ορκ !

οχινηξΛ ο, πο ξιηξ ϋοθ Λ' οεοοο, ξιη. Λξϋ Λ' οΓοϋοη<sup>70</sup>.

— ξτοοι ορκ | ποϋοοη ηηοι ΛηοΠ ηοηηη ηκ ?

ξιη. ςοθ ποηηηξΛ:

— ςοθ ! ηηοι ορκ ΛηοΠ ηοηηηη ξ%. ++ξιξι ορκ ςοθ ο ποξΠη. ηκ πο οξϋ χοο-τοϋϋηο.

τοηηηη οΓΓ το, τοοοθε ποηηηηη οΓκκσι. ξιη. ξϋξς οΛ



ΣΘΘΓΖΖΗ ΞΧ.Ο Ι ΘΞΙ Λ Θ. ΓΟ.Π, ΙΥ ΤΞΓ.Ε ΙΥ ΟΚΚ ΘΙ.Τ  
ΤΞΓ.Ε Ι ΞΥΗΗΞΓΙ Ι Τ.ΗΞΚΤ Χ ΣΞΠΙ Π.ΘΘ ΘΗ. ΟΛ ΞΘΘΓΤΧ  
ΟΚΟΘΞΣ ΙΙΘ. Γ.Γ. ΣΞΚΞ Λ' ΞΓΞΚ Ι ΤΥΞΞ Ι ΣΞΤΟΞ ΙΙ ΞΗΗ,  
ΞΘΘΤΟ. ΟΘΟΗ Ι ΞΧΗΗΞΛ:

— ΟΞΥ ΟΛ ΚΟΥ ΟΥΗΗΞΣ Ι Τ.ΗΞΚΤ... ΤΧΞΗΥ Κ, ΞΙΞ. ΟΘ Ξ  
Τ.ΗΞΚΤ ΟΛ ΤΥΗΞ...

— ΓΚ ΙΕΥ ΟΧΞΙΞΟ.Η ΟΛ Σ.ΣΗΗΘ ΘΧ ΞΙΑΙΞΧ ΥΟ Π.ΣΕ. ΟΓΓ  
ΤΘΟΘΗΗΤ, ΙΥ ΟΛ Σ.ΟΞ Σ.Τ ΤΚΟΙ.<sup>71</sup>, ΙΥ ΟΛ Σ.ΥΗΗ Λ'  
ΟΗΗΗΗΘ Ι Π.Γ.Ι ... ΓΚ ΞΟ ΞΚΓΞΟ ΞΧΞΙΞΟ.Η, ΙΚΚ ΙΥ Λ' ΙΤ.Ο.  
ΟΣ ΞΚΧΗ ?

ΞΙΙ. Σ.Θ ΞΧΗΛΗ. ΟΓΚΚ.Ι:

— Λ' ΓΚΚ !

— Λ' ΤΞΛΤΤ. ΞΗ.Ζ ΟΛ ΙΘΘΤΟ Ξ ΚΟ. ΟΣΙΙ. ΞΚΓΟ ΟΛ  
ΞΘΘΚΟ. Τ.Θ.ΕΕ ΤΞΗ ΥΟ ΤΥΚΙΤ. ΓΚ ΤΓΓΞΗΛ ΟΧΛΛ ΙΙΚ  
ΟΛ ΙΙ Σ.Υ ΞΗΗΗ, ΟΛ ΞΚΚΟ. ΙΚΚ, ΟΘ ΞΣΞ ΞΤΠ.Γ.Κ Π.Π.ΗΘ  
ΟΓΚΞ Τ.Ο.ΕΞΙ ΞΙΞ Λ' ΤΞΓ.ΥΚ.ΙΞΙ.

— Ξ ΟΥΗΗΞΣ ΞΙΞ Ι Τ.ΗΞΚΤ ?

ΞΟ Λ. ΞΤΤΤΤ ΞΧΗΛΗ. ΟΓΚΚ.Ι ΞΘΖΟΞΣ ΙΙΘ.

— ΟΥΗΗΞΣ ΙΙΚ Ι Τ.ΗΞΚΤ, ΟΛ ΥΞΟΚ ΣΞΗΞ. ΟΛ ΟΘ ΧΥ ΓΓΞΗ.  
Γ.Γ., ΟΛ ΖΖΗΥ, ΤΞΟΙ. Ι Τ.Θ.ΕΕ ΟΘ ΤΤΞΙΞ ΞΖ.Ι ΤΞΠΤΞΗΞΙ  
ΟΚΚ ΚΞΗΙΞΙ ΟΛ ΓΗΙΤ.

ΞΙΙ. Σ.Θ ΞΧΗΛΗ. ΟΓΚΚ.Ι:

— Γ.Ι. ΚΚΚΚ. ΟΣ Ο.ΙΤ ΟΛ ΓΗΙΤ ?

ΞΟΚΓ ΞΧΗΗΞΛ Σ.Ι ΞΛΗΞΘ. ΟΘ ΛΞΧΘ ΞΘΓΖΖΗ, ΞΟΟ  
ΗΗΗ.Θ:

— ΘΓΓ ! ΘΓΓ ! ΟΛ ΓΗΙΤ... ΥΞΟ... ΥΞΟ... Τ.ΛΧΧ.Τ. Ο ΥΞΟ  
ΤΞΘΘ. Θ. Λ ΚΓΓΟ.Π Ι ΞΓΞΙΞΤ ! ΟΛ ΤΚΟΛ ΓΓΤ. ΟΣ Λ. ΣΞ

。O Σ++H。 %XNΛ% ∟C#C∟. +XO.# + YH %YHH>% | +.H%R+  
%O Σ#OΣ. ΣΘΛ% 。O Σ++QC. ΣCΣK. Σ||. %。Θ Σ %XHHΣΛ:

— ☉ ! ♀ ☉ + ♀ ♀ ! ♀ + ♀ ♀ ♀ , ♀ ♀<sup>72</sup> ✎ !

— ० ।५॥०॥ । ८२ ?

— CоCо, Oo+ :O ИИΞI CΛΛI ++ЖO.ИY<sup>74</sup> !

ο Ο ΣΘΘΓ%ΖΖ%Η %ΧΗΛ%Ι ο ΓϯϯοΙ +ΣΓΙοΕΣΙ οϞϞ Ι Σ+ΟΣ, ΣΙΙο  
 ϚοΘ Σ %ΧΗΗΣΛ:

— ΣΦΞ, οΛ +ΨΟΗΛ ΞΓΟΙ ΙΙΚ ! Λ' οχι ΞΓΕΟΙ ΓΞΧΟΙ. ΞΓΕΟ οΛ  
ΞΨΟΗ %ΓΛΟΙ ΞΓΟΙ ΙΙΘ %ΧοΟ | οΛ ΞΨΟΗ ΓΛΛΙ ςοΕΙ. οΛΛος  
+%ΠΕΛ οΛ +ΨΟΗΛ ΞΓΟΙ ΙΙΚ, ΞΦΞ ΓΚΚ Λ' οΓ%Οιου ΓΕΖ%ΟΙ.

[illegible][illegible]

հալի օրհո.

Տիւ Տօ օճիւնի ուշշի:

— Ի՞նչ օ յաւոյ ու յաւոյ օ տտտ, Ի՞նչ օն ու  
ննն !

Տիւ Տօ օճիւնի:

— օն !

Եւ, օճիւնի ուշշի, Տօն Տ ԼԼԼ ԼԼ, օն Տօն ու  
Տօն օճիւնի ԼԼԼԼ:

— Եւ ԼԼԼ ԼԼԼ ! Եւ Տօն ու օն ՏԼԼԼ ԼԼԼ, Տն ու  
Տն Տն օ ԼԼԼ Լ ԼԼԼԼ ԼԼԼԼԼԼ. օ ԼԼԼ, ու Տն Տն  
օ ԼԼԼ ուն տն ԼԼԼ. յոն տԼԼԼԼ ԼԼ յնն  
ԼԼԼ...

օն օն Տօն օճիւնի օ ԼԼ. Տն օճիւնի ուշշի Տն,  
Տօն տն, Տն Լ օն.

— ու տնն Լ' ԼԼԼ<sup>76</sup> Տն ! օն Տիւ օճիւնի.

օճիւնի, Տն տննօն Լ ԼԼԼ ԼԼԼԼ.

Լն օնն ԼԼ, Տն օճիւնի ուշշի օն ՏԼԼԼ Տօ օն Լ  
Տն ԼԼ. « ԼԼԼ Տննն օն Լ տնն. »

ΣΤΟΧ ΠΕΘΘ ΘΣΙ, ΣΗΗ. ΣΖΛΥ + ΣΙ ΨΘΘ.Ο.Υ<sup>77</sup> Θ% ΘΘ%Χ.  
 Υ.Θ Σ.Ι.Ο.Σ. ΨΗΛΨΙ. Ο.Σ.Σ.Ι., ΘΧ Π.ΧΧ%Χ ΣΙΙ. Σ.Θ Θ ΨΥΠΤ:

— Θ.Θ.Θ !. Θ !. Θ.Ι. +ΣΟΖΣ Ι Σ.Ι. %Ο.ΚΨ<sup>78</sup> ΣΙ% !

Ο.Κ%, Υ%Ο. ΞΤ ΘΘ%Χ, Ο.Λ.ΛΙ. Κ.Κ. Χ.Ι. ΣΟ.Ο.Σ.ΣΙ. ΙΙΘ.Ι. ΣΙΙ. Θ.  
 ΨΗΛΨΙ. Ο.Σ.Σ.Ι.:

— +ΣΗ.Π.ΣΙ !. Λ. +ΘΘΕΘ. +.Ο.Ζ.Η. ΙΙΚ !

ΣΙΙ. Σ.Θ ΨΘΘ.Ο.Υ:

— +ΣΙ Π.Ζ.Η. Ξ.Ο. !. Ο.Θ. Θ'Θ  
 Ζ.Η.Υ. ΣΧ Λ. Σ.Σ.Σ. Κ.Κ.Θ.Ι. Ο.Λ.ΛΙ.  
 Ο.Η.Θ. Ο.Ο., %Ο. Λ. Σ.Ζ.Ο.Ο.Σ.  
 Ο.Π.Λ.Σ.Ι. Λ. !

%Ο. Σ.Κ.Σ.Ζ. ΨΗΛΨΙ. Ο.Σ.Σ.Ι. Ο.Ο.Σ.,  
 ΣΙΙ. Σ.Θ:

— Θ. Σ.Θ !

ΣΙΙ. Σ.Θ ΨΘΘ.Ο.Υ:

— ΠΤ Θ ΣΗ.Θ.Θ.Ι !

Ο.Ο. Σ.Κ.Κ.Θ.Ψ. ΨΗΛΨΙ. Ο.Σ.Σ.Ι. Ο.Η.Θ.  
 Θ. Π.Σ.Ε. Σ.Ζ.Η. + ΨΘΘ.Ο.Υ,  
 Σ.Θ.Ζ.Ζ. +.Ο.Ζ.Η. Υ.Η. Σ.Χ.Η. ΙΙΘ.

ΣΙΙ. ΨΗΛΨΙ. Ο.Σ.Σ.Ι. Χ.Θ. Θ.Θ. Λ.  
 Σ.Σ.Ο.Ι. ΙΙΘ:

— +ΣΟΖΣ. Ο. +%Η. +ΣΙ. ΨΧΗΗΣ.Λ. !  
 Σ.Η.Θ. ΨΗΛΨΙ. Ο.Σ.Σ.Ι. Ο.Ο. Σ.Κ.Κ.Θ.Ψ.  
 Ο.Η.Θ. Θ. Π.Σ.Ε. Σ.Η.Θ. Λ.Σ.Υ.



የፀፀ.ዐ.ሦት ዐዐ ተ ረተተጽዘ, ዐዐ ረተተፀጽጽ ተ.ዐ.ጽዐዝ ዝዝዝ. | ረጽዝ  
ዘዐ.

ለዝዘዐ ፀርር፡ፀ | ረርረዘተ, ረዐርረ ፡ጽዝለዝ ዐርጽጽዐ ፀጽ ፡ዐ.ዐ  
ለለሦ ፡ፀ.ዐ.ዝ, ረዘ. ሦ.ፀ ረ ፡ፀፀፀ.ዐ.ሦት:

— ዐር ፡ዐ. ተደዐ ተ.ዐ.ጽዐዝ ፀጽ ዝዝዝ. | ረጽዝ ዘጸ ?

ር.ር., ፡ዐ ፡ፀ ረፀዝለ ፡ፀፀፀ.ዐ.ሦት. ፡፳ተ ፀፀጽ ፡ዐ ለ. ፀዝጸለ  
ሦ.ፀ ረ ሲሲዝ ተ ረፀፀርሦዐ. ረዘ. ሦ.ፀ ረ ፡ጽዝለዝ ዐርጽጽዐ:

— ረፀ ፀ ተረለተ ዐዐ ረ፳፳ ተተጽዐለ<sup>79</sup> ርረጽዐ ?

— ር.ሦ ር. ሦጽዐ ተጽዐተ<sup>80</sup> ?

— ተጽዐተ ለ' ረጽጽ | ተሦሲፀ. ፡. ዘጸ ፡፳ ጽዐ ዐጽጽ ፡ጸጸ  
ረሦጽለዐ, ዐጽጽ ረዘፀዐ ተረርዘፀ. ረጽጸዝ, ዐር.ፀሦ፡ዐ ረርጽጽ ፡ዐ  
ረዝጸ ፡ጸጸ ዐርር ዘተ. ሦዝ ረተዐ፳ !

— ር.ር., ፀተ ሦ.ፀ ርጸጸ ፡፳ ረዝዐ ሦዝ ረተዐ፳ !

— ርረረ.ዐ ! ተጽጸዝሦ ጸ ፡ጸዐ ረ፳፳ !

ረሲተ ፡ጽዝለዝ ዐርጽጽዐ ፀ ረሦ፳ዐረዘ, ረዘ. ሦ.ፀ:

— ዐ ጸ ፡ጸዐሦ ! ር.ር., ር. ተዐ. ዐ ጸ ተዐ፡ ተጽዐተ ረ፡ ?

ረለለ፡ ፡ጽዝለዝ ዐርጽጽዐ ረርዐ ለ ፡ፀዐ፳ለ. ዐዐ ረተተዘ፳ ጽዐ.ፀ ለ  
ረጽዝ ዘዐ:

« ርለለ ረርረዐ.ዐ፡ ጽዐ ፡ጸጸ ረርጽ፳ደ »

ΣΤΟΣ ΛΑ ΣΕΗ.ΟΙ ΣΗΗ. ΣΖΛΥ + ΣΙ ΣΕΛΑΙ ΣΘΘΙ ΓΕΟ.Θ.  
 +ΣΟΖΣ Ι +ΣΚΚΗΤ . +ΧΖΖΗ, Γ.Γ. +ΘΘΚΓ ΓΗΛΗ. ΟΓΖΖ. Χ  
 Σ. +ΥΘΙΣ +ΟΓΟ.ΙΤ:

— Γ. Λ. +ΘΘΚ.ΟΛ Λ. ? .Θ ΣΗ. ΣΗΛΗ. ΟΓΖΖ. Γ.ΘΘ.Π  
 ΙΤ. ΣΗΗ. ΣΠΣΓ. Χ ΣΙ ΣΗΘ+Σ Λ. +ΘΣ.Η Σ%Ο. Λ +ΣΗ.  
 ΣΤΚ.ΟΙ Θ ΓΕΟ.Θ.



— Λ. ΘΘ.Υ ! .Θ ΣΟΟ ΣΕ.ΘΘ.Π Θ Σ. +ΥΓΤ +Ο.ΕΗΤ.

— Γ.Υ ΗΗΣΧ Λ. +ΘΘ.Λ ? .Θ ΣΗ. ΣΗΛΗ. ΟΓΖΖ.

ΣΟΟ .Θ ΣΕ.ΘΘ.Π:

— .Η.Λ +ΥΥ !

— օ՞հ օ՞հ + + օ՞հ լէ ? օ՞ժ չիլ օ՞հնալ օ՞ւրաւ, չեմ օ՞ւր  
Լօ + + իւր օ՞ժ.

Չօ՞հնալ օ՞ւրաւ չիլ չիլ օ՞ժ:

— օ՞հնալ + + օ՞հ օ՞ւր չիլ!

Չօ՞հ օ՞հնալ օ՞ւրաւ օ՞հ օ՞ժ չիլ, չիլ օ՞ժ:

— Լօ Կի + օ՞ւր չիլ ?

— օ՞ւր չիլ օ՞ւր Լօ օ՞ժ օ՞ւր օ՞ժ. օ՞ժ չիլ օ՞ւրաւ,  
չիլ չիլ օ՞ժ օ՞ժ չիլ չիլ.

Չիլ օ՞ւր օ՞հնալ օ՞ւրաւ, չիլ Լ օ՞ժ.

« Լիլ չիլ օ՞ւր օ՞ւր օ՞ւր չիլ չիլ չիլ ». օ՞հ չիլ.  
չիլ օ՞հնալ օ՞ւրաւ օ՞ւր օ՞ժ Լ չիլ օ՞ժ չիլ չիլ.

ΣΤΟΧ ΠΕΘΘ ΚΚΖ Λ' ΠΞΙ ΣΔΙ ΘΘΖΔΘ. ΔΟΧΟΖ Δ, ΣΗΗ.  
 Σ%ΠΞ ΤΤ ΥΘ Χ ΤΠ%ΟΞ ΙΘ, %Ο ΔΚ ΠΛΛ ΞΘΖΖ. ΣΧΗ ΗΗΞΧ  
 Τ ΞΙ Σ%ΠΞ ΘΧΗΛΘ ΔΖΖΔ. ΞΙΔ ΣΘ ΘΧΗΛΘ ΔΖΖΔ:

— ΤΞΗΔΠΞΙ ! ΘΘ ΣΧΘΞ ΘΧΞΟΟ% ΙΚ.

— ΚΟΔ Λ ΘΞΙ ΤΤΧΔΙ ΘΕΕ%Θ. ΘΕΕ%Θ Λ Θ. ΤΤΧΔΙ ΘΞΙ  
 Λ ΕΟΔ. ΘΞΙ Λ ΕΟΔ Λ ΚΟΔ ΤΤΧΔΙ ΘΕΕ%Θ Λ ΕΟΔ.  
 ΤΞΗΔΠΞΙ ! ΘΕΕ%Θ Λ ΕΟΔ Λ Θ. ΤΤΧΔΙ ΘΞΕΟΔ Λ ΘΞΙ.  
 ΘΞΕΟΔ Λ ΘΞΙ Λ ΘΛΞΘ ΤΤΧΔΙ ΘΞΕΟΔ Λ ΤΔ. %Ο Υ%ΟΞ  
 ΗΞΤ Ι ΔΛ Τ ΘΘΞΥΥ. ΘΞΕΟΔ Λ Θ. Λ ΘΕΕ%Θ ΤΤΧΔΙ  
 ΚΟΕΟΔ Λ ΣΞΠΙ. ΘΗ ! ΞΘΞ, Λ' ΘΕΕ%Θ Ι ΤΞΕΔ Λ ΣΞΠΙ Ι  
 ΞΕΗΣΘ, Θ. Ι ΤΞΕΔ Λ ΘΞΕΟΔ Λ ΘΞΙ Ι ΠΧΞΕΙ Λ Θ. Ι  
 ΤΞΕΔ Λ ΚΟΕΟΔ Λ ΣΞΠΙ.

— ΘΕΕ%Θ Ι ΞΕΗΣΘ Ι ΕΞ ?

— ΘΞΙ ? ΤΘΗΛ ΔΘ ? ΘΕΕ%Θ Ι ΤΞΕΔ Ι ΞΕΗΣΘ Ι... %Ο  
 ΣΔ ΘΘΞΥ... Υ%ΟΞ ΕΞΧΔ Ι ΤΠ%ΟΞΠΞΙ ! ΙΚ Λ' ΔΟΧΟΖ  
 ΔΥΖΔ, ΙΚ %Ο ΔΘ ΤΤΟΟΥ Θ ΞΘΘΘ<sup>81</sup> ! ΘΞΙ Λ  
 ΘΕΕ%Θ Λ' Θ...

— ΘΕΕ%Θ Ι ΞΕΗΣΘ Λ ΣΞΠΙ Ι ΕΞ ? ΔΞ ΣΘΘ ΘΧΗΛΘ  
 ΔΖΖΔ, ΙΤΘ %Ο ΔΘ ΣΤΤ%ΤΤΘ ΔΘΘΞΣ ΔΛΔΣ Τ ΞΙΔ.

ΞΘΖΖ ΛΛ ΘΘΖΔΘ ΞΧΗ:

— ΘΕΕΟΔ Λ ΚΚΖ Ι ΞΘΧΘΟΙ Δ. ΖΛΥΥ Χ ΞΤΟΞ Δ,  
 ΥΘ ΚΟΔΕ ΤΞΚΔ Δ ΤΘΘΙΘΤΤΗΥ. ΤΔΖΠΔΘ, ΘΧ  
 ΘΞΕΟΔ Λ ΘΞΙ ΞΘΧΘΟΙ Δ, Θ ΣΔΙ ΘΘΧΧ% ΛΛ ΣΕΟΔ ΘΧ  
 %Ο ΘΘΞΥ ΕΔ. Δ ΞΘΞΙΘΞΧ Θ ΘΥΠΠΤ, ΞΟΖ. ΤΔΖΖΥΤ



Տի. Օւո՛ւ ԺԵՐԹԻ խԽԽԿ Ի ԺՕԻՆԻ<sup>82</sup>. ԺԵԹԹ Օւո՛ւ ԺԵՐԹԻ,  
ԽԽԿ ԵԻԿ Օ ԵԹԸԸԸԸ Զ՛Ի Ը ՕՕՍ Ի ՆԹԽՁՕԻ յ՛Օ. ԵՕ ԽԽԿ  
ԺԻՆԵԸԸԸԸ ԵՐԵ ԵՕ ԿՅՕՏ ԽԵԶԻ. ԻՐԻ Ը՛ ՕՁՁՁ ԵԸԿՁ՛Ի.  
ԺԵԹԹ ԹՕՕԵԵ ԺԵՐԹԻ... ԻԺԺԺ Ը՛ ԺՕ ! ԽԽԿ ԺԺՆԻԿ ՕԸԸԵՕ  
Ի ԺԸՕԵ Ը ԶՆՍԻ Ի ՆԸԽՏՅՈՒ...

— Ն ոԽՏՅՈՒ Ի ոՆ ?

ԶԵՐՁ ԵԹՁՕՕ ՆԹ ԵՕ ՕԸ ԵԸ ԶՕՁ ԽԹՕ:

— ՆԸԽՏՅՈՒ Ի ԺԿՍԹՆՍԻ ԺԸԽՁՁ՛Ի ԽՕ ԻԺՆԽՆՕ ԹՕՕ Ի  
ԺԵՐԹԻ Ի ՆԽՈՕ.

— ՆՁ՛Ի ?

— ԵԹ՛ ! ԺԿԿՍԹՆՍԻ ԺԸԽՁՁ՛Ի ՆԹՆԵՐԸԺԻ.

— ԺՆՆՆՁՍՕ ?

— ԵԹ՛ ! ԺԿԿՍԹՆՍԻ ԺԸՕՕԿԻ Օ ԺԺՕՁ՛Ի ՆԸԽՅՈՒ.

— ՕԹ ! ՆԺՕ՛Ի ?

— ԶՕԹ ! ՆԺՕ՛Ի !

— ԸՕ ԺՆԸ ԵԸ ԺԹԹԹՕԸ Օ ՕԸԸԵՕ Ի ԺԸՕԵ Ի ՆԸԽՏՅՈՒ Ի  
ՆԺՕ՛Ի?

— ՕԸԸԵՕ Ի ԺԸՕԵ Ը ԶՆՍԻ Ի ՆԸԽՏՅՈՒ, ՕՕ Ի ԺԸՕԸ Ը  
ՕՆԸՕՍ Ը ՕՆԻ Ի ՍՁՆԸԻ Ը ՕՕ Ի ԺԸՕԸ Ը ԹՕՕՕՍ Ը  
ԶՆՍԻ. ԻՐԻ Ը՛ ՕՁՁՁ ԵԸԿՁ՛Ի, ԵՕ խԽԽԿ !

— ԸՕ ԺՕՆԸ ԵԸ ԺԹԹԹՕԸ Օ ՆԺՕ՛Ի Օ ?

— ԸՕ ՕՆԿ ԵԸ ՕԹՕԿ Օ՛ՆԻ ?

— ԶՕԹ !

— ԵՕ ԵԸ ՕԹԹՕԿ Օ՛ՆԻ ԵԸ՛Օ ! ԽԽԿ ԺԻ. Ը՛ ՍՆԵ՛ !

— ԺՆՆԸ ՆԺՕ՛Ի ?

— ԶՕԹ !

— ԸՕՕՕ, ՁՕՆԿ ԶՕԸ Զ՛Ի ԵԽԽԸԸԸ...

— ՆԽԽԸԸԸ ԵՕ ԽՆԻ ԵԸ՛Օ. «ԺԻԹՕԻ » ԿՁ... ԵՕ ոԸՕՍՕԻԺ



— ራሱ ሆኖ ርዕሰ ጉዳዩ ምን ዓይነት ምርጫ ማድረግ ይቻላል።

— ምን ዓይነት ምርጫ ! ሆኖ ማድረግ !

— ይህ ምርጫ ምን ዓይነት ምርጫ ሆኖ ማድረግ ይቻላል። ምርጫው ምን ዓይነት ምርጫ ሆኖ ማድረግ ይቻላል።

— ለምን ?

— ምን ! ምን ምርጫ ምን ዓይነት ምርጫ ሆኖ ማድረግ ይቻላል። ምርጫው ምን ዓይነት ምርጫ ሆኖ ማድረግ ይቻላል። ምርጫው ምን ዓይነት ምርጫ ሆኖ ማድረግ ይቻላል።

ይህ ምርጫ ምን ዓይነት ምርጫ ሆኖ ማድረግ ይቻላል።

— ለ' ተደላጅ ! ራሱ ሆኖ ማድረግ ይቻላል። ምርጫው ምን ዓይነት ምርጫ ሆኖ ማድረግ ይቻላል።

ይህ ምርጫ ምን ዓይነት ምርጫ ሆኖ ማድረግ ይቻላል።

— ተደላጅ ሆኖ ማድረግ ይቻላል። ምርጫው ምን ዓይነት ምርጫ ሆኖ ማድረግ ይቻላል። ምርጫው ምን ዓይነት ምርጫ ሆኖ ማድረግ ይቻላል።

ምን ዓይነት ምርጫ ምን ዓይነት ምርጫ ሆኖ ማድረግ ይቻላል።

— ምን ምርጫ ምን ዓይነት ምርጫ ሆኖ ማድረግ ይቻላል። ምርጫው ምን ዓይነት ምርጫ ሆኖ ማድረግ ይቻላል። ምርጫው ምን ዓይነት ምርጫ ሆኖ ማድረግ ይቻላል።

— ምን ! ራሱ ሆኖ ማድረግ ይቻላል። ምርጫው ምን ዓይነት ምርጫ ሆኖ ማድረግ ይቻላል።

— ራሱ ሆኖ ማድረግ ይቻላል። ምርጫው ምን ዓይነት ምርጫ ሆኖ ማድረግ ይቻላል።

— ምን ተደላጅ ምን ዓይነት ምርጫ ምን ዓይነት ምርጫ ሆኖ ማድረግ ይቻላል። ምርጫው ምን ዓይነት ምርጫ ሆኖ ማድረግ ይቻላል። ምርጫው ምን ዓይነት ምርጫ ሆኖ ማድረግ ይቻላል።

— ምን ዓይነት ምርጫ ?

— ለምን !

« ለ' ምን ዓይነት ምርጫ ! ምን ዓይነት ምርጫ ሆኖ ማድረግ ይቻላል። ምርጫው ምን ዓይነት ምርጫ ሆኖ ማድረግ ይቻላል። ምርጫው ምን ዓይነት ምርጫ ሆኖ ማድረግ ይቻላል።

ምን ዓይነት ምርጫ ምን ዓይነት ምርጫ ሆኖ ማድረግ ይቻላል። ምርጫው ምን ዓይነት ምርጫ ሆኖ ማድረግ ይቻላል። ምርጫው ምን ዓይነት ምርጫ ሆኖ ማድረግ ይቻላል።

— ΠΑΡ ΎΨΟΣ ΣΟΙ ΣΤΑΙΣΧ, ΛΟ + ΘΩΠΟΥ ΡΩ.ΘΘ. ΎΨΟΣ  
ΡΟ.Ε ΣΖΟΛ.ΘΙ, ΛΟ ΘΙ ΘΩΖΛΣΧΥ +ΣΘΧΧΣΙ ΡΩ ΣΓ.Μ.Θ.  
ΣΖΣΗ ΜΟΙ Σ ΣΖΟΛ.ΘΙ Λ ΣΤΑΙΣΧΙ ΣΙΩ ΜΛ ΎΨΟΣ ΣΗΣΙ. Γ.Γ.,  
ΓΡΚ ΡΟ ΜΟΙ +Θ.Μ.ΛΛ Σ ΣΣ+Ο.Ι.

ΣΟΖΓ ΘΩΜ.Θ ΣΓΣ, ΡΟ ΣΩΗΣ Γ. Θ ΣΣΣ ΣΟΟ.

ΣΛΛΩ ΣΩΗΛΩ ΜΓΖΖ.Ι.

« ΓΛΛΙ ΣΓΖΟ.ΙΩ Λ' ΣΓΧΣ.Ε ΓΖΖΩΙ » ΩΣ ΣΗΗ. Σ++ΣΙΣ  
ΧΟ.Θ Λ ΣΧΗ ΠΘ ΗΗΣΧ ΣΛΛ.



ረተዐኛ ሀገራት ማርሻል ለ. ረዕሰጤጤ ርድሻል. ሁሉ ለ ማታታ  
 ማታ ጸ ረተዐል ሥይ. ረዘጤ ለረደጥ ማሳዕ ሃዕ ለ ሥረተ  
 ተጣጥተ<sup>86</sup> ለ ተጣዕተ ጣ ተተሃዕ ማ ተደጣጣረ. ማ ረጸርረዐ  
 ማዘለግ ማታታ ማ ሥጦጦ ርራረ ተጣለ ተጣጥተ ለ ተጣዕተ  
 ጦራራ ጸ ረዘጤ, ሃደ ሥል ረተዐኛ ሀዕ ረሃዐራ ሀዕ ርለለ ስጣ.  
 ርጫ, ረዘጤ ጸዕጣ ለ ረደደ ስጣ:

« ሀገረዘጤ ማ ሥረደ ማጸጸ ለለሃ ለ' ጸጸዘጤ<sup>87</sup>. ርጫ, ማ  
 ረዐሀጣ ማዘዘለ ሁ ርጫጣጸ, ጣጸጣ ሁ ርጫጣጣ. ሀጤ,  
 ተሀዕጣ ስጣ ተዘጤ ማጸጸ<sup>88</sup>. ማለጥ ረጣጣ ተጣጥተ ስጣ, ርራ  
 ረጣ ለለ ረጣጣዘጤ ሥል ረተዐኛ ሁ ሥል ማለደረደ. ማለጥ  
 ረጣጣጣ ተጣጥተ ስጣ, ማ ረጣጣ ማለደረደ ለ ረተዐኛ. ተሀዕጣ  
 ረጸደዘ ርድሻል ሥጤ. ለ' ተሃዕሀጣ. ረደዐጸ ርጸጸ ተጸደዘ. »

ዘደደ ስ ሥጣጣ ማዘለግ ማታታ ረተዐኛ, ረጸደ ርድሻል ሃደ  
 ማጣጣሃ ለ ተጣጥተ:

— ተደደደ ! ርሃ ጸደደ ተጣጣጣ ለ ተጣጥተ ስጣ ?

— ረደጤ ተጣጣ ! ተደደደ ! ጣ ረዐጣ ማጣጣሃ.

— ርጫ ረደ ማጣጣ ?

— ረደጤ ተ ለ ጣጣጣ ተጣጥተ ረደ. ተጣጣጣ !  
 ረጣጣ ተ ለደሃ.

— ርጫ ርሃ ጸደደ ተ ተጣጣ ለደሃ ?

— ረደጤ ተጣጣ ! ጣ ረዐጣ ማጣጣሃ.

— ማ ማጸጸ ርራ ! ጣ ረዐጣ ማዘለግ ማታታ.

— ማ ረዘደ ርራ ተጣጣጣ. ተጣጣ ለ' ተጣጣ. ተደደደ.

ረጣጣጣ ለደሃ ተጣጥተ ስጣ.

ረጣጣ ሥጣጣ ስጣ ጣ ሥል ማለደዘ ጣ ተለሃዕ ለ ተጸደደሃ.

— 122 10. 11.12.13.14.15.16.17.18.19.20.21.22.23.24.25.26.27.28.29.30.31.32.33.34.35.36.37.38.39.40.41.42.43.44.45.46.47.48.49.50.51.52.53.54.55.56.57.58.59.60.61.62.63.64.65.66.67.68.69.70.71.72.73.74.75.76.77.78.79.80.81.82.83.84.85.86.87.88.89.90.91.92.93.94.95.96.97.98.99.100.101.102.103.104.105.106.107.108.109.110.111.112.113.114.115.116.117.118.119.120.121.122.123.124.125.126.127.128.129.130.131.132.133.134.135.136.137.138.139.140.141.142.143.144.145.146.147.148.149.150.151.152.153.154.155.156.157.158.159.160.161.162.163.164.165.166.167.168.169.170.171.172.173.174.175.176.177.178.179.180.181.182.183.184.185.186.187.188.189.190.191.192.193.194.195.196.197.198.199.200.201.202.203.204.205.206.207.208.209.210.211.212.213.214.215.216.217.218.219.220.221.222.223.224.225.226.227.228.229.230.231.232.233.234.235.236.237.238.239.240.241.242.243.244.245.246.247.248.249.250.251.252.253.254.255.256.257.258.259.260.261.262.263.264.265.266.267.268.269.270.271.272.273.274.275.276.277.278.279.280.281.282.283.284.285.286.287.288.289.290.291.292.293.294.295.296.297.298.299.300.301.302.303.304.305.306.307.308.309.310.311.312.313.314.315.316.317.318.319.320.321.322.323.324.325.326.327.328.329.330.331.332.333.334.335.336.337.338.339.340.341.342.343.344.345.346.347.348.349.350.351.352.353.354.355.356.357.358.359.360.361.362.363.364.365.366.367.368.369.370.371.372.373.374.375.376.377.378.379.380.381.382.383.384.385.386.387.388.389.390.391.392.393.394.395.396.397.398.399.400.401.402.403.404.405.406.407.408.409.410.411.412.413.414.415.416.417.418.419.420.421.422.423.424.425.426.427.428.429.430.431.432.433.434.435.436.437.438.439.440.441.442.443.444.445.446.447.448.449.450.451.452.453.454.455.456.457.458.459.460.461.462.463.464.465.466.467.468.469.470.471.472.473.474.475.476.477.478.479.480.481.482.483.484.485.486.487.488.489.490.491.492.493.494.495.496.497.498.499.500.501.502.503.504.505.506.507.508.509.510.511.512.513.514.515.516.517.518.519.520.521.522.523.524.525.526.527.528.529.530.531.532.533.534.535.536.537.538.539.540.541.542.543.544.545.546.547.548.549.550.551.552.553.554.555.556.557.558.559.560.561.562.563.564.565.566.567.568.569.570.571.572.573.574.575.576.577.578.579.580.581.582.583.584.585.586.587.588.589.590.591.592.593.594.595.596.597.598.599.600.601.602.603.604.605.606.607.608.609.610.611.612.613.614.615.616.617.618.619.620.621.622.623.624.625.626.627.628.629.630.631.632.633.634.635.636.637.638.639.640.641.642.643.644.645.646.647.648.649.650.651.652.653.654.655.656.657.658.659.660.661.662.663.664.665.666.667.668.669.670.671.672.673.674.675.676.677.678.679.680.681.682.683.684.685.686.687.688.689.690.691.692.693.694.695.696.697.698.699.700.701.702.703.704.705.706.707.708.709.710.711.712.713.714.715.716.717.718.719.720.721.722.723.724.725.726.727.728.729.730.731.732.733.734.735.736.737.738.739.740.741.742.743.744.745.746.747.748.749.750.751.752.753.754.755.756.757.758.759.760.761.762.763.764.765.766.767.768.769.770.771.772.773.774.775.776.777.778.779.780.781.782.783.784.785.786.787.788.789.790.791.792.793.794.795.796.797.798.799.800.801.802.803.804.805.806.807.808.809.810.811.812.813.814.815.816.817.818.819.820.821.822.823.824.825.826.827.828.829.830.831.832.833.834.835.836.837.838.839.840.841.842.843.844.845.846.847.848.849.850.851.852.853.854.855.856.857.858.859.860.861.862.863.864.865.866.867.868.869.870.871.872.873.874.875.876.877.878.879.880.881.882.883.884.885.886.887.888.889.890.891.892.893.894.895.896.897.898.899.900.901.902.903.904.905.906.907.908.909.910.911.912.913.914.915.916.917.918.919.920.921.922.923.924.925.926.927.928.929.930.931.932.933.934.935.936.937.938.939.940.941.942.943.944.945.946.947.948.949.950.951.952.953.954.955.956.957.958.959.960.961.962.963.964.965.966.967.968.969.970.971.972.973.974.975.976.977.978.979.980.981.982.983.984.985.986.987.988.989.990.991.992.993.994.995.996.997.998.999.1000.1001.1002.1003.1004.1005.1006.1007.1008.1009.1010.1011.1012.1013.1014.1015.1016.1017.1018.1019.1020.1021.1022.1023.1024.1025.1026.1027.1028.1029.1030.1031.1032.1033.1034.1035.1036.1037.1038.1039.1040.1041.1042.10

— ☉ ✕ ☿ ♁ ♀ || ♄ ♃ ♂ ♆ + ☊ ♋ ♎ + ♅ ♌ ?

— ተዕይኔ ጾ ተፀላለኝዝ. ሓ. ሓ ጸብ ተቢህኛተተ ! ፀፀጸፀ  
ሃዐ ቢሓይ, ኛተዐኔ ለ. ኛተተተኔ ሃዝ ኛጸዝ ለፀ ፀ ተጵጵዕ, ለ  
ተዕይኔ ጾ ተፀላለኝ !

— ΣΠ. Γ. ΣΗΗ.Ι ? .Θ ΣΟΟ :ΧΗΛ:Ι .ΓΜΜ.Ι.

[illegible]

— †. ∧' †.E⊙. ! .O Σ++ℝℝ. U.⊙⊙ ∧., †.⊙ √Σ||  
%⊃%|%† ?

— %O ΛΞΧΘ ΚΟ. Ι +οΕΘ., οΘ ΣΟΟ %CΘΘΣΥ. ΣΖΟΣ ς.Λ  
ςΣΠΙ Π.ς%Ο ΥΗ ΣΘ ΙΗΗ. ΙΘ.Π.Η.

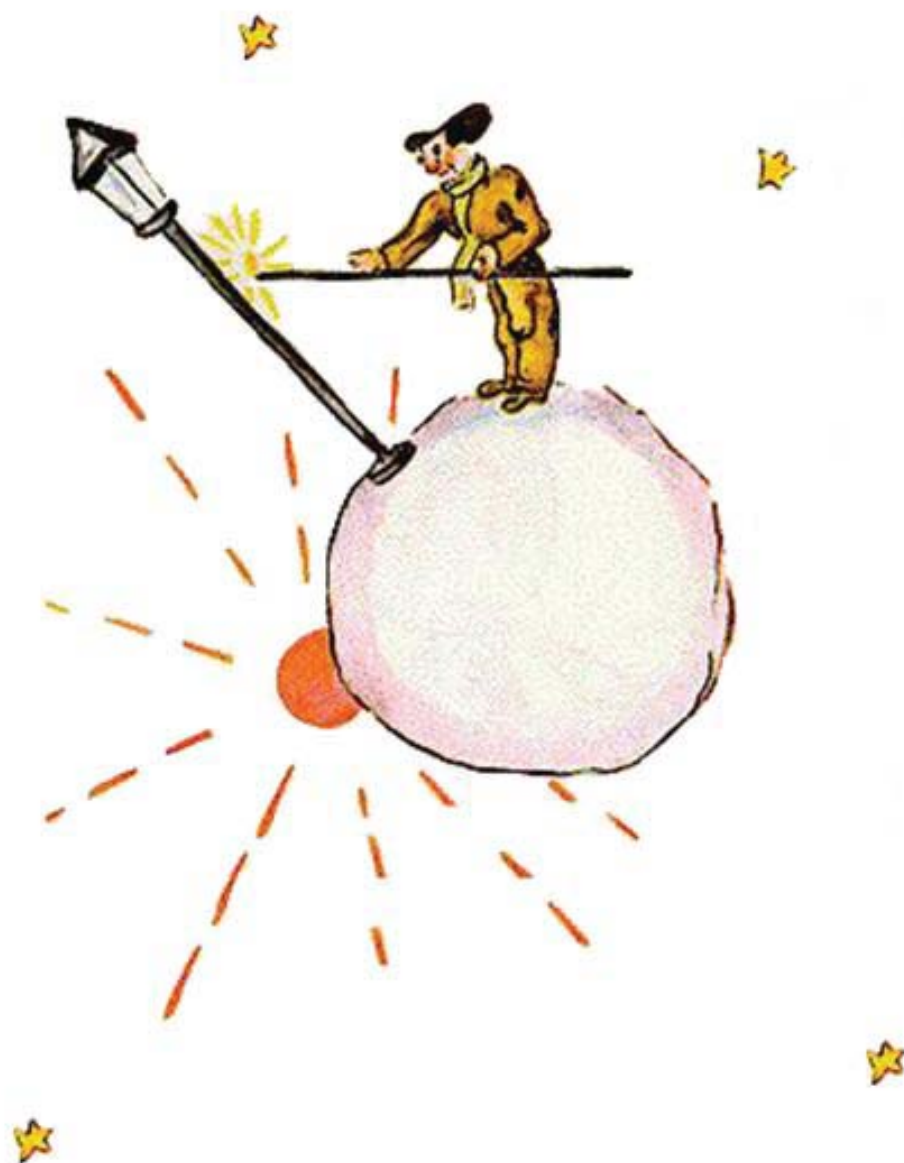
— ಸ಼ಱಿ ಲುಸಃಠ ?

— ƒ.⓪ ! ƛ⓪.⓪⓪.⓪ | ƒ⓪ƒ!%+!. ƛ⓪.⓪⓪.⓪ | ⓪%⓪⓪ !  
+ƒ⓪⓪ƒ⓪⓪ !

ΣΘΘΣΥ ΛΣΥ †.ΘΗ.Π† ||Θ.

୦୦ ୧୪୪୦ ୪୩୦୦୫ ୪୫୩୩୦ ୦୮୫୫୦. ୪୫୪୪ ୧' ୩୦୦୪ ।  
 ୫୦୦୦୪୫, ୦୮୫୫, ୪୫. ୪୫୫୫ । ୩୦୫୫. ୪୫୫୫ ୧୧ ୪୫୫୫୫ ।  
 ୩୫୫୫ ୩୦ ୪୫୫. ୪୫୫୫୫୫ ୦ ୫୦୫୫୫୫ । ୫୦୦୦୪୫ ୩୦. ୪୦. ୦୧  
 ୫୦୫୦ ୦୦୫୫ ୩୦:

— +001Λ... 0Λ 0R Σ1Σ4 501 U0H0H 0 ++0X%1E%Λ 0ΛΛ05  
+0ΣΛ...



IKK Λ. ++XXoY 5ot +L%Oξ X +M. +E.Oo.

— օճԿ Դ՞ՅՈՒՅՑ ! Ե՛Յ ԶՕՕ ԶԵԾԾՅԿ.  
ՕՇՔՅ, ԼՃԵՕ ՕՆ ԼՅԻՆ Ը՛ ԵԶՄՄՅ, ԼՅԻՆ Ը՛ ԵԶՄՄ Ի ԶԻՒ  
ԻՆԴԵԼԻՒՄ.

ՆԵՄՅՕ ԶՄԻՆՅՈՒ ԵԶՄՄՈՒ ԵԼՈՒ ԽՕ:

— ՆԻՕՆ ԽՐ ՆԵՄՄՅՆՆ ԵՆԻՒ. ԻՃԵՕՆ ՕՆ Ե՛ ԻՒԻԻՆՆ Օ  
ԴՕՄԵԵ ԻՕՅՕՆԻՆԻ. ԻՃԵՕՆ ՕՆ ԻԻՆՆՅՆ ԿՕՕ Օ ՆԵԶԴ-ՆԵԶԴ  
ՈՒ ՕՆ ԻՆԻՆՆ  
ՕՓ. Ի ԻՄՔԻԻ. ՕՆՆՅ ԻՕՆՆ ՕՆ ԻՕՄՅՆՅՆ, ԻԻՆՆ... ՕՆ  
ՆԴՐ ԵՕՕՕ ՕՄՈ. ԻՕՆՆ.

— ԶՕ ՕՆ ՕՄԵԿ ԿՕ ԴՕՕ, Ե՛Յ ԶՕՕ ԶԵԾԾՅԿ. ՕՄ օճԿ Ի  
ԻՂՈԻ Ը՛ ՆԵԵՕ !

— ԶՕ ՆԻՆՆ ՄՓՕ, Ե՛Յ ԶՕՕ ԶՄԻՆՅՈՒ ԵԶՄՄՈՒ.

— ԶՕ ՆԻՆՆ ՄՓՕ. ԻՆՆՕՄԻ.

ՆՕՕՃՕՆ ԸՆԿ ԶԵԾԾՅԿ ԻՂՆՕՄԻ ԽՕ.

ԸՃ ԶՕՆԻ ԽՕ, ՆԻՂ. ՆՂՂՂՂ ԵՆԻՒ, ՕՕ ՆՕՄԻՃՆԵ ԶՄԻՆՅՈՒ  
ԵԶՄՄՈՒ ԻԻՕ. Ը ՆՆԵՕ ԽՕ:

« ԵՕ, ՕՆ Ի ՕՕՄԴՈՒ<sup>89</sup> ՈՇՐ ԵՆՆՅԵ. ՕՆ Ի ՆՕՕՄԴ. ԶՄԻՆՆՆ,  
ՕՅ ՕՕՂ, ԵՕՕՕՍ Ը ՕՂՂՂ. ԵՕՕ, ՄՕՆԿ ՕՂՂՂ. Ը՛  
ԵՂՂ. ԸՆԻՕ ԸՇ ՆՄՆԻ. ԵՇՆՂ. ՕՇՅ ԿՕՕ ԻԻՕ. Ն ՆՂՂՂ  
ԴՕ. Ի ԻՂՂՂ. ԶՕ ՆՂՆ ԻՆ ՆՆԵՕ ԽՕ. »

ՆՕՆ ՆՕԻ ԻՆԻԻ Ի ԻՂՂՂ, ՆՕՅ ՕՕ ՆԻԻՆՆ ՂՕ ՕՕ Ը ՂՂ  
ԽՕ:

« ԿՕՕ ԵՕ. Ն ՄՕՕ ՕՆ ՂՂ Ը՛ ՕՕՂ. ԵՕՕ. ՆԻՕՆ ԽՕ  
ՆԵՄՄՅՆՆ ԵՆԻՒ. ԶՕ ՆԻՆՆ ՅՆԿՕ Ի ՕՆ ԵՆՆ... »

ՕՄ ԿՂ ԻՂՕՂ ԶՄԻՆՅՈՒ ԵԶՄՄՈՒ Ի ՆԻՕՆ. ՆՂՂՂ, ԶՕ  
ՆՄՆՆՕ Օ՛ Ի ՆՆՆ Ն ՆՆԵՕ ԽՕ, Ը՛ ՂՆԵ Ը ԴՕՕՍ Ը ԴՂՂ  
Ի ՆՂՂՂՂ Ի ԻՂՂՂ Ի ՆՆՂ ԵՕՕՕ !



Ξ+ΟΞ ΠΞΘΘ ΘΕΞΘ ΞΕΕΞΟ ΕΟ.Π | +ΞΚΚ.Η ΨΗ ΠΞΨ.Ε.  
ΞΗΗ. ΞΖΛΨ + Ψ.ι %ΕΛ.ι Ξ++Ο%ι ΞΛΗΞΘι ΕΕΞΟιΞι.

Ψ.Θ ΞΖΟ. οΧΗΛ%ι οΕΖΖ.ι ΞΗ. Ψ.Θ:

— ο.Π ! Φ.ι Ψ.ι %ο.Ο.Ε<sup>90</sup> !

ΞΕΕΞΕ ΞΧΗΛ%ι οΕΖΖ.ι ΨΗ Ψ.τ Ε.ΘΗ., Ψ.ΘΞ %Η%Θ. ΞΗΗ.  
ΞΕΕΞ ΘΧ %Ε%ΛΛ% !

— Ε. ΘΧ ΛΛ +ΛΛΞΛ ? ο.Θ ΞΗ. %ΕΛ.ι οΠΘΘ.Ο.

— Ε.++ο %ΛΗΞΘ ο οΕΕΟ.ι ? Ε. Λ. +ΘΚ.ΟΛ Λ. ? ο.Θ ΞΟΟ  
%ΧΗΛ%ι οΕΖΖ.ι.

— ΚΚ Λ' οΙΞΨΞΟ.Η !

— Ε.Ψ ΞΧ.ι οΙΞΨΞΟ.Η ?

— Λ' οΕ%Θι.Π ΨΘΘι%ι Ε. Χ ΗΗ.ι ΞΗ%ΗΗι, ΞΨΖΟ.ι, +ΞΕΛΞιΞι,  
ΞΛΟ.Οι Λ +ΨΟ%ΗΞι.

— ΞΧΟΟΖ ! +. Λ' +.Π%ΟΞ | +ΞΛ++ ! ο.Ο Ξ++++Ξ Θ Π.ΗΗι  
ΗΘ ΨΗ Ξ+ΟΞ | %ΙΞΨΞΟ.Η.

%Ο ΛιΞι ΞΖΟΞ ΚΟ. | Ξ+ΟΞ ΞΕΕΕΞΟι %Χ.Ο | Π.

— ΞΨΛ. ΕΞΧ.ι Ξ+ΟΞ ΗΚ ! ΞΘ ΛΞΧΘ ΗΗ.ι ΞΧ.Ο.Πι<sup>91</sup> ?

— %Ο ΖΕΞΟΨ οΛ ΞΘΞιΨ ! ο.Θ ΞΟΟ %ΙΞΨΞΟ.Η.

— ο.Φ ! (+ ΧΟ.Ζ οΧΗΛ%ι οΕΖΖ.ι). Ε. ΞΛΟ.Οι, ΗΗ.ι ?

— %Ο ΖΕΞΟΨ οΛ ΞΘΞιΨ ! ο.Θ ΞΟΟ %ΙΞΨΞΟ.Η.

— +ΞΕΛΞι, ΞΨΖΟ.ι Λ +ΨΟ%ΗΞι ?

— %Ο ΖΕΟΨ οΛ ΞΘΘΞιΨ ! ο.Θ ΞΟΟ ΛΞΨ %ΙΞΨΞΟ.Η.

— Ε.Ε. ΕΚΚ Λ' οΙΞΨΞΟ.Η !

— Λ' +ΞΛ++, Ε.Ε. %Ο ΗΗΞΨ Λ' ο.ο.Ε. %Ο Λ' οΙΞΨΞΟ.Η  
οΨ ΞΘΘΞΕΞι%ι +ΞΕΛΞιΞι, ΞΨΖΟι, ΞΛΟ.Οι, ΞΗ%ΗΗι, ΞΧ.Ο.Πι Λ



— ΣΗΕΟ ! ΣΦΞ, οΛΛος τΗΗ. τΥ%Λ. τΥ.Ο. | %Ο.Ε ΙΥΞς  
οΛ ΙΟΟΚΟ ΣΙΞΧ ΥΗ τ%Η.ςΞΙ ΙΙΘ.

— 〆 人 集 〇 ？

— 00 ! 5GZ. 65Xol. CoCo. oA l00%+O X 0oOoC oA oY  
 5HK +5Co.+o0xi. Co 58H. 0 8CAs. 5ol 8AO.o CZZ%OI, oA  
 AsX0 l00%+O oA oY AA 5oU5 0X AsX0 5K0oI CZZ%OI.

$\gamma_{\odot} \lesssim \gamma_{\text{IXO.H}} + \epsilon_X$ ,  $\epsilon_{\text{II}} \gamma_{\odot} \lesssim \gamma_{\text{XII.8}} \alpha_{\text{C.H.H.}}$

— ΓοΓο, ΓΚΚ +ΛΛΞΛ ΘΧ Ξ+ΟΞ ς.ΧΧ%ΧΙ ! ΓΚΚ Λ' ο.ΟοΓ ! οΛ οςΞ +Θ.ΠΗΛ ΥΗ Ξ+ΟΞ ΙΙΚ !

ΣΟΜΕ ΓΙΝΕΤΑΙ ΟΥΤΩΣ ΣΟΙ ΕΝΕΛΛΟΝΤΙ ΕΠΕΡΟΙ, ΣΘΟΝ ΣΧΗ ΞΕΡΟΝ  
 ΗΘ. ΑΝΟΙΤΟΝ ΜΕΝΟΝ ΘΕΟΝΟΝ ΔΕΝ ΙΣΤΟΝ. ΙΤΕΡΗΝ Ο  
 ΑΝΑΝΤΟΝ ΑΝΕΠΙΤΕΤΟΝΟΝ ΟΥΝΑΝΟΝ ΙΟΝ ΘΗΛΑΝ.

— ΣΛ. ? ος ΣΘΖΘ. %ΙΞς%ΧΟ.Η.

— ୧୦ ! ଶତଠିକ୍ ସମୟ, ୧୦ ଖରବୁଦି ଗଣନା। ଶହଶହଟଙ୍କା। ହଜାର  
ରୁପେ ଶହଲକ୍ଷ। ତଥା ୮୦ ଟଙ୍କା, ୮୦୦, ୧୦  
ଲକ୍ଷ।

— ୧୦ । ୦୦୧, ୦୦ ୧୦୦ ୧୧୧୧୦୦୦.

— ΣΗΗ. 4%ΟΞ ΛΞΥ ς.Ι %ΙΛΙΞΧ.

— 80 Λ. Ι++ϯϭϭ.ϭ ΣΙΑΙΞΧΙ.

— C.4 ? A' o.s||. o.RR sY%Λ.ι Y%OΣ!

— ๐๘๖๖ ๕๒๒๕๕๒ ๒' ๕๐๐๒๒๒๒<sup>๙๒</sup>

— Ը՞նչ էիք « օՕ՛ւՊ՛ու » ?

— †. ΙΞϚ%ΧΟ.ΗΞϚ† Λ' ΞΛΗΞΘΙ Ϛ%ΗΙ ϚΚΚ ΠΞϚ.Ε. ΞΛΗΞΘΙ  
 %Ο Ξ††Γ††.††. ΞΛΟ%Θ Γ. Ξ†Γ%††% ϚΛΟ.Ο ΘΧ %ΛΥ.Ο  
 ΙΙΘ. ΞΛΟ%Θ Γ. Ϛ%Ο. %Χ.Ο.Π ΘΧ Π.Γ.Ι ΙΙΘ. Λ. Ι††.Ο. Υ.Θ  
 †ΞΥ.ΠΘΞΠΞΙ Ξ††ΠΠΞΓ.Ι .Φ.

Σ||. ƶ.⊙ ∂XHΛ∂ ∂C⌘⌘∂:

— Γ.Γ. ΣΠΟΛ.ΘΙ ΣΧΘΣΙ ΉΓΟΙ .Λ ΡΡΟΙ. Γ.ς ΣΧ.Ι

«**ᄒᄒᄒᄒ** » ?

— **ᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒᄒᄒᄒᄒ, ᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒ. ᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒᄒᄒᄒᄒ.**

— **ᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒ « **ᄒᄒᄒᄒ** » ? ᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒᄒ, ᄒᄒᄒ ᄒᄒ ᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒ.**

— **ᄒᄒᄒ ᄒ « ᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒ ».**

— **ᄒ ᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒ ?**

— **ᄒᄒᄒ !**

**ᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒ ᄒᄒ ᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒ:**

**« ᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒ ᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒᄒ, ᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒᄒ ! ᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒ ᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒ ! »**

**ᄒᄒ ᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒᄒ. ᄒᄒᄒ, ᄒᄒᄒ ᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒᄒ:**

— **ᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒ ᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒ ?**

— **ᄒᄒᄒ ! ᄒᄒ ᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒᄒᄒᄒ. ᄒᄒᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒᄒ ...**

**ᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒ.**



ΣΠ, ΣΤΟΞ ΠΞΘΘ Θ. Λ' ρϞϡ.

ρϞϡ ρΟ Λ' ΣΤΟΞ ρΓ ΠΞς.Ε ! †ϡϡ. ΛΞΧΘ †ΞΓΞϢϢ Λ  
ΓΟ.Π Λ ς.ι | ΣΧϡϡΞΛΙ (οΛ ρΟ Ι††††† ΣΧϡϡΞΛΙ ΣΘΟϞ.ϡ),  
Θ. | Π.ΧΞΓΙ | ΣΙΞς.ΧΟ.ϡΙ, †ϡ. | †ΞΓ.Ε | Π.ΧΞΓΙ | ΣΘϡ.ΘΙ,  
Θ. | ΞΓϡς.ϡΙ Λ ϡϡΧΙ | ΞΓΘΘ.ΠΙ | ΓΟ.Θ, ϞΟ.ϢϢ †ΞΓ.Ε Λ  
ΓΟ.Π Λ ς.ι | ΞΓϡς.ϡΙ | ς† ΘΘ.Χ, ς† ΞΘΘ.ΠΞΕΙ Θ ϡΓ.†.  
ΥΟ ΘΞ ΞΓϡς.ΟΙ | ΓΛΛΙ ΞΓϞΟ.ϡ.

ϡϡ οΛ ο.ΠΙ ϡϡΥ ς.ι ρΘ.ΠΞΙΧΓ Υϡ †ΧΞ†Ο† | Π.ρϞϡ, οΛ ο.ΠΙ  
ΞΞΥ, Λ† οΛ Ξ†.ο.ΘΟΙ ρΘΞΛΛ, ϡϡ. Ϟϡϡ | †ΞΓ.Ε Λ  
ΘΞΞΓΟ.Π Λ ΘΞΙ | Π.ΧΞΓΙ Λ ΘΓΓ.Θ | †ΞΓ.Ε Λ ΓΟ.Π Λ  
ς.ι | ΞΓΘΘΞΥΙ | †Θϡ.ΠΞΙ.

οΛΛ.ς †† ΛΛ ϡϡΟ. ΘΧ ΞΧϡ, οΛ ΙΘΦΕ. ρΓ.ΛΛ. | ϡΧΛ.Λ  
ο. | ΞΓΘΘΞΥΙ | †Θϡ.ΠΞΙ, Ξϡϡ. ΞΟ.Π.Θ ρΓ.ΘΘ. | ς†  
ρΛΞΛ.Θ. ϡΠ.Ο Λ' ΓϡϡΞ | ΞΓΘΘΞΥΙ | †Θϡ.ΠΞΙ Χ ϡΞϡ.Λ.  
Λ ρΘ†Ο.ϡς. οΛΛ.ς ΘΘ.ΥΙ †ΞΘϡ.ΠΞΙ ϡΘΙ, οΛ ΛΛ. ρΛ  
ϢϢΘΙ. ς.ΠΕ ΛΛ ΓϡϡΞ ΛΞΥ | ΞΓΘΘΞΥΙ | †Θϡ.ΠΞΙ Χ ΓΞΠ.  
Λ ΘΞΟΘς. ΛΛ. ΛΞΥ οΛ ϡϡΟΙ. ς.ΠΕ ΛΛ ΓϡϡΞ |  
ΞΓΘΘΞΥΙ | †Θϡ.ΠΞΙ Χ Ο.Θς. Λ ϡΦΞΙΛ. ΞΕϡ.Ο † ΞΛ ΠΞΙ  
οϡΟΞϞς. Λ ρΟ.Θ. ΠΞΙ Γ.ΟΞϞ.ι | ϡϡϡ, Ι†.† Λ †ΞΙ |  
ρΧ.ϡ. ρΟ ΛΙΞΙ ϡΧΞϡΙ Χ ϡϞΓ.Γ ϡΘΙ ΥΟ ο.Θ.ςΘ | ϡΛΞΛ.Θ  
ΛΛΥ. †. Λ' †.Υ.ΠΘ. ΞΓϞϞ.ΟΙ.

Υ.Θ ρΓΘΘΞΥΙ | †Θϡ.Π† | ϡϞΟ. ϡΧ.ϡ, Λ ΧΓ.Θ ΠΞΙ  
ρϞΟ. ρ.ϡϡ ς ΞΛΛΟΙ †.ΛΟ† †.ΓΧ.ϡ† †.ΓΘΘ.Θ†: Λ.  
ΧΛΛΓΙ Υ.Θ Θ.† †ΞϞϞϡ Χ ρΘΧΧ.Θ.

[illegible][illegible]

ΗΙΣΧ ΞΗΘ. ΞΧΗΛΘΙ ΟΓΚΚΟΙ ΥΗ ΠΟΡΟΗ, ΞΘΦΕ ΗΙΣΧ ΘΟ ΞΚΟΞ  
 ΟΠΛΣΟΙ ΘΓΛΟΙ. ΞΧΧΛ, ΞΥΗ ΞΘ ΞΚΧΗ ΞΤΟΣ, ΞΓΣΚ ΦΟΙ ΣΟΤ  
 ΤΚΣΚΟΤ ΤΟΠΟΟΥΤ ΛΟ ΤΤΓΓΤΟΧ ΥΗ ΞΧΞΛΘ.

— †ΣCΙΘΣΛΞΙ ! ∅Λ ∅Θ ΣΙ∅ ∅ΧΠΛ∅ ∅CΞΞ∅ Θ ∅Χ∅C∅O<sup>96</sup>.

— +ΣC|⊙ΣΠΞ! ∙⊙ ΛΛ +⊙⊙ +ℋΣΥ⊙.

— Ɔ.++。 Ʃ+OƩ ΛΛƳ Ƴ ΛΛ EƆƩƳ ? ƆƳ Ʃ⊙Ʃ⊙。 ƆXΛ⊙  
。ƆƳƳ。l.

— ҲИ ҚОҚИ, А ОҲОСЗС. ! ОО +ОО +ҲЭҲО..

— ๐Φ ! ๐Ο ΣΗΗΣ ๐ΠΛΣ.Ι ΥΗ Π.Κ.Η ?

— Λο, Λ' +ι+ο+ο+ο+. οο ξηηξ ο+α+οι χ +ι+ο+ο+. ξεεεοο  
οοοο ! οο +οο +ηε+οο.

εεεεε ο+ηηηη οεεεοο +ηε εοι ξοηηξ, ξοοοηξ οηηι +ο  
εηηο:

— οο οεοο+ εεοι εο, ξο οηηο+ι ε+οοι οηηολ κ%ε%οι ολ  
εεεο ολ εοηη οεηηο. εο ε+οε εο. εηηο ηηηο ! εχηηο+ι  
ι+... εοεο εοχχχχ εεχοι !

— ε+οοο ! οο +οο +ηε+οο. εο λλ +λλελ ολ +οοολ  
λο ?

— +οοε οοο ! +εοοοεοοι λ οηηηεχ εο, οο εοο ο+ηηηη  
οεεεοο.

— οο ! οο +οο +ηε+οο.

ηοοι.

— εο ο οοο εεοοοι ? οε εε εηηο ο+ηηηη οεεεοο.



— οο +χελ οεε εεοοοοοι ! +οεεελ οεε οεοε...

— ԼՅԻՈՒՆ ԵՄՈՒՆ Ի ԿՈՄԻՏԵ...  
 — ԼՅԻՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԿՈՄ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ.  
 ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ, ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ:  
 — ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ...  
 — ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ  
 ԵՄՈՒՆ.  
 ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ:  
 — ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ... ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ... ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ  
 ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ !  
 — ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ, ԵՄՈՒՆ  
 ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ! ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ.  
 ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ:  
 — ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ, ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ, ԵՄՈՒՆ,  
 ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ, ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ...  
 ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ.  
 — ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ. ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ  
 ԵՄՈՒՆ, ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ. ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ  
 ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ...  
 — ԵՄՈՒՆ ! ԵՄՈՒՆ ! ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ  
 ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ?  
 — ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ, ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ.  
 ԵՄՈՒՆ ԵՄՈՒՆ.



ᐅᐱᐱ ᐃᐱᐱᐱ ᐃᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ, ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ.  
 ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ, ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ  
 ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ...ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ:

— ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ !

— ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ! ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ.

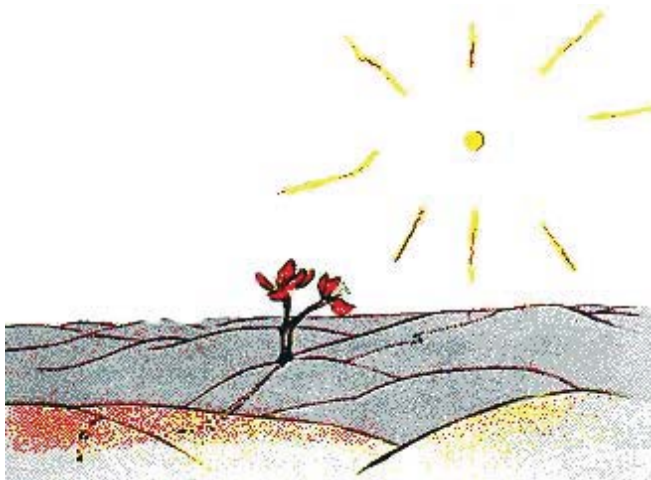
— ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ? ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ  
 ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ.

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ, ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ:

— ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ? ᐱᐱᐱᐱ ! ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ  
 ᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ. ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ. ᐱᐱᐱ ᐱᐱ  
 ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ. ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ, ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ.

— ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ! ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ.

— ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ! ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ.



[illegible]

— +ΞΗ.ΠΞΙ ! ∅ς ΛΞΥΘ ΣΘΘ∶++Ο ∅ΧΗΛ∅Ι ∅Ϣϣϣ∅Ι ∅ ΡΟ.  
Ι Π∅Π∅Η ΣΛΟ∶ΘΙ.

— +ΣΗ.ΠΞΙ ! +ΣΗ.ΠΞΙ ! +ΣΗ.ΠΞΙ ! ος ΛΛ +ΟΟ  
+ΥΗ.ΥΗ†<sup>97</sup>.

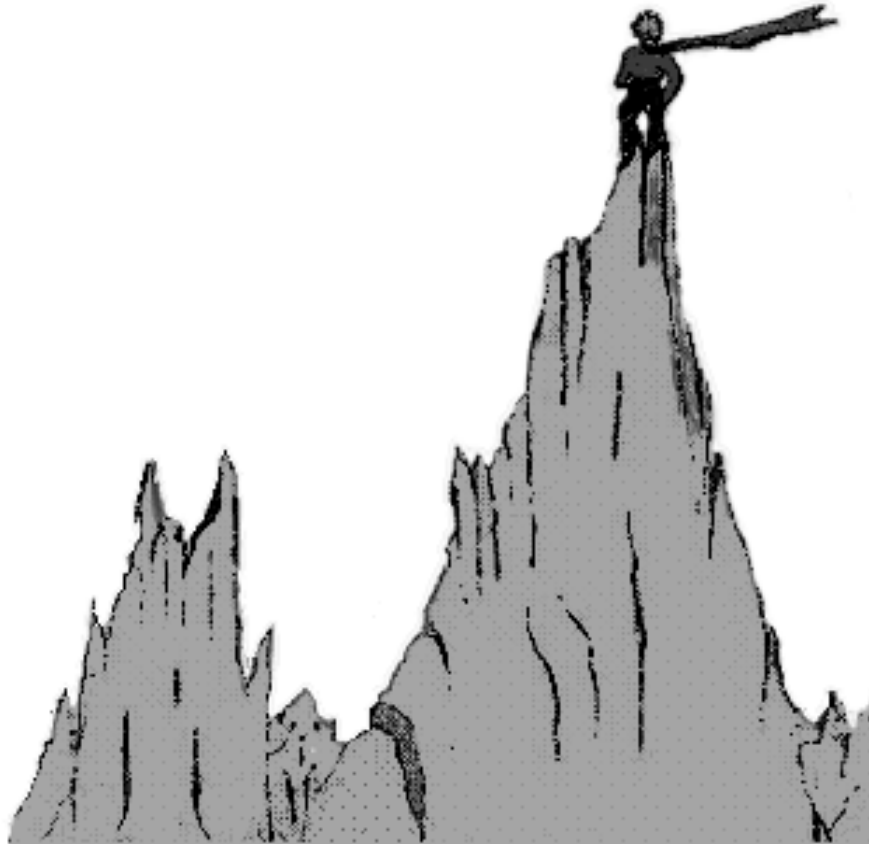
— 0.5 + 0.01 ? 0.01 0.01 0.01 0.01.

—  $\mathbb{C}_0 \times \mathbb{C} \otimes \Lambda$  !  $\mathbb{C}_0 \times \mathbb{C} \otimes \Lambda$  !  $\mathbb{C}_0 \times \mathbb{C} \otimes \Lambda$  !  $\circ \times \Lambda \Lambda$  +  $\mathbb{O} \mathbb{O}$   
 +  $\Psi \circ \Psi \circ \Pi$  .

— ๐Λ +ΞΗΞΛ Λ' ΞΓΛΛ%ΚΚ.Η ΞΙ%, ΗΗΞΥ Υ.Θ ΙΚΚ !

— ИИΣΥ Υ.Θ ΙΡΚ ! ИИΣΥ Υ.Θ ΙΡΚ ! ИИΣΥ Υ.Θ ΙΡΚ ! ος  
ΛΛ +ΟΟ +ΥΗ.Υ.Η+.

« Ըօտօ. ՏօՕՏ օ ! օ՜ ՏօՍԷԻՃ ԶՄԸՁ օԸՔՔ. ԻՕօԹ Ը  
ՏՄԻ ԽԹ. ՏօՕՏ ԸԸԿ ՏԶԶօ, ՏՄ. ԶԶ ՏԹԶՏԼԻ Ը ԷՏԹԷ.  
ԸԸԼԻ օՕ ԿօՕԹԻ ԷԿՔԷ. օՕ ԷԷՊԹԻ օ՜Լ. օԹԻ ԼՊ. . . Ի  
ՏօՕՏ ԷԼ, ԿօՕՏ ՏԻ ԶԸԸՏՄ: ԷԷ. Ը՝ օԸՔԼ.ՕՅ օ՜  
ՏԹ.Լ.Պ. . . »



ጸዕጽ ለላሁ ጸረፎ, ጸጹ ጸጸ ጸጸ፤ ለ ተፀዕተ.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1

— +ΣΗ.ΠΞΙ ! ος ς||. οϞΠΛ% ο.ϞϞ.ο.

Λ' ∅Ο+Ξ ςΛΙ∅ΙΧΙ Θ ΣΙΛΙΞΧΙ.

— †ΣΗ.ΠΞΙ ! ∅⊙ ∅∅† †ΙΛΙΞΧΙ.

0 ΛΣΧΘΙ ΞΘΘΓ%ΖΖ%Η %ΧΗΛ%Ι 0ΓΜΜΙ. ΟΠ.ΘΙΤ 0ΡΡ  
0ΙΑΙΣΧ ΙΙΘ.

— C. 5 + C. 6 C. 7 ? 5 + 11 Σ 0 Z 0. 0 ∅ 0. E.

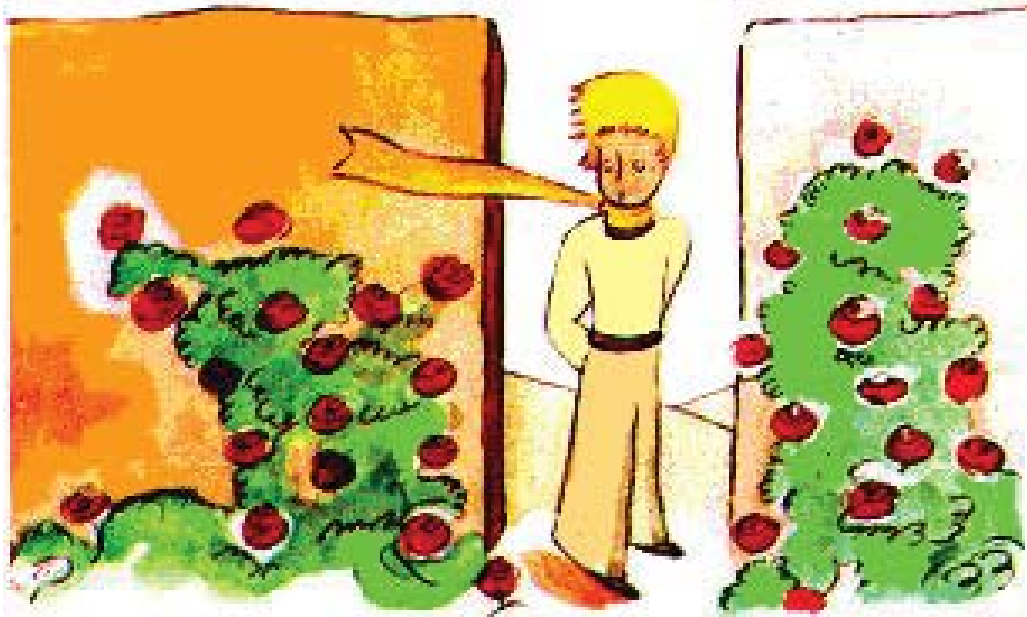
—  $|\mathbb{R}^n| \wedge' \Sigma \wedge \Sigma$ ,  $\odot \wedge \odot \vdash \vdash \wedge \Sigma \Sigma$ .

— **•Φ!**

ኃደረ ጸዝለብ፤ ወርቁቱ፤ ለ' ተሳዘኗ. በልዩነት በፀ ሂሂረፀ ወፀ ና፤  
 በወፀ ሄፀ ያፀ ሄዘኗ ወደ ወርቅ ተተ. እ ይሃው፤<sup>98</sup>. ርፍ. ዐተ ተተ  
 ፀ ወርቅፀ፤ በእናር፤ ርዕሀው፤ ወደ እው፤, እ ናህ  
 በዐተ፤ !

« %O oΛ oΘ ΣΊΙΘ ΕΚ +ΜΟ. ος... οΛ ++%Θ% ΓΞΧοΙ οΟ  
οΛΛος +Χ. οΕΕ ΣΘ +ΕΕ%+ οΗ οΛ %Ο +Κ%ΚΟ. ΙΚΚ ΓΕΞΗ ΣΣΣ  
οΛ ΧΥ οΕΕ ΣΘ Λ. ++ ΙΙ%Ι%ςΥ. οΓΚ%, ΕΕ ++ %ΛΙΞΥ, οΛ +Υ  
ΣΕοΙ ΙΙΘ... »

ΣΟΙ% ΛΞΥ ΣΙΙ. ΧΟ .Θ Λ ΣΣΣ.Ι ΙΙΘ: « Υ.ΜΥ ΣΘ ΧΣΥ  
 .Γ.ΘΥ%Ο Θ Σ.Τ +ΙΑΙΣΧΤ, ΙΤ.Θ %Ο Υ%ΟΞ Υ.Θ ΣΣΠΤ  
 +ΙΑΙΣΧΤ Τ.Γ.ΧΙ%<sup>99</sup>. .Σ., ΟΙ% .Θ ΡΟ.Ε ΣΖΟΛ.ΘΙ ΣΓΜΜ.Ι%  
 ΣΣ ΛΛ ΣΤΤ.ΠΕΙ .Ο .Η%Λ, Σ.Ι ΛΣΧΘΙ ΣΧΘΣ Π.ΖΣΗ. .ΘΛ..  
 .Σ., %Ο ΣΖΓΣΟ .Λ ΛΣΧΣ ΣΘΘΡΟ .ΧΗΛ% ΓΕΕ%ΟΙ... »  
 ΣΕΕΘ ΗΗΗ. Ι %ΙΓ%, .Ο Σ.ΗΗ.



## 21

ΛΕΙΛΟΥ ΟΘ ΛΛ ΣΗΗΥ ΘΟΥΟΥ.

— ΤΞΗ.ΠΞΙ ! ΟΘ ΞΙΙ ΘΟΥΟΥ.

— ΤΞΗ.ΠΞΙ ! ΟΘ ΛΛ ΞΟΟ ΞΧΗΛΩΙ ΟΓΜΜΟΙ. ΞΓΕΟΟ, Γ.Γ.Ο.  
 ΟΘ ΞΜΟΞ ΟΠΛΣΟΙ.

— Φ.ΣΣΣ Λ. ! ΟΘ ΛΛ ΞΙΙ Ρ.Ι Σ.Ι ΛΛ.Π ΞΛΗΗΣ<sup>100</sup>.

— Γ.++ ΓΚΚ ? ΤΜΞΗΛ ΓΞΧ.Ι ! ΟΘ ΞΙΙ ΞΧΗΛΩΙ ΟΓΜΜΟΙ.

— ΙΚΚ Λ' ΘΟΥΟΥ! ΟΘ ΛΛ ΞΟΟ ΘΟΥΟΥ.

— ΟΛΛ%Λ ΟΛ Τ%Ο.ΟΛ ΞΛΞ, Σ ΞΗΗ.Θ ΞΘ%ΓΟ ΞΧΗΛΩΙ  
 ΟΓΜΜΟΙ. ΙΚΚ Λ' ΟΓΥΘΩΙ ΓΞΧ.Ι...

— ΟΘ ΜΓΞΟΥ ΟΛ ΞΛΚ Ο.ΟΥ, ΟΘ ΧΟΞΛΥ<sup>101</sup>. ΟΘ ΞΟΟ  
 ΘΟΥΟΥ.

— ΟΦ ! Θ%ΟΗ ΣΞ, ΟΘ ΣΙΙ ΞΧΗΛΩΙ ΟΓΜΜΟΙ.

ር.ሮ., ለዚህ ፊል ማህበረ ጸሐፊ ይህ ፊል:

— ር.ሮ. ጸሐፊ « ማዕለ » ?

— ማዕ ተጽፎ ለ, ር. ለ. ተጽፎጸጸ ? ማዕ ይህ ማዕዛዛ.

— ለ. ተጽፎጸዛ ርላሊ. ር.ሮ. ጸሐፊ « ማዕለ » ?

— ርላሊ, ማዕ ጸዕዕ ማዕዛዛ, ዛዕዕዕ ጸርዕጸዕ ማዕ ተጽርዕዕ.  
ማዕ ጸጸዕዕዕ ! ማዕ ዕዕጸርዕ ለጸዛ ተጽፎጸጸጸጸ. ማዕ ማዕ ጸዕ  
ተዕዕዕዕ ዘዕ. ለ. ተዕጸጸጸ ተጽፎጸጸጸጸ ?

— ማዕ ! ዘጸ ዕጸጸዛ ጸርላላዕጸዕ. ር.ሮ. ጸሐፊ « ማዕለ » ?

— ለ' ተዕዕዕዕ. ጸተዕተዕ. ጸጸ. ተ « ማዕዘዕ ! ጸጸላዕ... » ማዕ  
ጸዕዕ ማዕዛዛ.

— ማዕዘዕ ! ጸጸላዕ ?

— ፊል ! ማዕ ጸዕዕ ማዕዛዛ. ተዕዘላ ተጽፎ ዛዕዕ ዕዕ ፊል  
ጸጸዕዕዕ ርጸጸጸጸ ጸዕዕዕ ተጽርዕ ለ ርዕጸጸ ለ ጸጸዕዕዕ ፊል.  
ማዕ ዕጸዛ ጸዕዕ ዘ, ማዕ ተዕጸ ጸዕዕ ይዕ. ርር ዘጸ ርር ተጽርዕ ለ  
ጸዕዕዕዕ ፊል. ር.ሮ., ርር ጸጸ ተዕዕጸዕላ, ማዕ ይዘጸ ለ'  
ጸርላላዕጸዕ. ማዕ ማዕ ጸዕዕዕ ዕዕዕ ርላላዕ ጸ ላላዕጸጸ. ማዕ  
ማዕ ጸጸ ጸዕዕዕ ዕዕ ርላላዕ ጸ ላላዕጸጸ...

— ጸላጸ ተዕጸዕ, ማዕ ፊል ማዕዘዕ ርጸጸዕ. ተዘዕ ፊል  
ተዘዘጸጸ... ርዕጸዕ. ተዕዕጸዕ ጸጸጸ...

— ጸጸርዕ ! ዕዕ ርዕዕ, ዕጸጸ ማዕ ዕዕ ተጽርዕጸጸዕ ርር ...

— ማዕ ! ማዕ ለ' ዕዕ ርዕዕ ! ማዕ ይህ ማዕዘዕ ርጸጸዕ.

ጸጸ. ማዕዛዛ ርር ጸዕ ጸላላዕላ. ርጸጸ:

— ዕዕ ጸተዕ ፊል ?

— ፊል !

— ዘዕ ጸዕርዕዕ ዕዕ ጸተዕ ዘዕ ?

— ማዕ !

— ተ. ተጸዕዕዕ ! ዘዕተ ተፈጸጸጸ ?

— ማዕ !

— ԶՈ ՏՄՈՐՔ ԶԵՐ, ՈՅ ՏՈՐ ԶԹԿԿԿ.  
 ԸՈՇՈ ՈՅԿԿԿ ՏԿԿԿԿ ԼԼ ԿՈ ՈՅԿԿԿԿ ԼԼ:  
 — ԿԸԸԸԸԸ ԿՆԸԸԸ ՏԻՑ ! ՄԸԸԸԸԸ ԿՆԿԿԿԿԿԿԿ, ՈՅ ՏՆԸ  
 ՄԸԸԸԸ ԸԼԼԼ. ԿՆԿԿԿԿԿԿԿ ԸԸԸ ԸԸԸԸԸԸԸԸ, ԸԼԼԼ ԸԸԸ  
 ԸԸԸԸԸԸ. ԿՄՈՆԸ ՏՆԸ ՏԸԸԸԸ ԿԿ ԿՆԸԸԸ Ո. ԸՈՇՈ, ԸԸ ՏՆԸ  
 ԿԸԸԸԸԸԸԸ, ԿՆԸԸԸ ՏԻՑ Ո՛ ԼԼ ԿԿԿԸԸԸ ԿՆԸԸ ԿՆԸԸԸԸԸ. ՈԼ ԸԸԸԸԸ  
 ՏԸԿԿԸ | ԿԸԸԸԸԸԸԸ ԶՈ ՏՈԸԸԸԸ ԿՆԿԿԿ. ԿՆԸԸԸԸԸԸԸ ՏՈԸԸ  
 ԸԸԸԸԸԸԸ ՏՆԸ ԼԼԸԸԸ ԸՈԸԸԸ. ԿՆԸԸԸ ՈԼ ՏՆԸ ԼԼ ԸԸԸԸԸԸ ԸՄ  
 ԸՈՇՈ. | ԶՄԸՑ ՏԻՑ. ՈԸԸ ԶՆԸԸԸԸ. ՔՈ ! ԿՆԸԸԸԸ, ԼՆԸԸ, ՏՄՈԸԸ |  
 ՏԸԸԸԸ ? ԶՈ ԼՈ ԿԸԸԸԸԸԸԸԸ ԿՄՈՆԸ. ՏԸԸԸԸ ԶՈ ՏՆԸ ԼԿԸԸԸ Ը  
 ԶԸԸ. ՏՄՈԸԸ | ՏԸԸԸԸ ԶՈ ԼՈ ՏՆԸ ԼԼ ԸԸԸԸԸԸԸ Մ ԶԸԸ. Ո՛Ր,  
 ԼՈ ՏԸԸԸԸԸԸԸ ! ԸՈՇՈ ԿՆԸԸ ԸՆԸԸԸ ՈԸԸԸԸ ԸԸԸ ԸՆԸԸԸ. ՏԸԸ,  
 ՈԼ ՏՄՈՐՔ ԸՆԸԸԸ ՈԼԸՐ ՏՆԸ ԿԸԸԸԸԸԸԸ ! ՏՈԼԸ, ՏԸԸԸԸԸ  
 ՈԼ ՏՆԸ ԼԼ ԸԸԸԸԸԸԸ ԼՆԸԸԸ. ՕՆԿ ԿՆԸԸԸԸ | ԶՆԸԸ ԿԿ  
 ՏԸԸԸԸ...



ΣΗΘ+ ΘΟΥΨ ΓΞΧ, Ο ΣΘΘΓΖΖΗ ΧΗΛΩ ΓΨΨ:

— +ΧΞΗΨ Κ... ΘΘΧΟΛ ΞΞ ! Ο ΣΗ. ΘΟΥΨ.

— Λ' ςΓ ΟΞΨ, Γ.Γ. Θ ΨΟΞ Κ%Λ ΓΞΧ. ΨΟΞ ΓΞΧ Ι  
ΞΓΛΛ%ΚΚΗ ΟΛ Η ΨΨ Λ ΓΞΧ Ι +ΨΠΘΞΠΞ ΟΛ ΗΗ ΣΘΞΨ.

— Θ Λ. ΗΗΣΘΘΞ Ψ.Θ +ΞΨΠΘΞΠΞ Η. ΙΘΘΧΟΛ. ς ΣΗ.  
ΘΟΥΨ. ΓΛΛ Θ ΨΛ ΨΟΘΙ Κ%Λ Ψ ΟΛ ΣΘΘΞΙ  
+ΞΨΠΘΞΠΞ. Λ. ΘΘΨ +ΞΨΠΘΞΠΞ Ξ+ΘΚΟΙ Χ ΘΘΖ.  
Γ.Γ., ΗΞΧ Θ ΨΛ ΗΞΙ ΞΓΟΚ+ΞΓ Ι ΞΓΛΛ%ΚΚΗ, ΓΛΛ Θ  
ΨΛ ΨΟΘΙ ΞΓΛΛ%ΚΚΗ. Κ +ΟΞΛ ΟΓΛΛ.ΚΚΗ, ΘΘΧΟΛ  
ΞΞ!

— Γ. ς ΞΗΖ ΟΛ ΘΚΟΨ ? ΟΛ Ο ΣΗ. ΧΗΛΩ ΓΨΨ.

— ΞΗΖ ΟΛ +ΨΨΞΕΟΛ, ΟΛ Ο ΣΟΟ ΘΟΥΨ. ΟΛ +ΖΖΞΓΛ  
ΨΠ.Ο Χ Κ. Ι %ΛΨ.Ο ΨΧΧ%ΧΙ ΞΞΚ, ΨΨ ΨΓ. ΟΛ Κ ++Ο.ΨΨ  
Θ %ΨΧ Ι +ΞΞ, ΟΛ Θ +ΘΠ.ΗΛ. Π.Η Λ' +Η. Ι ΞΓΨ. Λ  
Χ.Ο.-ΟΓ.Ο. Γ.Γ., Κ.Θ, +ΨΓΟΛ ΟΛ ++ΨΛ ΨΟΞ...  
ΨΨΗ ΛΛ ΟΚΚ. ΧΗΛΩ ΓΨΨ.

— ΞΨΞΗ ΟΛ +ΨΨΛ Χ %ΨΨ ΓΓ ΠΞ ΞΞΞΗΞ ! Ο ΣΗ.  
ΘΟΥΨ. ΓΓ ΛΛ +ΛΛΞΛ, Θ %ΓΛΨ, Χ +ΞΘΘ Κ%Ψ Ι  
+ΓΛΛΞΨ, ΘΧ +ΞΘΘ ΚΟ.ΞΞ ς +ΞΗΞΨ ΨΟΛΨ. Κ%Λ ΛΛ  
Ξ+ΨΨ %ΨΨ, Κ%Λ ++ΚΞΨ Θ +ΓΗ. Χ +ΞΘΘ ΚΚ%Ψ, ΟΛ  
ΞΗΞΨ ΨΛ ΓΕΨ; ΟΛ ΚΞΨ Θ Π+ΞΧ Ι +ΓΗ. ! Γ.Γ., Κ ΛΛ  
+ΛΛΞΛ Χ Χ.Ο.-ΨΨ, Θ Θ.Θ ΘΘΞΨ Γ.+. Π.Κ%Λ Χ  
ΘΘΘ.Ψ Ψ ΞΨ ... ΗΗ Π.Π....

— Γ. ς ΞΧ. Π.Γ ? ς ΣΘΖΘ. ΧΗΛΩ ΓΨΨ.

— +. ΛΞΨ Λ' +ΨΠΘ. +ΖΘ%Θ+ Ξ+Ψ+Ψ, Ο ΣΟΟ  
ΘΟΥΨ. Λ' ςΓ Ξ+ΧΧ. Χ Π.ΘΘ ΟΛ Θ ΞΟΠ.Θ ΠΞΨ.Ε, Ψ  
Ψ+ +.Θ.Ψ+ ΟΛ Θ +ΟΠ.Θ +ΞΨ.Ε. ΗΗ Π.Π.Θ. Θ %ΓΛΨ.



ԿՅՕ ՏԻՃԵՕԻ ՏԻՑ. ՈՕ ՕՐՔԵԻ ՕԹԹ Ի ՈՒՄՆԵՐ Լ ԿՇՕՕՕԿԻ Ի  
 ԿԼԱՅԻԿ. ՏԼՈ, ՕԹԹ Ի ՈՒՄՆԵՐ Լ՝ ՕԹԹ ՏՄՕՕՄԻ ՇՏՄԻ ! ԼՈ  
 ԿԿԿԿԿ ԵՐ ՕԹՕՕԿ, ԼՈ Խ ԿԿԿԿ ԵՐ ԼԼԼ ԿՇՄԻ Ի  
 ԼԵՏԻ. ԸԸՕ ԿՕ ՕԹՏԻԿ ՕԹԹ Մ ԼՈ ՕՐՔԵԻ ՏԻՃԵՕԻ, ԵՐ  
 ԿՅՕՔ ԸԸՕԼԵՕԻ ՔՐ ԼԿՕԹԻ, ԿՕ ԵՐ ԿՅՕՔ ՏՏԻՔ ԼԵՕԹ Ի  
 ԿՕԼԿԻՑ.

ԼԿԿՕ ՔՅՕ, ՏԹԹՄՕԼ ԿՄԼԿԻ ԵԼԵԼԻ ՕԹԿԿԿ. ՈՒՄՆ ԼԼ  
 ՏԿԼԵ ԼԵՐԿԻ Ի ԹԵԵԵԵ:

— ՕԹ ! ՕԹ ՏԼՈ ԿՅՕԿԿ ... ԵՐ ԿԿԿԿ.



— Լ՝ ՔՄԿԿ ԽՐ, ՕԹ ՏՕՕ ԿՄԼԿԻ ԵԼԵԼԻ, ԿՕ ՔՐ ՕՔԿ ՔՕՕ.  
 Ի ԿԼԿԿԿԿԿ, ԸԸԸ ՔՐՐ ՔՅ ՕԻ ԵՐ ՏՏՔ ԿԹԹՄՕԼԼ...

— Լ՝ ԿՔԼԿԿ, ՕԹ ՏՕՕ ԿՅՕԿԿ.

— ԸԸԸ ԵՐ ԿՄԼԼԼ ! ՕԹ ՏՕՕ ԿՄԼԿԻ ԵԼԵԼԻ.

— Լ՝ ԿՔԼԿԿ, ՕԹ ՏԼՈ ԿՅՕԿԿ.

— ՏՕՔ, ԿՕ ԵՐ ՔՐ ԼԼ ՏՄՔ ԿԸՔՅՕ !





— ԺՀԽԵՍԻ ! յ՛ չԻԼԵ ՅՄԻԼՅԻ ԵԼՃՃՃԻԼ.

— ԺՀԽԵՍԻԼ ! ԵԹ ԼԼ ՏՕՕ ՅԼՍՍԵԹ.

— ԸԵ ԼԵ ԺՄՄԵԼ ԼԵ ? ԵԹ չԻԼԵ ՅՄԻԼՅԻ ԵԼՃՃՃԻԼ.

— ԼԵ ԹԺԺՃԿ ՏԸԹԹՃԽԻ, Թ ԺՃԼԸԻ Ի ՍԵՄՃԸԻ, ԵԹ ԼԼ ՏՕՕ ՅԼՍՍԵԹ. ԼԵ ԺԺՃԻԿ ԺՃԵԸՃՃԻԼ Ի ԶԵԹՃԻ, ԸՕԵ Ի ԺՃԽԽԻԺ ԿՕ յ՛ՀԽԵԹ, ԺԵԸ ԺՃԽԽԻԺ ԿՕ ԵՃԽԸԵ.

ԺՃՕՃ ԶԵԺ ԺՃԵԸԻԺ ԺՃԿԵՍԽԻԺ ԺՃԹՀԵՍԻԺ, ԺՕՃԸ Ճ ԶԻ  
ԿՍՍԻԺ ԵԸ ԺՃԽԻԺ<sup>102</sup>, ԺԹԹՕՄՃՄ ԺՃԵԹՃԻԺ Ի ՅԼՍՍԵԹ.

— ՃՕԹԻ ՃՃԽԻԼ, ԵԹ չԻԼԵ ՅՄԻԼՅԻ ԵԼՃՃՃԻԼ. ԸԵ՛ ԼԵ ԺԺՃՃԽԻ ?

— ԵՃԸ ՅՕ Ժ ՃԹԹՃԻ ՅԸԼԻԻ Ի ԺՃԵԸԻԺ, ԵԹ ԼԼ ՏՕՕ ՅԼՍՍԵԹ.

ԺԿՍՍԻԺ ԼՃԿ ԶԵԺ ԺՃԵԸԻԺ ԶԵԻԻ ԺՃԿԵՍԽԻԺ ԺՃԹՀԵՍԻԺ.

— ԵԿՅԻ ԼԼ ԶԵԼ ? յ՛ ՃԹՇԹ. ՅՄԻԼՅԻ ԵԼՃՃՃԻԼ...

— ՅՕ Լ՛ ԻՃԻՃ ! Լ՛ ԵԹԵԺԺՃՃ<sup>103</sup> ! ԵԹ չԻԼԵ ՅԼՍՍԵԹ.

— ՅՕ ԵԹ ՃՄԻՃԹ ԼՃԻԼ. Մ ԽԻԻԻ ?

— ՅՕ ԼԻՃԻ ԵԿ ՃՄԻՃԹ ԼՃԻԼ. Մ ԽԻԽԵ, ԵԹ չԻԼԵ ՅԼՍՍԵԹ.

ԺԿՍՍԻԺ ԼԼ ԼՃԿ ԶԵԺ ԺՃԵԸԻԺ ԶԵԻԻ, ԺԽԵ ԼՃԿ Լ՛ ԺՃԿԵՍԽԻԺ ԺՃԵԹՀԵՍԻԺ.

— ԵՀԵՕԻ ՃԸԹԹՃԽԻ ՃԸՃՍԵՕԵ ? յ՛ ՃԹՇԹ. ՅՄԻԼՅԻ ԵԼՃՃՃԻԼ.

— ՅՕ ԵՀԵՕԻ ԵԸ՛ ! ԵԹ ԼԼ ՏՕՕ ՅԼՍՍԵԹ. ԽԻԻ ԷԷԹԻ  
ԵՄԻԹ Ի ԺՃԵԸԻԺ, ԻԿ ԽԻԻԻ ԼԵ ԺԺՀԻԻ. ԿԵԹ ՃՃՃՕՕԻ յ՛ ՃԹԹԽԻ  
ՃԻՃԵՕԻ ԽԹԻ ԿՀ ԻԻԻ Ի ԺՀԽԻԺ Ի ԺՃԵԸԻԺ.

— ԿԵԹ ՃՃՃՕՕԻ յ՛ ՃԹԹԻԻ յ՛ԽԵ ՕԻԻ, ԵԹ ՏՕՕ ՅՄԻԼՅԻ  
ԵԼՃՃՃԻԼ. ԵՕ ՃԽԽԻԻ ԸՃԼ ԽԹԻ ԿՀ ԺԹՃՃԺԺ Ի ՃՃՍՃՃԻԼ, ԵՕ

«Λαός τὸν ἄνθρωπος ἔχει ἡ ἀρετή. ἡ ἀρετή τοῦ ἀνθρώπου ἔχει τὴν ἀρετήν του...»

— Ὁ ἀνθρώπος, ὁ ἀνθρώπος, ὁ ἀνθρώπος.



«Ὁ ἀνθρώπος ἔχει τὴν ἀρετήν του...»

— ተክህህ, ነ ይህ ጸዝለዝ ሰርታል.

— ተክህህኒ, ሰ ለለ ጸዐዐ ጸፀፀፀ.

ለ' ጸፀፀፀ ጸታታዝ ዘደላተ ተጽዐዐደ ጸተጸጸዝ ዘለ.

ሰሰ ነ ሰህ. ጸደህተ ለጸጸተ ጸ ጸሰሰ, ጸ ጸለ ለ ሰተጸ ለ ዘለ.

— ርህ ሰዘጸ ለ ተታታሪ ጸ. ? ሰ ይህ ጸዝለዝ ሰርታል.

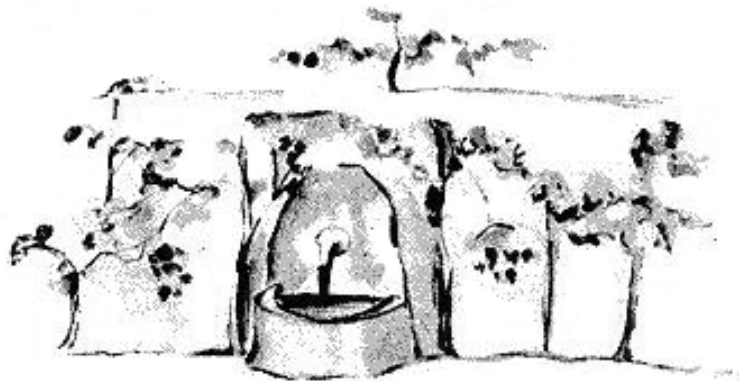
— ሰለ ሰፀፀፀ ጸለ, ሰ ጸዐዐ ጸፀፀፀ. ጸፀፀህ ፀፀጸዝ ፀደላ, ጸለ ጸ ለ ሰፀፀፀ ጸለ ፀ ፀፀፀህ ለ ጸዐዐ ጸደላተ ጸ ጸሰሰ.

— ር ለ ፀፀጸዝ ፀ ፀፀፀህ ለ ጸዐዐ ጸደላተ ፀ ?

— ፀ ፀ' ጸዝ ፀፀጸዝ ነህ ዐ.

« ሰ, ሰ ይህ ጸዝለዝ ሰርታል, ርዐ ጸጸ ለለ ጸፀዝ

ፀፀፀህ ለ ጸዐዐ ጸደላተ ሰ ጸዘጸ ለለጸ ፀ ጸጸጸ-ጸጸጸ ህ ተህፀተ »





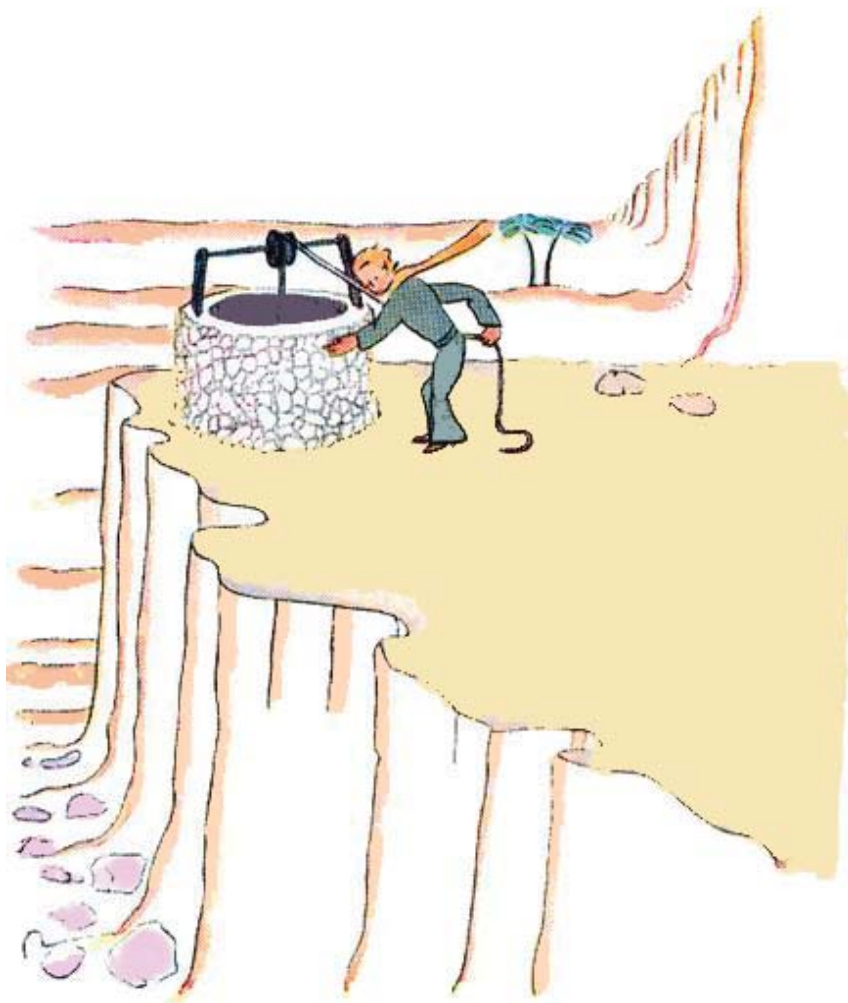




ΣΟΘΕΣ ΣΙ, ΟΥΚΥ ΘΟΞΑ. ΤΟΧΕΧ Τ.Θ. ΣΙ. Υ.ΗΥ ΣΘ  
%ΘΣΥ ΣΙ ΣΕΟΞ ΣΠΘΙ%Ι ΟΛ ΣΟΟΜ. Υ.ΗΥ ΟΚΚ ΣΘ %Ο ΣΗΗΞ Χ  
%Ο.Ε.Η ΚΟ. ΣΠΘΙ%Ι ΟΛ ΣΟΜ ΟΥ ΙΤ. Ο Ο ΤΤΕΜΕΟΥ, Χ  
%ΘΣΑΛ Ι ΤΜΕΟΞ, ΟΥΟΟΞ ΙΘ Ο.Ο.Ο.Η, ΗΗΙ ΙΘ ΣΕΕΙ, ΜΜ.Ο  
ΙΘ ΣΤ.ΠΞ ΜΠ%, Ο Ο ΤΤΕΥΥ ΧΟΞ Λ ΣΕΙ ΣΙ: « Ο.Η. ΙΤΕΜΟ  
Λ' ΣΗΟΚΣ Κ.Ι. Ο.Η. ΣΑ%ΟΙ ΣΗΗΟ... »

ΗΗΣΧ ΜΟΣΥ ΣΕΣ ΙΘ ΣΟΜΕ, ΛΕΧΘ ΜΧΙ Ι ΜΕΕΕΧ, ΙΣΥ  
ΛΕΥ Χ ΣΕΙ ΣΙ: « Ο.Η. ΣΘΘΟΧΕΧΕΣΙ Τ.Θ. ΣΙ Μ.Ο ΥΗ  
ΜΧΗΛ%Ι ΟΥΜΜ.Ι ΣΕΕΟΙ, Λ' Τ.ΟΞ Ι ΣΙΑΙΣΧ ΙΘ, Λ'  
Τ.Θ.Ο.Π.ΗΤ Ι ΣΙΑΙΣΧ ΑΛ ΣΘΗΣΚΕΣΗ ΘΧ ΛΕΧΘ ΟΥ  
ΤΗΤΣΗΤ Ι Σ.Τ Τ.Ο.Η.ΤΤ, ΕΕ.Ο ΣΕΕΟ... » ΟΚΚ ΛΕΥ ΣΘ  
ΣΠΘΙ ΜΧΟ ΟΛ ΣΟΟΜ. ΣΕΙ ΟΛ ΙΗΟΧ Ξ ΤΗΤΣΗΤ: ΣΙ Π.Η.Θ Ι  
ΜΠ%, ΣΜΕΟ ΟΛ ΤΤ ΣΘΘΧΘΣ...

Ο Ο ΤΤΑΛ%Υ ΟΚ., ΜΗΣΧ ΑΛ ΣΜΣ Π.ΘΘ Ο ΜΣΥ ΣΙ Π.Ι.



οο ξ++ΕΘο, ςοϭϭ οΧο+%, οο ξΘΘ%Οοο †οΧΙΙΙο

— ርሊሊ, ማ ሂዬ ጸዝለዝ ሰርቆቆ, ለወ ተተላታ ተፈርራፍቺቺ ተፈርሃሁብክቺ, ርራ ጸዐ ሥለ ፀፀዝ ርወ ሃዝ ለወ ተተፈፈፈ። ሂዬ, ዐ ሰተፃተፃታ ጸ ጸለሃወ ዘፀ።

ሂዐ፤ ዐ ሂተፈፈ፡

— ጸዐ ሂዝኔ ርወ ሃዝ...

ዐ፤ ዘዐ ዘ ዘፀ፤ ጸዐ ሂዐፀፀ ዐ፤ | ተዘዐፃዝተ. ዐ፤ | ተዘዐፃዝተ ጸዐ ጸዝለ ሂዝ፤፤ ሂተፃሃዝ፤ ጸ ሂዝፈለ። ዘዐ ዘተዐ, ሂዐፀፀ ዐ፤ | ሂዐፀፀ. ርራ ጸዐ ዐፀ ሂተፈ ሁለፈ፤ ሂዐፀፀ, ሃዝሃ ሂፀ ለወ ተተሁዐጸሃ.

— ለ' ሁዝሃኔ, ማ ዘኔሃ ሂ ጸዝለዝ ሰርቆቆ, ዘፀዝተ ለለ ሰጸ ተሃሁፀፈዘ፡ ተጸዝዐ<sup>104</sup>, ጸጸ<sup>105</sup> ለ ጸጸተፃ<sup>106</sup>...

ዐ ሂተፈፀፀ, ሥርቆ ጸጸተፃ, ዐ ሂፀፀፀዐዐ ተጸዝዐ. ዐ ተሃሁፈተ ተጸዝዐ ሰር ተዘዐዝዐተ ተሁፀፀዐዐተ ሃዝ ሂርዐዝ ጸፀ፤ | ጸዘዐ።

— ተፀዝለለ ? ማ ሂዬ ጸዝለዝ ሰርቆቆ, ዘፀጸጸ ለለ ዐ፤ ለላሃ, ዐ ሂተፈፀፀ...

ጸዐ ዐኔሃ ለ ተ ፀፀፀፈፈ፡

— ለ፤ ሂዝ ለ ጸርሃ, ዐፀ ዘኔሃ, ሂዝፈፈ ርኔጸ፤ ዝዝዐጸ.

ፀ ተተሁፈዝ, ፀፀዝኔሃ ጸጸ ዐፀ ጸዝዐ | ተጸለፈዐተ | ዘዐ። ፀተፀርሃ ተ ለ ጸዐ ሂፀ. ጸ ጸርቆቆሃ ሂ፤ ተፀዝ ተፀፈፀፈ ጸዝዐ, ጸ ዘርዐ ሂተፀጸፈፈ, ጸዐሃ ተፀጸጸፈፈተ | ተዘጸተ.

— ዝዝጸለሃ ሰር, ማ ሂዬ ጸዝለዝ ሰርቆቆ, ዝጸ ሂዝ ለለ ለ ፀሃ...

ጸጸሃ ማዘዐ ሃዝ ሂዝ ሂፀፀፀ !

ፀኔሃ ጸጸ ዐ ሂርኔ ዘፀ. ዐ ሂፀፀ, ዝዝ ሂዝተ. ሂዝተ ሰር

ተርሃዐ። ፎታ ለላሁ ጸዕ ጸጸኒ ሃ።ፀ ሄ ተረፀፀረ። ዘዘ። ለለ ለለ።  
ተጸዘጸ | ሄተዐ።, ተዳርተ | ተጸዘ። ለ ተጽርተ | ሄሃዘዘ ሄ። ፎዘ።  
ሄ ሀዘ ፎር ጸዐ። | ተዐጽጽዘተ. ዘዘጸ ዘዘሁ ለ' ሄፍፀፀረ  
ርጽጽረ።, ፎረለለ | ፀጸዘ። | ሄጸዘ ፀጸጸ።ፀ, ፎ።ሀ | ተጽዘዘተ |  
ጽጸ | ሄሄ, ተፎዘ ለ ጽጽርርጸ ፀፀርሃ።ፀ ጸጸ ተዐጽጽዘተ |  
ሄጸዘ ፀጸጸ።ፀ ለ። ተተርጽሁ.

— ርለለ | ሃ።ፀ, ፍ ሄ። ጽዘለ። ፎርጽ።, ጸዐጽ ፀርፍፀ |  
ሀጸረር | ሄ።።።። ጸ ሄሄ ሀ።ተሄ... ለ ጸ ለ። ተተዘ። ፍ።  
ሃዘ ዐጽጽ።...

— ጸ ለ። ተ ተተዘ።, ፍ ሄሄ...

— ርፍ።, ፍ። ዐጽጽ ጽርፀ ለ ተ ፍ። ጸ ሄሄ ።።።። ሃ  
ሄረጸ | ሀ።።።።...

— ለ' ተረለተ, ፍ ዐ።

ሄ። ጽዘለ። ፎርጽ።:

— ርፍ። ለላዐሃዘተ ሀዘዘ. ሄ።። ለ ላዐጽ። ፀ ሀዘ.

ፀሀሁ ፎታ ጸለ ላጸ. ፀ ተተፀሁ ዘ።ፀ ሄሃ።።. ሄሄ።, ጸ  
ሄዘ | ሀ።።።, ጽለ ተርረር. ርሁ ጸጸ ለ ዘሁ ተፍ።። ሄ  
ሄሄ። ሄ። ...

— ሄ።። ለ ተርጽለ ጸ ሀ።። ላጸ, ፍ ሄሄ ሄ። ጽዘለ። ፎርጽ።  
ለለ ሄለ። ለ ሄሄረ ለሁ ተፍ። ።.

— ርተ። ሀ።። ?

— ተፀለ... ተሃር።። ሄ ሄጽርዐ ሄ። ... ላጸ ለ' ፍ።።። |  
።።።። ሄ። !

ፀ።።።። ለለ ፀ ላ። ሄ። ሄ።።። | ሀ።።. ሃ። ሄ።።  
ተ ጽዘለ። ፎርጽ።, ሄ። ሄ። ፀ ተፎ።:

— ሄ።።።። ላጸ ዐ።። ተጸ።...

— ። !

በገረ ሕዝብ ፀጋጋሪ ፀ ረፀፀፀፀ !

— ፀፀፀፀፀ በገ... ረገገገገ በፀ... ፀፀፀ ረፀገገገ ረፀገገገ !  
ፀ ረፀፀፀፀ ለፀፀ.

— ገገገ ለ' ፀፀፀፀፀ<sup>107</sup> ፀፀ ገገገ ገገገገገ, ፀፀ ፀፀገፀ ፀፀ  
ፀፀፀፀፀ ፀፀ ረፀፀፀ ረገገገገ ለ ገገገፀ ረፀገገገ.

— ፀ ! ፀፀ ፀፀፀ ፀፀፀፀፀፀ, ረገገፀፀፀፀ ፀፀገገገ.

ፀፀ ፀፀፀፀፀፀ ፀ ፀፀፀፀ ረገፀ ፀፀ ፀፀፀፀፀፀ. ረፀፀፀ ረፀፀፀፀፀፀፀ  
ገፀፀ ረገፀ ፀፀፀፀ ፀፀ ፀፀ ረፀፀፀፀ:

— ፀፀፀ ፀፀ ፀፀፀፀፀ ገፀፀ ፀፀ ፀፀገፀፀ...

ገፀፀ ፀፀ ረፀፀፀ ረፀፀፀ. ረፀፀ ፀፀ:

— ፀፀፀፀ, ገፀ ፀፀገፀፀ ፀፀ ለፀ ፀፀፀፀ ፀፀ ገፀፀፀ... ፀፀገፀፀ.  
ፀፀ ረፀፀፀፀ ለ' ገፀፀፀፀ<sup>108</sup> በፀ...

ፀፀፀፀ ፀፀ ረፀፀፀፀ ረፀፀፀ ለፀፀ:

— ፀፀፀፀ ፀፀፀፀ ለፀ ፀፀፀ ፀፀፀፀ...

ፀፀፀፀ ለ' ፀፀፀፀፀፀፀ.

ፀፀ ፀፀገፀ ለፀፀ ገፀፀ, ገፀፀፀ ፀ ፀፀ ፀፀፀፀ ገፀፀፀፀፀፀ. ገፀፀፀ,  
ገፀፀፀ ለፀ ፀፀ ፀፀፀፀፀ:

— ፀፀ ለ' ፀ ፀፀፀፀፀ, ረፀ ፀፀፀፀፀ ፀ ገፀ ፀፀፀፀ, ፀፀ ፀፀፀፀፀ  
ፀፀፀ, ፀፀፀፀ ፀፀፀፀፀፀ ፀፀፀ ገፀፀፀ, ፀ ፀፀፀፀ ፀፀፀፀፀፀ ፀፀፀፀ ፀፀፀፀ  
ፀፀፀፀ ፀፀ ፀፀፀፀፀፀ ፀፀፀፀፀፀፀ ረፀፀፀፀፀፀ ? ፀፀ ፀፀፀፀፀ ፀፀ  
ፀፀፀፀ ፀፀ ፀፀፀፀፀ በገ ?

ፀፀፀፀ ፀፀፀፀፀ ገፀፀፀፀ ለ' ፀፀፀፀፀፀ ፀፀፀፀ.

ፀፀፀ ለፀፀ:

— ገፀፀፀፀፀ ፀ ፀፀፀፀፀፀ ፀፀፀፀፀ ?...

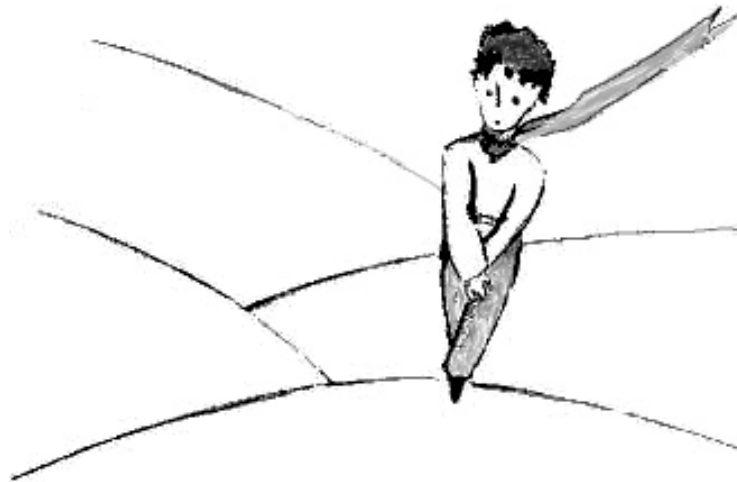
ፀፀፀ ፀፀፀፀፀ ገፀፀፀፀ ፀ ፀፀፀፀፀ. ፀፀ ለፀ ረፀፀፀፀ ፀፀ ረፀፀፀፀፀፀ  
ፀፀፀ, ገፀፀፀ, ፀፀፀፀ ፀፀፀፀ ለ' ፀፀፀፀፀፀ, ገፀፀ ረፀ ፀፀ « ፀፀ »  
ፀፀ ?

— օՓ ! օՏ օԹ լիճԿ, իիճԿ ճճԼԿ...

ՏՕՕ ԼԼ ԽԽԽ:

— ՏԻժ ԼԿՏ օԼ ԺՃԼԸԼ. ՏԻժ օԼ ԺԿՅԻԼ ԿՕ ՈՇԻԺՕ ՈՐ.  
օԼ ԿՅՕՐ ՇՇԻԿ Լօ. օԼԼՅ ԼԼ օԹՐՐօ ԺԸԼԼՏԺԻ...

ԸօԸօ ՅՕ ՅՇՆԿ. ԹԺՆԿ ԼԼ օԹԿՅԿ. օԼ ԼօԽԼ ՏՇՆՐ օԼԼօՏ  
ԼԺԺՅԹԹՃՕԼ...



+⊙X⊙ | ⊂⊙% ⊂⊙Y, %⊂⊂⊙ %⊂⊙ %X⊙ΛX⊙ ⊙Z⊙%⊙ %E⊙⊙. ⊂⊂%X  
 ΛΛ ⊙Y%⊂Y ⊙X +⊂%⊙% %⊂, ⊙⊙K⊙. +⊙CΛΛX%+, %⊙%Y ⊙X  
 ⊂⊙XX%X ⊙X⊂Λ%⊂ %⊂ C%K%X%I. %⊂⊂. %Z%X%C. Y⊂ %X⊙ΛX⊙,  
 %E⊙⊙ +⊂⊂⊂%I. ⊙⊙K⊂ΛY ⊙⊙ ⊙⊙ %⊙⊙⊂⊂:

— ΣΘ ∅O +R+ΣΛ ? ∅O Λ' Λ。 ∅R ||ΣΥ !

5. + +00 00 ^:

— ɹoɹ ! ɹoɹ ! ʌ' ooo, ɿoo ɹo ʌ' oʌʌo ...

○ ∥ ++✱ 𐀀 ○ .✱.∧≤○. ∅○ ∧. ++✱≤○ 𐀀 .⊂∧▷, ∅○ ∧.  
 ⊙⊙ℋ≤∧ 𐀀 ≤ .⊂∧▷. ⊂.⊂., ✱ℋ∧ ∅.⊂✱✱ ≤○. ∧≤ 𐀀  
 ≤++≤∥:

— ...  $\Lambda'$   $\vdash \Lambda \vdash \vdash$ .  $\circ \Lambda$   $\vdash \text{ЖОЛ}$   $\square \circ \text{Х}$   $\text{Х} \text{ } \Theta \Lambda \circ$   $\% \circ \text{УХЖ}$   $\text{Х} \circ$   $\text{УХ}$   
 $\text{ХХХ} \Lambda \circ$ .  $\text{ВВН}$   $\circ \text{О}$   $\circ \Lambda \Lambda \circ \text{Х}$   $\parallel \Lambda \Lambda \text{ХУ}$ .  $\circ \Lambda$   $\parallel \text{ХХХУ}$   $\text{ХЕ}$   $\circ$ .

ዘዘኛህ ጸጸጽጸህ ፀፂርዐ፡፱ ፤ ፂርፂተዐ፤ ሃዘ ጸጼ፡፳፬ ር፡፭፡ ፆ፬ ለ፡  
ተተፂፂዐህ ፡፭፡፡

•XIIΛ% •C⌘⌘.I %⌘⊙ ΛξΥ ξ Π.Π.Π, ΛΗΗΟ %ι ξΗ⊙+ξ:

— ԿՕՐ ԶՕՆ<sup>109</sup> չԿՆՈՒ ? ՕՐ ՈՒ ԱՆՃՆ ԺՕՐՈՒ ՈՒՅՈՒ  
ԸՇՇՕՒ ?

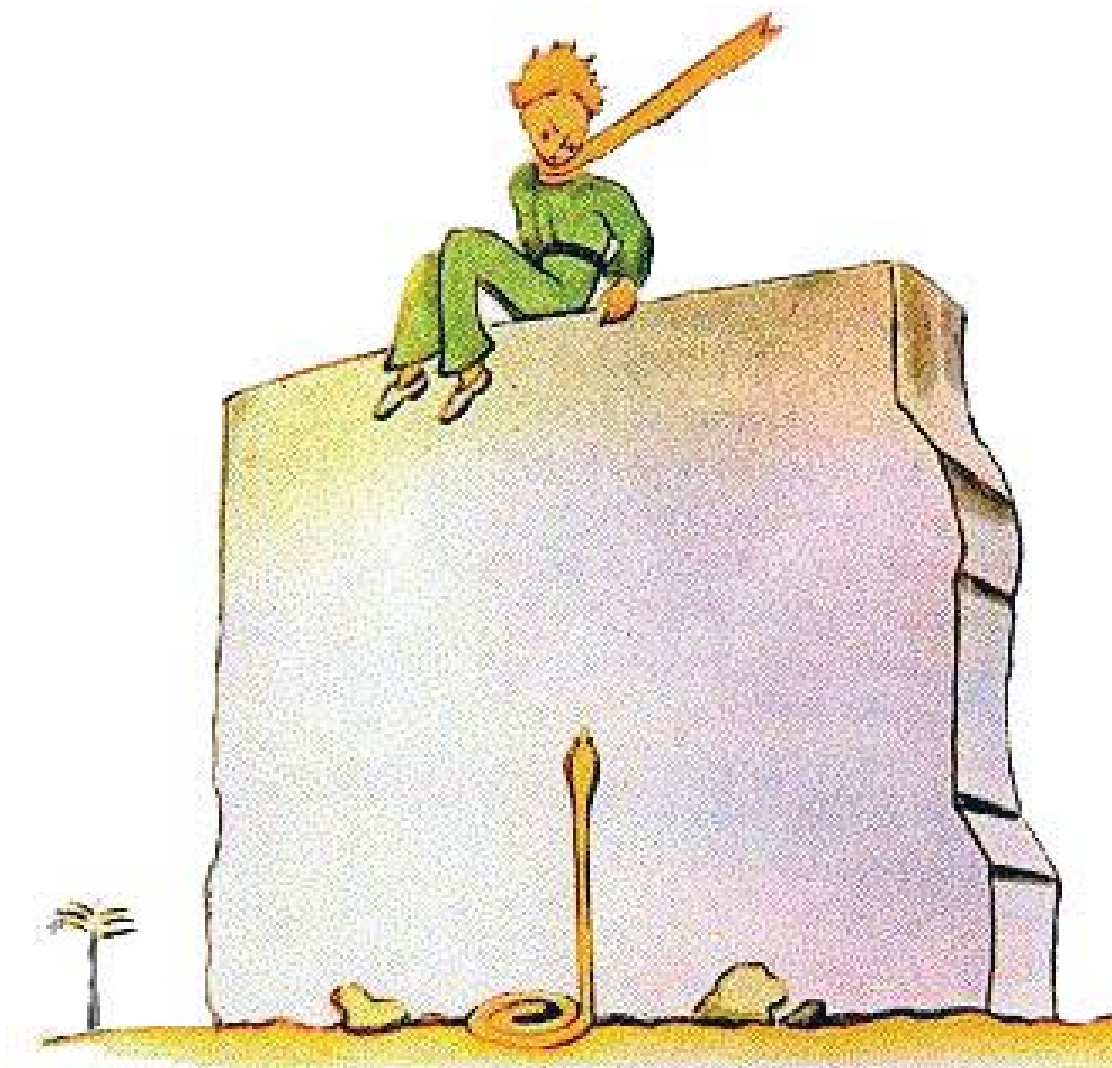
ΘΑΛΥ, ΣΧΗ ΠΗ ΣΙ, Γ.Γ. ΘΗ Ο Ο ΑΣΤΗ ΟΥ.

— ΣΠ. ΛΥΣ, ΛΛ%, οΘ Σ||ο... ΟΣΥ οΛ ΧΧΨΥ !

[illegible]







ΣΠ. ΛΥΣ ΛΛ®, Θ ΣΠ... ΟΣΥ ΟΛ ΧΧΖΥ !

ԸՆԿ ԸՃՃԻ. ԶԻՄ ՏԹ Լ. ՏԹԸ. Թ ՏԸԸԸ-ՏԸԸԸ:  
 — ԵԼԻ ՏԻ ԸԸԸԸԸԸ, ԹԸԸԸԸ ԹԸԸԸԸԸ...  
 ՏԸԸ. ՏԸԸԸ, Թ ԹԸԸԸԸ ! ԸԸԸ. ԸԹ ՏԸԸԸԸ:  
 — ԵԸ ԸԸԸԸ ԸԸԸ ԹԸԸԸԸԸ Ը...  
 ԶԻՄ Ը ԹԸԸԸ. ՏԻ ԹԸ. ԸԸԸԸԸ ԸԸ ԸԸԸԸ. ԸԸԸԸ<sup>110</sup> |  
 ԹԸԸԸԸ ԹԸ ԹԸԸԸԸ. ԸԸԸԸ ԶԸԸԸ ՏԹ ԸԹ ԸԸԸ ԸԸԸԸԸ ԵԸ  
 ԸԸԸԸԸԸԸ ԵԸԸԸ ԸԹ ԸԸԸ Ը. ԸԸԸԸԸԸԸԸ Տ ԹԸԸԸ. ԸԸ. ԹԸ.  
 ԸԸԸԸ ԸԸ ԹԸԸԸԸԸ Ը ԹԸԸԸԸԸ.  
 — Ե ԸԸԸ ՏԻ ԸԸԸԸԸԸ, ԸԸԸ ԸԸԸ ԵԸ ԶԸ ԸԸԸԸԸ Ը.  
 ԹԸԸԸԸ...  
 ԸԸԸ. ՏԸԸ. ԸԸԸ-Տ:  
 — ՏԸ ԸԸԸ, ԵԸ ԸԸԸԸ ԸԸԸԸԸ. ՏԸԸԸ ՏԻ ԵԸ ԸԸԸԸ ԸԸԸ  
 ԸԸԸԸԸ Ը ԸԸ ԸԸԸԸ ԸԸԸԸԸ ՏԸԸԸԸ...  
 — Ե ԸԸԸ ՏԻ ԸԸԸԸԸԸ, ԸԸԸ Ը' ԹԸԸԸԸԸԸ ԸԸ ԸԸԸԸԸ Ը  
 ԹԸ. ԹԸԸԸԸԸ | ԹԸԸԸԸԸ, ՏԸԸԸ Ը ԹԸԸԸԸԸԸԸ ...  
 ԸԸԸ. ԸԹ ՏԸԸ ԸԸ ԸԸԸԸԸ ՏԻ. ՏԸ. ԸԸ:  
 — ԸԸ ՏԸԸԸԸԸ ԸԸ Ը. Թ ԹԸԸԸԸԸԸԸ ԸԸԸԸԸ Ը ԸԸԸԸ,  
 ԸԸԸԸԸ, Ը ԸԸԸ, ԵԸ ԹԸԸԸԸԸԸ ԸԸԸ. ՏԸԸԸ ԸԸԸ ԸԸԸԸԸ.  
 — Ը' ԹԸԸԸԸԸ...  
 — ԸԸ ԸԸԸԸԸ ՏԻ. ԸԸ ԹԸԸԸ ԸԸԸԸԸ ԸԸ ԸԸԸ, ԸԸ ԸԸ  
 ԸԸԸԸԸ, Ը ԹԸԸԸԸԸԸ | ԹԸԸԸ. Ը ԹԸԸԸԸԸ... ԹԸԸԸԸ ԸԸ... ԸԸԸԸ  
 ԸԸԸԸ.  
 — Ը' ԹԸԸԸԸԸ...  
 — ԵԸ ԹԸԸԸԸԸԸ Ը ԸԸԸ ՏԸԸԸ. ՏԸԸԸԸԸԸ ԸԸԸ, ԸԸ ԸԸԸԸԸ  
 ԵԸ ԸԸ ԹԸԸ. ԸԸԸ ԸԸԸ. ՏԸԸԸ ՏԻ, ԵԸ ԸԸԸԸ ՏԸ ԸԸԸ ՏԸԸԸ



ተፀጌጌ ስፍራፍሬ ስለ ረደደ...

ሰ ለእህ ረተደደሰ, ተጸጸዘተ ፡ ፀ ተጸጸዘተ.

— ረደ ፡... ተፀጠለ... ስለ ፀ ስ ተለለፀለ.

— ፀ ስለ ጸ ዘዘህ.

— ስለ ጸህ ስር ረፀ ፀደህ... ስለ ጸህ ስር ረፀ ለእጸጸ ተሰርተሰተ.

ሰጸ ሰጸ ስጸህ. ስለ ፀ ስ ተለለፀለ ስለ ተጸፀለ ሰፊ, ፀ ረዘዘጸ ርህዘ.

— ፀ ስለ ጸ ዘዘህ.

ርራ ስፍርጽ ጸ ርራፍ ስፀ.

— ስጸህ ሰጸ... ፀተ ሰለ ህዘ ተዘጸሃሰ. ረዘፀ ስለ ፀ ጸ ተፀፀ... ርራተ ተዘሃሰፀዘ. ለ. ተተፀፀተ ህፀ ፀ ተደዘጸ...

— ፀ ስለ ጸ ዘዘህ.

ርራ, ጸራ ሰ ህራፀ. ተሰ ለለ ለእጸፀ ሰፀሰር:

— ፀ ተጸለተ, ፀ ህፀፀተ ረሰፀ ሰ ርራፀ ርፀፀ ፀፀ...

ረደ ስ, ፀ ተ ጸሰህ, ረርፀ ለ ፀፀሰለ. ረሰዘ ፀ ረዘተጸ, ደዘሰህ ተ. ረለህ ተ ረዘ ጸዘህ, ፀዘህ ተ ረዘ ሰ ረተለለፀ ፀ ፀህፀዘ. ረዘ ስፈ:

— ሰ ! ተዘጸለ ለ...

ስፍርጽ ስፈ ፀ ፀዘፀ. ርራ ረዘዘፀ ለእህ:

— ተጸዘለ. ስለ ጸ ተጸሰጸ. ስለ ጸህ ስር ረፀ ርርተህ ርራሰ ፀ ለ' ተጸለተ...

ጸጸ, ዘተህ.

— ተፀጸለ. ስጸጸጸ ርጸጸ. ፀ ጸርጸህ ስለ ሰጸህ ተዘጸጸ.

ስፀ. ተጸጸፈ ርጸጸ.

ጸጸ, ዘተህ.

— ርራ, ስለ ተጸጸ ስር ፀፀ ሰፀፀሰ ረተፀተፀ. ፀ ለ' ተህፀፀፀ ሰፈ ጸፀ ረፀ. ረፀፀሰ...

ጸጸ, ዘተህ.

ΣΩΣΕ ΣΕΣΚ. Γ.Γ., ΣΟΙ. +ΟΖΩΟ+:

— ΟΛ ΣΣΗΣ ΣΧΟΟΖ, +ΘΘΙΑ. ΙΚΚ ΛΣΥ ΟΛ ++ΣΖΣΟΥ  
Σ+ΟΙ. Σ+ΟΙ ΟΚΚ ΟΛ ΣΗΣΙ Λ' ΣΙ. Θ +ΧΗΗΣΠΙ +ΣΗΣ +ΟΙΣΚ+<sup>113</sup>.  
Σ+ΟΙ ΟΚΚ ΟΛ ΣΣΣ ΣΚΚΣΙ ΟΛ ΘΣΥ...

ΙΚΚ, ΗΘ+Υ.

— ΟΛ ΣΣΗΣ Λ' ΣΟ.Ο ΣΧΟΟΖΙ ! ΟΛ ΥΣΟΚ ΣΗΣΙ ΘΣΣΣΘ Ι  
+ΣΓ.Ε Ι ΣΓΗΣΣΙ Ι +ΘΣ.Η, ΟΛ ΥΣΟΣ ΣΗΣΙΘ ΘΣΣΣΘ Ι +ΣΓ.Ε  
Ι ΣΓΗΣΣΙ Ι +ΥΘΣ...

ΣΗΘ+ ΟΚΑ Ι+Ο, ΟΚΣΣ ΟΟ Σ.ΗΗ...

— ΟΛΙ ΣΣΣ Λ. ΟΛΙ ΣΣΣ ΟΛ ΧΟΥ +Ο.ΣΟΣΗ+ Υ.Θ ΙΚΚ.  
ΣΣΣΣ, ΟΚΣΣ ΣΗΗ. ΣΧΧΛ.

ΣΙΙ. ΛΣΥ:

— +ΘΘΙΑ... ΟΙΑΙΣΧ ΣΙΣ ... ΙΚΚ Λ' Ο.Ο.Σ ΙΙΘ ! ΟΛ ΣΣΗΣ  
ΣΗΣ.Σ ΓΣΧΙ ! Λ ΣΟ ΣΘΘΣΙ ΟΣΣ. ΥΣΟΘ ΘΣΣΣΘ Ι ΣΘΙ.ΣΙ  
ΣΓΘΛ.ΛΙ ΟΗ.Λ ΣΗΟΧ ΣΓΙ ΙΙΘ ΓΧ.Η Ο.Ε.Η...

ΙΚΚ ΣΣΣΣΣΥ, ΟΚΣΣ ΣΟ Σ.Λ ΥΣΣΥ ΟΛ ΘΛΛΥ. ΣΙΙ:

— ΣΠ... Σ. Σ ΣΗΗΙ...

ΣΗΘ+ ΛΣΥ, ΣΣΣΚ ΣΚΚΟ. ΣΧΟ +Ο.ΣΟΣΗ+. ΙΚΚ ΣΟ ΖΕ.ΟΥ  
ΟΛ ΓΓ+ΧΥ Χ ΣΛΥ.Ο ΣΙΣ.

Υ.Θ ΣΙ ΣΗΕΕΣΠΙ ΟΠΟ.Υ Σ ΣΖΟΣΙ +Ο. Ι +ΠΗΖΣ+ ΙΙΘ.  
ΣΣΣΣ ΣΣΣΚ ΣΟ ΣΓΓ+ΣΧ. ΣΟ ΣΥΠΠΣ+. ΣΕΟ Θ +ΟΠΣΗ ΟΓΓ  
ΣΘ ΣΕΟ. ΣΘΚΣ. ΣΟ ΟΘ ΘΘΗΛΧΘ, ΟΚΣΣ ΣΕΟ. ΥΗ ΣΧΣΛΣ.

« ԹԹ, Թ ԻՆԸԸԸ, ԹԵՃԹ Ի ՆԹՃՃԹԹ ԵՄ... ԶԹ ԼԻՃԻ  
 ԹՅՈՒ ՅԹԿ ԻՃԶԹԹ Ե. ՆԸԸԸԸԸԸԸ ՆԻՑ ԽԹԼԻ ՈՆՃՃ ՆՃՃ  
 ՔԹԹ ԹՅՈՒ ԸԸԹԿ. ՈՆՃԿ ԸՈՈՃԿ, ԸԹԸ. ԹԹ ԹԹ ԻԻՃԿԿ:  
 « Ը՝ ԵԸԹՃ... »

ԸԿՃ, ՔԸԸՃՃԻ ՃՃԸԹ ՆԻՑ. ԶԹԸ ԸԸԸ. ՆԹԸ. ԸԹԹ, ԹԹԿ  
 ՆԹ ՃԹՅՈՒ ԿԹ ՆԹԹՃ ԸԹ, ԵԸԸ, Ճ ՆԻՃ Ի ԸԹԹ, ԶԹ Ը  
 ՅՃԿԿ ԻՃԸԸ. ԸԹ. ԶԹԸ ԻՃԸԸ. ՆՔՔԹԸ... ԸԸԿԿ ԵԸ  
 ԹՅՈՒԸ Ն ՃՃԹԹԹ Թ ՃՃԵ. ԵԸ ԹԸԸԹԹ Ի ԻՃԸԵ Ի  
 ՆԸԸՃՅՈՒ Ի ԹՅՃԸԸ...

ԸԹԸ, ՆԹԹ. ԸԹ. ՆԸԸԸԹԹ. ԻԿԸԸԸԸ Ը. ԹՅԿԿ Ն ՅՃԸԸ  
 ԵԸՔՔԹ, ԻԿԿ ԹԹ ԻԸՔԸԸԸԸ Ի ՅՃՃԸ. ԶԹ ԵԸ ՃԸ ԵԸ  
 ԻԻ ՆԹԹԿ Ն ՆՔՃԸԹ ԸԹ. ՆԸ, ԹՃԹԿ ՆԸԹ ՆԻՑ: « Ը.  
 ՆԻԹԸԸ Ճ ՆԹԹՃ ԸԹ ? ԸԸՃԸ. ՆԹԸ. ՆՔՃԸԹ  
 ԻԸԸՃՃԸ... »

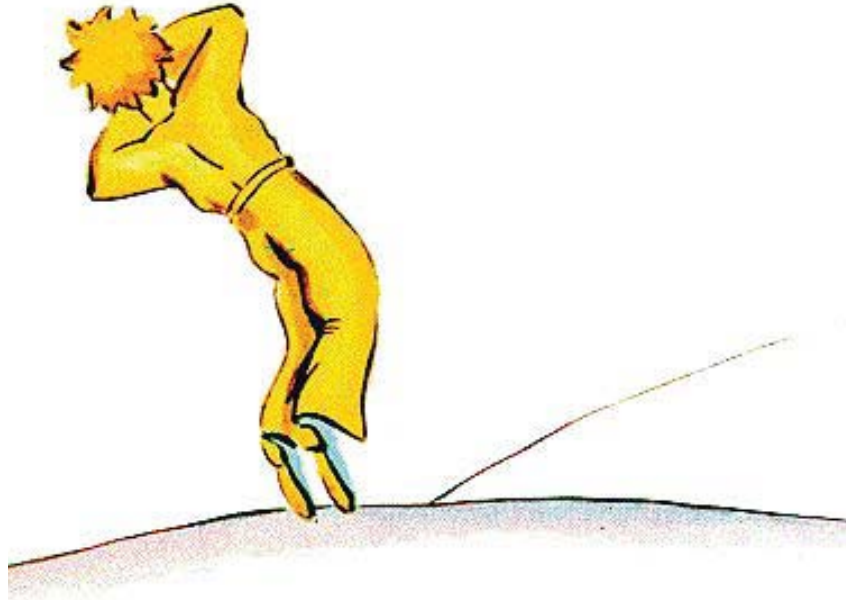
ԸԹ. Ի ԻՃԸԸԸ ԹԹ ԻԻՃԿԿ Ճ ՆՃՃ ՆԻՑ: « ԶԹ ! ԵՃԸԸ  
 ԵԸՔՔԹ Ը. ՆԸԸԸ ԸԸՃՃՃ ԸԹ ԸՑ ՃՃԵ ԸԸԸ ԹԹԸԸԸ Ի  
 ԸԸԸ, ՆԸԸ ՆՔՃԸԹ... » ՆԸ. Ը. ԻԸԸԸԸԸ ԹԹ ԻԸԹԹԹ  
 ԵԸ ՆԹԹԹ.

ԸԹ. Ի ԻՃԸԸԸ ՃԵԸ ԹԹ ԸՃԿԿԿ: « ԹԹ ԸԻԸԹԹ  
 ԻՃԸԸԸ ԿԹ ԻՃԵ, ԸԹԸ. ԸԿՃ, ՃԸԸ. ! ՆԻԸ ԸԹ. Ի  
 ՃՃԵ ԶԹ ՆԸՃ ԸԸՃՃՃ ԸԹ Թ ԹԹԸԸԸ Ի ԸԸԸ, ԿՃ ՆՃԿԿ  
 ՆՔՃԸԹ Թ ՃՃԵ... » ՆԸ, ԹԹ ԻԿԿԸԸ ԵԸ ՆԹԸԸԸ Ը՝  
 ՆԸԸԸԸ !...

Ը. Ը՝ ԸԸԸԸ ԸԸԸԹ. Ն ԸԸՃ ՆԸԸԸ ԵՃԸԸ ԵԸՔՔԹ, ԵԸ

ΙΚΚ, %Ο ΞΗΗΞ Γ.ς ΣΓΓΟΠ.ΘΙ Χ %ΓΥΟ.Λ, ΓΚ Ι%ΚΖ ΣΘ  
 ΙΙ ΞΗΗ. Χ ΡΟ.Γ.ΙΞ, ς.Ι ΞΖΞΓΟ, Λ %Ο ΙΘΘΞΙ ΞΘ Ξ+ΓΓ.Ο  
 ΙΥ %Θ% ς.Ι %ΙΑΙΞΧ...

ΖΟ.† ΞΧΙΙ. ΘΖΘ.† ΞΓ.Ι ΙΙ%: ΞΘ Ξ+ΓΓ.Ο ΞΖΞΓΟ ΙΥ %Θ%  
 .ΙΑΙΞΧ ? .Λ †ΖΟΓ .ΓΚ ††Γ%††%ς†† †Υ.ΠΘΞΠΞΙ...  
 .ΚΛ ς.Ι %ΓΛ.Ι .Χ.†.Ο %Ο ΞΖΓΞΟ .Λ ς.ΚΖ ΞΘ ΞΗ.  
 %ς. .†ΞΧ ΓΖΖ%ΟΙ !



ΞΕΟ Θ †.ΠΞΗ .ΓΓ ΞΘ ΞΕΟ. %ΘΚΗ%.

+, Λ' +οΓ%Ο+ 4%ΟΞ 54%Λοι οΚΚ Χ %ΓοΕοΗ. +οΓ%Ο+ ο ο5  
 ΞΗΗοι Χ %ΘΘ+Ο Ι Λο+ Πο, ΓοΓο Θ%Ι44 + ΛΞ4 οΗοΛ οΠΙ +  
 ΟΘΚΙ4. ΛΞΙΙο ο ΘΧ ΛΛ ΞΕΟο %ΧΗΛ%Ι οΓ%Κ%οι 4Η ΠοΚοΗ,  
 ΛΞΙΙο ΛΞ4 ο ΘΧ Ξ%Ηο %ο4Ξ% ΙΙΘ. %Οο+ ΓΞΧοι +οΓ%Ο+ ο  
 οΗοΛ %Ο ++ +%++%Γ, ΓΚ +ΟοΗΟΓ ΚΟο Ι ΠοΘΘ Χ οΗΞΚΞ5ο,  
 Χ +Ι%Ο%Η+. ΓΚ +%ΟΞΓ 4Η +Γ%Ο+ ΙΙο4, +ΧΞΗ4 ΚΙ, οΛ %Ο  
 ++4οΠοΗΓ, ΕΕΗο+ ΞΓΞΚ ΛΛοΠ Ξ+ΟΞ ! ΞΠο, ΓΚ ΙΙ ΞΛΛο  
 4%Ο%Ι 5οι ΞΓΞΟΟΞ, ΓΚ + +%ΟοΓ Λο Ξ++ΕΘΘο, ΓΚ 4%ΟΘ  
 ο%ΚοΟ οΠΟο4 οΓΓ Π%Ο4, ΓΚ %Ο Λο Ξ++ΟΟ 4Η ΞΘΖΘΞ+Ι,  
 οΛ +ΞΘΘΞΙΓ Γο5 ΞΓΘ. +ΧΞΗ4 ΚΙ ΞΗΞ5ο+ Λ' ΞΓο4%οΙ%Ι ! οΛ  
 %Ο Ξ ++οΛΙοΓ Χ +4%ΘΙΞ: οΟο+ Ξ5Ξ ΛΛ +οΘΟο++ Θ %4ΞΠΗ,  
 ΞΙΙΞ5ο+ Ξ5Ξ Θο+ 5ο4%Η ΛΛ...





## Amawal

---

- <sup>1</sup> ተጽዕኖት ስጋጥጥ : Forêt vierge.
- <sup>2</sup> ተጽዕኖት ለገጠ : Histoire Vécue.
- <sup>3</sup> ጸገር : Dessin.
- <sup>4</sup> ጸገር : éléphant.
- <sup>5</sup> ማረጋገጫ : explication.
- <sup>6</sup> ስጋጥጥ ስጋጥጥ : Artiste peintre.
- <sup>7</sup> ተጽዕኖት ጸገር : Aviation.
- <sup>8</sup> ጸገር : Sérieux, raisonnable.
- <sup>9</sup> ተጽዕኖት : Opinion.
- <sup>10</sup> ተጽዕኖት : Incident.
- <sup>11</sup> ጸገር : être compliqué.
- <sup>12</sup> ማረጋገጫ : étonnement.
- <sup>13</sup> ጸገር : être fatigué.
- <sup>14</sup> ማረጋገጫ : Mystère.
- <sup>15</sup> ጸገር : Danger.
- <sup>16</sup> ማረጋገጫ : encombrer.
- <sup>17</sup> ጸገር : Bélier.
- <sup>18</sup> ጸገር : Irriter.
- <sup>19</sup> ጸገር : Trésor.
- <sup>20</sup> ተጽዕኖት : Corde.
- <sup>21</sup> ማረጋገጫ : Proposition.
- <sup>22</sup> ጸገር : Mélancolie.
- <sup>23</sup> ተጽዕኖት : Découverte.
- <sup>24</sup> ጸገር : Refuser.
- <sup>25</sup> ተጽዕኖት ጸገር : Démonstration.
- <sup>26</sup> ማረጋገጫ : Commencer.
- <sup>27</sup> ማረጋገጫ : Crayon.
- <sup>28</sup> ጸገር : être facile.
- <sup>29</sup> ጸገር : Couleur.
- <sup>30</sup> ማረጋገጫ : Voyage.
- <sup>31</sup> ተጽዕኖት : Troupeau.
- <sup>32</sup> ማረጋገጫ : Graine.
- <sup>33</sup> ተጽዕኖት ጸገር : Radis.
- <sup>34</sup> ጸገር : Déraciner.
- <sup>35</sup> ጸገር : Plante.
- <sup>36</sup> ተጽዕኖት ጸገር : Discipline.
- <sup>37</sup> ማረጋገጫ : S'ennuyer.

- 
- 38 Γ+O : Conseiller.  
39 οΛΘ : Aider.  
40 οΓΘΘ%ΛοΛ : Paresseux.  
41 ΘΛΙΕ : Faire attention.  
42 †οΟΟς† : Réponse.  
43 Γο††ς : Changer.  
44 οΚΟΟΞΟ : Boulon.  
45 †οΟΞΘ† : Panne.  
46 †%ΧΧΞ† : méchanceté.  
47 †οΟЖΧΞ : amertume.  
48 †οΓΟΙ%† : Addition.  
49 %ΗΗ : être gonflé.  
50 %ΛΛ%Ο : Orgueil.  
51 οΧ%ΟΟοИ : Champignon.  
52 ΧΘς : S'éteindre.  
53 †οΨοΓ%†† : Muselière.  
54 οΘΦИИ : Simple.  
55 ΞΗΘ : Graine.  
56 †οΓΚΟΟο : Miracle.  
57 ΞΨΓς : Couleur.  
58 †οΛΘΞΘ%† : Coquelicot.  
59 οΓΛΟ%Χ : Mystérieux.  
60 Ηος : Bâiller.  
61 οΓΘΘςΚΟ : Soupçonneux.  
62 †ςΛΘ† : Ruse.  
63 οЖΟΛοΘ : Volcan.  
64 οΓΛΛ%Ο : Animal.  
65 †οΘΟΘςИИ%† : Papillon.  
66 οΗΟΛοΘ : Simple, élémentaire.  
67 οΗΛοΘ : Sujet (personne).  
68 †οοЕЕ : Ordre, commandement.  
69 ΙοЕ : Ordonner.  
70 οΓοΨΟοΛ : Universel.  
71 †οΚΟΙο : Tragédie.  
72 οΨИИ : Ministre.  
73 †οΨΛΓ† : Justice.  
74 ЖΟΗ : Juger.  
75 ЖςЖΟ : Condamner.  
76 οΓΦοИ : Ambassadeur.  
77 οΙΘΘοΟοΨ : Vaniteux.

